## Dichiarazione di conformità

Con la presente Sharp Telecommunications of Europe Ltd dichiara che questo GX30 è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Per ottenere una copia della dichiarazione di conformità originale visitare il sito Internet:

http://www.sharp-mobile.com

## **Introduzione**

Congratulazioni e grazie per aver scelto il telefono GX30.

#### Informazioni sulla Guida

Questa guida è stata appositamente studiata per consentire agli utenti di imparare a utilizzare tutte le funzioni del telefono in modo rapido ed efficace.

#### AVVERTENZA

- Si consiglia di trascrivere tutti i dati importanti anche su un altro supporto. Infatti, in particolari circostanze tutti i supporti elettronici possono determinare la perdita o il deterioramento dei dati. Pertanto il produttore non si assumerà alcuna responsabilità qualora i dati dell'utente dovessero andare persi o comunque divenire inutilizzabili, questo in seguito a uso improprio, riparazioni, difetti, sostituzione della batteria, uso successivo alla data di scadenza della batteria o a qualunque altra causa.
- Inoltre, il produttore non si assume alcuna responsabilità, diretta o indiretta, per perdite finanziarie o danni incorsi a terzi in seguito all'uso del prodotto o di una delle sue funzioni, ad esempio in caso di furto dei numeri delle carte di credito, perdita o alterazione dei dati memorizzati, ecc.
- Tutti i nomi delle aziende e/o dei prodotti sono marchi di fabbrica e/o marchi registrati di proprietà dei relativi possessori.
- La struttura del display illustrata nella presente guida può differire da quella effettiva del telefono.

Le informazioni contenute in questa guida sono soggette a modifica senza preavviso.

- Le funzioni descritte in questa guida potrebbero non essere supportate da tutte le reti.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità in relazione a materiali, informazioni, ecc. scaricati dalla rete.
- Il display CGS-LCD si avvale di una tecnologia dell'ultima generazione in grado di offrire una qualità d'immagine eccellente. È possibile che sullo schermo compaiano occasionalmente piccoli pixel scuri o più luminosi. Ciò non influisce sul corretto funzionamento e le prestazioni del monitor.

#### Copyright

Come previsto dalle leggi sul copyright, la riproduzione, la modifica e l'utilizzo dei materiali protetti da copyright (musica, immagini, ecc.) sono consentiti solo per uso personale o privato. Qualora l'utente non sia in possesso di diritti di copyright più ampi o non abbia ricevuto un'autorizzazione specifica dal titolare dei diritti per poter riprodurre, modificato secondo tali modalità, tale atto verrà considerato come una violazione dei diritti di copyright, e il titolare dei diritti potrà richiedere un risarcimento danni. Per questa ragione gli utenti sono invitati a utilizzare i materiali protetti da copyright solo per gli scopi previsti dalla legge.

Windows è un marchio di proprietà della Microsoft Corporation registrato negli Stati Uniti e in altri paesi. Powered by JBlend<sup>™</sup> Copyright 1997-2003 Aplix Corporation. All rights reserved. JBlend and all JBlend-based trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Aplix Corporation in Japan and other countries.



Powered by Mascot Capsule<sup>®</sup>/Micro3D Edition™ Mascot Capsule<sup>®</sup> is a registered trademark of HI Corporation

©2002-2003 HI Corporation. All Rights Reserved.

Licensed by Inter Digital Technology Corporation under one or more of the following United States Patents and/or their domestic or foreign counterparts and other patents pending, including U.S. Patents: 4,675,863: 4,779,262: 4,785,450 & 4,811,420.

Licensed under U.S. Patent 4,558,302 and foreign counterparts.

T9 Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 6,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Australian Pat. No. 727539; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/ DK, FI, FR, IT, NL,PT.ES,SE,GB; Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 and KR226206B1; and additional patents are pending worldwide.



Bluetooth is a trademark of the Bluetooth SIG, Inc.

# 🚯 Bluetooth°

The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sharp is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

#### **CP8 PATENT**

## Funzionalità e servizi del telefono

Il telefono comprende le seguenti funzioni:

- Fotocamera digitale incorporata per scattare foto e registrare filmati.
- · Creazione e lettura di messaggi SMS.
- Grazie al servizio MMS (Multimedia Messaging Service) è possibile personalizzare il telefono in vari modi: ad esempio, è possibile inviare e ricevere messaggi multimediali con immagini, fotografie, suoni, animazioni e filmati in allegato.
- Grazie al browser WAP è possibile accedere a Internet per ricercare informazioni utili.
- Applicazioni Java<sup>™</sup>. Collegandosi a Internet con il telefono è possibile scaricare vari tipi di applicazioni proposte da Vodafone Live!
- Display principale CGS (Continuous Grain Silicon) LCD a colori per visualizzare le immagini in maniera più chiara e semplice.
- Il display a colori esterno consente di conoscere immediatamente il nome del chiamante e di verificare se vi sono nuovi messaggi.
- La spia del cellulare ha svariate funzioni: può fungere da flash, indicatore di carica della batteria, segnalatore delle chiamate in arrivo o anche da torcia.
- Editor delle melodie per creare suonerie personalizzate usando un massimo di 32 voci.

- Grazie alla funzione di registratore vocale è possibile registrare e riprodurre note vocali.
- Lettore MP3 per la riproduzione di file audio in formato MP3.
- Slot per scheda di memoria, che consente di ampliare le opzioni di connessione del telefono, collegandolo a un PC tramite la scheda di memoria.
- Interfaccia Bluetooth, per la connessione con altri dispositivi compatibili (i dispositivi previsti sono la cuffia auricolare Bluetooth e il kit viva voce per auto Bluetooth).

## <u>Sommario</u>

Introduzione	1
Funzionalità e servizi del telefono	3
Sommario	4
Presentazione del telefono	7
Accessori opzionali	7
Guida introduttiva	8
Inserimento della SIM e della batteria	.11
Caricamento della batteria	. 15
Inserimento della scheda di memoria	. 16
Rimozione della scheda di memoria	. 18
Accensione e spegnimento del telefono	.18
Indicatori del display (Display principale)	. 19
Indicatori del display (Display esterno)	. 22
Modalità di chiamata	.24
Come effettuare una chiamata	. 24
Composizione rapida	24
Ricomposizione di un numero precedentemente	
chiamato	25
Conclusione di una chiamata	25
Ricezione di una chiamata	.26
Menu delle chiamate in arrivo	. 27
Digitazione dei caratteri	. 32
Come cambiare la lingua per la digitazione dei	
caratteri	. 33
Come cambiare la modalità di scrittura	. 33

Uso dei modelli di testo	34
Uso del Menu	35
Elenco delle funzioni dei Menu	37
Rubrica	38
Visualizzazione della rubrica	38
Selezione della memoria per la rubrica	38
Aggiungi nuovo nome	39
Ricerca di un nome o numero telefonico	43
Composizione del numero utilizzando le voci	
salvate in rubrica	43
Modifica delle voci della rubrica	44
Eliminazione di una singola voce dalla rubrica	45
Eliminazione di tutte le voci dalla rubrica	45
Visualizzazione dei gruppi	45
Stato memoria	48
Numeri brevi	49
Invio di messaggi	49
Modifica del numero di posizione del numero	
telefonico	50
Fotocamera	51
Scatta foto	51
Registrazione di filmati	59
Messaggi	66
MMS	66
SMS	77

Cell Broadcast	
Info cella	
Vodafone Live!	87
Apertura del browser WAP	
Navigazione in una pagina WAP	
Il mio archivio	92
Immagini	92
Giochi & altro	
Suoni	102
Filmati	
Bookmarks	108
Modelli di testo	109
Stato memoria	
Giochi & altro	111
Esecuzione delle applicazioni	111
Screensavers	111
Download	112
Impostazioni	112
Informazioni su Java™	
Applicazioni	117
Natel	
Lettore MP3	
Calendario	
Allarmi	
Calcolatrice	
Registratore vocale	125
Editor melodia	127

Guida telefono	136
Profili	137
Attivazione di un profilo	137
Personalizzazione dei profili	138
Ripristino delle impostazioni dei profili	138
Volume suoneria	139
Assegnazione delle suonerie	139
Vibrazione	140
Colore della luce	140
Suono dei tasti	140
Suono di avviso	141
Melodia di accensione/spegnimento	142
Avviso messaggio	142
Batteria scarica	143
Soppressione eco	143
Risposta con qualsiasi tasto	144
Contatti	145
Lista chiamate	
Contatori chiamate	
Costo delle chiamate	147
Contatore dati	150
Numeri brevi	150
Numeri personali	151
Impostazioni	152
Configurazione del telefono	152
Configurazione delle chiamate	165
Trasferimenti	

Scheda di memoria	
Connettività	
Configurazione dei servizi	
Configurazione delle reti	
Sicurezza	
Ripristino totale	
Come collegare il GX30 al PC	
Requisiti di sistema	
Modem GSM/GPRS	
Handset Manager	
Installazione del software	
Nota	
Risoluzione dei problemi	
Istruzioni di sicurezza e condizioni	
di utilizzo	195
CONDIZIONI DI LITILIZZO	195
CONDIZIONI AMBIENTALI	195 198
PRECAUZIONI PER I 'UTILIZZO	170
IN AUTOMOBILE	199
SAD	100
DRECAUTIONS FOR USE IN USA	200
PRECAUTIONS FOR USE IN USA	

## Presentazione del telefono

Si prega di verificare attentamente quanto segue. La confezione del telefono deve comprendere:

- Telefono 850/900/1800/1900 GPRS
- · Batteria agli ioni di litio ricaricabile
- Caricatore CA
- Viva voce
- CD-ROM
- · Scheda di memoria SD
- · Guida Utente

## Accessori opzionali

- Batteria di riserva Li-ion (XN-1BT30)
- Batteria Li-ion ad alta capacità (XN-1BT31)
- Caricabatterie con adattatore per accendisigari (XN-1CL30)
- Cavo dati USB (cavo USB: XN-1DC30)
- Caricatore CA (XN-1QC31)
- Viva voce (XN-1ER20)

I suddetti accessori potrebbero non essere disponibili in tutti i paesi.

Per informazioni dettagliate rivolgersi al proprio rivenditore di fiducia.

## Guida introduttiva



#### 1. Auricolare

#### 2. Tasti di navigazione (tasti freccia):

		servono per portare il cursore in corrispondenza delle opzioni da selezionare, ecc. In questa guida sono indicati con i simboli (2), (2), (2).
	Tasti freccia Su/Giù:	servono per visualizzare le voci della rubrica in modalità Stand-by.
	Tasto freccia sinistro:	serve per visualizzare l'elenco delle Applicazioni salvate in modalità Stand-by.
	Tasto freccia destro:	serve per visualizzare la schermata Immagini in modalità Stand-by.
3.	Tasto centrale:	serve per visualizzare il menu principale in modalità Stand- by ed eseguirne le funzioni. In questa guida è indicato con il simbolo
4.	Softkey sinistro:	consente di eseguire la funzione indicata in basso a sinistra sulla schermata. In questa guida è indicato con il simbolo $\triangle$
5.	Tasto Invia:	consente di effettuare o ricevere chiamate e di visualizzare la lista chiamate in modalità Stand-by.

#### 6. Tasto Segreteria:

7. Tasto \* /Shift.

tenendolo premuto è possibile collegarsi automaticamente alla segreteria telefonica (varia a seconda dei contenuti della carta SIM).

consente di cambiare modalità di scrittura, scegliendo fra le seguenti opzioni: Abc, ABC, 123 e abc. In modalità fotocamera/

In modalità fotocamera/ videocamera consente di passare dal display principale a quello esterno e viceversa.

8. Display principale

Tasto Cambia mirino:

9. Softkey destro:

consente di eseguire la funzione indicata in basso a destra sulla schermata. In questa guida è indicato con il simbolo  $\triangle$ .

serve per accedere a "Vodafone Live!" aprendo il browser in modalità Standby.

<ol> <li>Tasto Fine/Accensio</li> <li>Tasto fotocamera:</li> <li>Tastiera</li> </ol>	ne: consente di terminare una chiamata e di accendere o spegnere il telefono. consente di attivare la fotocamera in modalità Stand-by.	18. Spia del cellulare:	in modalità fotocamera/ videocamera può fungere da flash o luce ausiliaria, altrimenti indica lo stato di carica della batteria oppure segnala le chiamate in arrivo (normali, fax o di trasmissione dati) o i messagoi
13. Tasto #/Flash:	consente di passare da una schermata dei simboli all'altra. Tenere premuto per scegliere il metodo di scrittura (modalità Normale o T9). Accende o spegne la luce ausiliaria/flash in modalità fotocamera/videocamera.	19. Display esterno 20. Porta a infrarossi: 21. Connettore RF 22. Tasti laterali Su/Giù:	consente di inviare e ricevere dati tramite l'interfaccia a infrarossi. servono per spostare il cursore in corrispondenza delle opzioni da selezionare,
<ol> <li>14. Microfono</li> <li>15. Antenna</li> <li>16. Fotocamera</li> <li>17. Altoparlante</li> </ol>			dell'auricolare, ecc. In modalità Stand-by, tenere premuto questo tasto per attivare o disattivare la spia del cellulare. Quando la spia è accesa, tenere premuto questo tasto per cambiarne il colore.

### 23. Coperchio batteria

24. Selettore Macro: (primo piano) consente di passare alternativamente dalla posizione normale ( ) alla posizione macro ( ).

- 25. Connettore per viva voce
- 26. Coperchio dello slot della scheda di memoria
- 27. Connettore esterno: consente di collegare il telefono al caricabatterie o al cavo dati

### Inserimento della SIM e della batteria

 Fare scorrere il coperchio della batteria per aprire (1) (2).



**2.** Fare scorrere la carta SIM per inserirla nell'apposito alloggiamento.



**3.** Impugnare la batteria in modo che i contatti metallici siano rivolti verso il basso e le guide situate sulla parte superiore della batteria siano in corrispondenza delle apposite scanalature (1), quindi inserire (2).



**4.** Riposizionare il coperchio della batteria facendolo scorrere come mostrato in figura.



#### Nota

- Verificare che la SIM utilizzata sia da 3V.
- Utilizzare solo la batteria fornita in dotazione (XN-1BT30) o quella opzionale ad alta capacità Li-ion (XN-1BT31).

#### Rimozione della carta SIM e della batteria

1. Spegnere il telefono, scollegare il caricatore e gli eventuali altri accessori. Fare scorrere il coperchio della batteria per aprire ①②.



**2.** Estrarre la batteria dal telefono impugnandola dalla parte sporgente.



 Durante l'estrazione della carta SIM dall'apposito alloggiamento tenere premuto delicatamente (1) (2).



#### Smaltimento delle batterie

Il telefono funziona a batteria. Al fine di tutelare l'ambiente, leggere attentamente le seguenti note inerenti allo smaltimento delle batterie:

- Si raccomanda di consegnare la batteria usata al centro di smaltimento locale o di portarla presso un rivenditore o centro di assistenza clienti affinché venga riciclata.
- Non portare la batteria usata in prossimità di fiamme libere e non immergere in acqua. Le batterie non devono essere smaltite insieme ai rifiuti domestici.

### Caricamento della batteria

Per utilizzare il telefono per la prima volta occorre lasciare in carica la batteria per almeno 2 ore.

#### Uso del caricatore

 Collegare il caricabatterie alla presa esterna situata nella parte inferiore del telefono tenendo premuto sui due lati indicati dalle frecce, quindi collegare l'altra estremità a una presa CA.



La spia del cellulare è di colore rosso. Tempo di carica standard: ca. 2 ore.

#### Nota

 Il tempo di carica dipende dallo stato della batteria e da altre condizioni (vedere paragrafo "Batteria" a pag. 196).

#### Scollegamento del caricabatterie

Tenere premuti i pulsanti laterali del caricabatterie, quindi scollegare il caricabatterie dalla presa esterna del telefono.

 Quando il processo di carica è ultimato, la spia del cellulare si spegne. Scollegare il caricabatterie dalla presa di corrente CA, quindi staccare il connettore del caricabatterie dal telefono.

#### Nota

- Si raccomanda di non utilizzare modelli di caricabatterie diversi da quello specificato, poiché si rischia di danneggiare il telefono comportando il decadimento della garanzia. Per ulteriori informazioni si rimanda al paragrafo "Batteria" a pag. 196.
- Quando il telefono è in carica, nell'angolo in alto a destra della schermata viene visualizzata l'icona di stato della batteria ( ), che indica il livello attuale.

## Caricamento con il caricabatterie con adattatore per accendisigari

Il caricabatterie con adattatore per accendisigari (opzionale) consente di caricare il telefono utilizzando l'accendisigari dell'auto.

#### Indicatore livello di carica batteria

L'indicatore del livello di carica della batteria è visualizzato nell'angolo in alto a destra del display principale e di quello esterno.

#### Cosa fare quando la batteria si scarica

Quando la batteria sta per scaricarsi, il telefono emette una segnalazione acustica e sul display principale ed esterno compare l'icona " ]".

Se si sta utilizzando il telefono quando viene emesso il segnale sonoro di "batteria scarica", collegare il caricabatterie il più presto possibile. Continuando a utilizzare il telefono, quest'ultimo potrebbe non essere più in grado di funzionare normalmente. Se è in corso una conversazione, la batteria potrebbe durare solo cinque minuti circa, dopodiché il telefono si spegnerà automaticamente.

Indicatori della batteria	Livello di carica
	Carica sufficiente
	Carica parziale
	Ricarica consigliata
	Ricarica necessaria
	Batteria completamente scarica

### Inserimento della scheda di memoria

- 1. Spegnere il telefono.
- 2. Aprire il coperchio dello slot della scheda.



3. Inserire a fondo la scheda di memoria.



4. Chiudere il coperchio.



#### Nota

- Non è possibile utilizzare schede di memoria MiniSD.
- Assicurarsi che il telefono sia spento prima di inserire la scheda di memoria.
- Utilizzare esclusivamente schede di memoria SD con capacità fino a 512 MB, o schede MMC con capacità fino a 128 MB.
- Si raccomanda di inserire la scheda nella direzione giusta, orientandola correttamente.
- La scheda di memoria SD è dotata di un interruttore di protezione da scrittura, che previene l'eliminazione accidentale dei contenuti. Quando quest'ultimo si trova in posizione di blocco non è possibile salvare o eliminare i file.

- Non aprire il coperchio della scheda di memoria se è in corso la sua formattazione o se è in fase di scrittura.
- Tenere le schede di memoria fuori dalla portata dei bambini.

Configurazione delle cartelle della scheda di memoria Nella scheda di memoria vengono create quattro cartelle con i seguenti nomi: PICTURES, SOUNDS, VIDEOS, BACKUP. I file delle immagini, i file audio e i filmati vengono salvati nelle cartelle corrispondenti.

#### Suggerimento

- Quando si utilizza la scheda di memoria sul display compaiono i seguenti indicatori:
  - visualizzato quando la scheda è inserita.
  - Prime : visualizzato quando la scheda è inserita e bloccata.
  - : visualizzato se la scheda è danneggiata o non può essere utilizzata.
  - : visualizzato se la scheda è bloccata, danneggiata o inutilizzabile.
  - visualizzato quando la scheda è in fase di scrittura o lettura.
  - : visualizzato quando la scheda è in fase di formattazione.

### Rimozione della scheda di memoria

**1.** Aprire il coperchio dello slot della scheda di memoria, rimuovere la scheda e chiudere il coperchio.



#### Nota

- Assicurarsi che il telefono sia spento prima di rimuovere la scheda di memoria.
- Non rimuovere la scheda di memoria se è in corso la sua formattazione o se è in fase di scrittura.

# Accensione e spegnimento del telefono

Per accendere il telefono, premere  $\overline{\mathbb{Q}}$  e mantenere premuto per circa 2 secondi.

Verrà quindi visualizzata la schermata di Stand-by. Per spegnere il telefono, premere  $\overline{\langle n \rangle}$  e mantenere premuto per circa 2 secondi.

#### Digitare il codice PIN

Se il codice PIN (Personal Identification Number) è attivato, all'accensione del telefono ne verrà richiesta la digitazione.

- 1. Digitare il proprio codice PIN.
- 2. Premere O.

#### Nota

 Digitando un codice PIN errato per tre volte consecutive si provoca il blocco della carta SIM. Vedere il paragrafo
 """
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""
 ""

"Attivazione/disattivazione del codice PIN" a pag. 184.

Copia delle voci della rubrica dalla carta SIM Quando si inserisce per la prima volta la carta SIM nel cellulare e si avvia il processo di consultazione delle voci della rubrica, viene chiesto se si desidera copiare le voci dalla rubrica salvata sulla carta SIM. Per procedere seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo. Per copiare le voci della rubrica in un secondo momento effettuare le operazioni sotto descritte.

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per evidenziare "Contatti", quindi premere ● per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Rubrica", quindi premere 

   per selezionare.
- Premere [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o ♥ per evidenziare "Avanzate", quindi premere ○ o 
   [Seleziona] per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Copia tutto da SIM", quindi premere 

   per selezionare.
- Premere [Si] per iniziare a copiare le voci. Per annullare la copia, premere [No] al punto 7.

# Indicatori del display (Display principale)



Indicatori di stato

2

- 1. 1. 1. indica la potenza del segnale in ricezione oppure segnala l'assenza di campo.
  - Image: Second statevisualizzato quando la modalità GPRS è<br/>attiva e c'è campo.

lampeggia durante le trasmissioni GPRS.

- Kel/Kel/Mel: visualizzato all'arrivo di un nuovo avviso di ricezione messaggio SMS, MMS o WAP.
- 4. visualizzato quando la scheda di memoria è inserita nel telefono (pag. 16).
- 5. 2/2: visualizzato durante l'esecuzione di un'applicazione (colorato) o quando l'esecuzione è sospesa (seppia).
- (nessuna visualizzazione)/2 / / / / / / / : indica la modalità del telefono (Normale/ Attività/Automobile/Cuffia auricolare/ Silenzioso).
- 7. **T9**: visualizzato quando si attiva la modalità di scrittura T9.

8. Abc / ABC / abc / 123 :

9.

10. 🔰/💕:

11. 😭:

12.

13. C/C:

14. 💷 :

15. 🛍:

16. 🔊:

- indica il metodo di scrittura (modalità Prima lettera maiuscola/Lettere maiuscole/ Lettere minuscole/ Numerico).
- visualizzato quando l'opzione "Trasferimenti" (pag. 168) è impostata su "Tutte le chiamate".

visualizzato quando si accede a una pagina WAP protetta.

- visualizzato durante una chiamata in arrivo.
  - visualizzato durante le chiamate.
  - visualizzato se la comunicazione WAP o MMS è in modalità CSD o GPRS.
- indica il livello di carica della batteria.
- visualizzato quando il telefono è in roaming al di fuori della rete del gestore prescelto.
- visualizzato quando l'opzione "Volume suoneria" (pag. 139) è impostata su "No audio".

17. 🖅:	visualizzato quando la vibrazione (pag. 140) è attiva.
18. 2:	visualizzato quando il cavo dati è collegato al telefono.
19. 🛃 / 🕵 :	visualizzato quando la modalità "Infrarossi" è attiva o durante un collegamento.
20. 🜔 / 🚺 / 🚔 :	visualizzato quando si utilizza la connessione Bluetooth, l'auricolare senza fili o il kit viva voce
21. 🔲 :	visualizzato quando il telefono è in modalità di comunicazione dati.
22. 🖨:	visualizzato quando il telefono è in modalità fax.
23. 🕅 :	visualizzato se la casella "In uscita" contiene messaggi MMS che non sono stati inviati.
24. 🛱:	visualizzato in presenza di un messaggio memorizzato in segreteria.
25. 🌒/ 🖳:	visualizzato quando è impostato l'allarme quotidiano o per un'ora e una data specifica.

Indicatori per l'uso dei softkey Per eseguire l'operazione indicata, premere i tasti corrispondenti.

- 26. Area nell'angolo in basso a sinistra del display: indica l'operazione eseguita dal softkey sinistro.
- 27. Area nell'angolo in basso a destra del display: indica l'operazione eseguita dal softkey destro.

Indicatori per l'uso del Tasto centrale e dei Tasti di navigazione

Per eseguire l'operazione indicata, premere i tasti corrispondenti.

28. Area in basso al centro del display:

indica l'operazione eseguita dal tasto centrale (per le opzioni del tasto centrale, utilizzare il Menu Opzioni visualizzato mediante il softkey sinistro).

 Indicatori intorno all'indicatore del tasto centrale: visualizzato quando è possibile utilizzare i tasti di navigazione Su, Giù, Destro o Sinistro.

### Indicatori del display (Display esterno)



5.	C)/ G):	visualizzato se la comunicazione WAP o
		MMS è in modalità CSD o GPRS.
6.	EEE :	indica il livello di carica della batteria.
7.	<b>(3</b> ):	visualizzato quando la modalità GPRS è
		attiva e c'è campo.
		Lampeggia durante le trasmissioni
		GPRS.
8.	220	visualizzato se la casella "In uscita"
		contiene messaggi MMS non ancora
		inviati.
9.	2	visualizzato quando l'opzione "Volume
		suoneria" (pag. 139) è impostata su "No
		audio".
10.	er*	visualizzato quando l'opzione
		"Trasferimenti" (pag. 168) è impostata
		su "Tutte le chiamate".
11.	<b></b> :	visualizzato quando il telefono è in
		roaming al di fuori della rete del gestore
	_	prescelto.
12.		visualizzato quando il telefono è in
		modalità di comunicazione dati.
13.	8	visualizzato quando il telefono è in
		modalità fax.

2	visualizzato quando il cavo dati è
	collegato al telefono.

14.

18.

- 16. ♣/ ₵ / ₵ / ₵ : visualizzato quando si utilizza la connessione Bluetooth, l'auricolare senza fili o il kit viva voce.
- 17. 4/10: visualizzato quando è impostato l'allarme quotidiano o per un'ora e una data specifica.
  - visualizzato quando la scheda di memoria è inserita nel telefono (pag. 16).

## Modalità di chiamata

## Come effettuare una chiamata

**1.** Digitare il prefisso e il numero telefonico che si desidera chiamare.

Se si digita un numero sbagliato, premere (2) [Cancella] per cancellare il numero che si trova a sinistra del cursore.

**2.** Premere  $\overline{\mathfrak{D}}$  per comporre il numero.

#### Chiamate di emergenza

- 1. Digitare il numero 112 (numero di emergenza internazionale) sulla tastiera.
- **2.** Premere  $\overline{\bigcirc}$  per comporre il numero.

#### Nota

- Alcune reti di telefonia mobile non consentono di effettuare chiamate di emergenza quando si utilizzano servizi di rete e/o funzionalità speciali del telefono. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.
- Componendo il numero di emergenza è possibile effettuare chiamate di emergenza in qualunque paese con o senza carta SIM inserita, a patto che la zona sia coperta da una rete GSM.

#### Chiamate internazionali

- Mantenere premuto il tasto imi fino a quando non comparirà il simbolo "+" (prefisso per le chiamate internazionali).
- **2.** Digitare il prefisso del paese e il prefisso locale, quindi il numero telefonico.
- 3. Premere 🖗 per comporre il numero.

#### Nota

 In genere per effettuare una chiamata internazionale occorre digitare il prefisso del paese omettendo lo 0 iniziale (può variare a seconda dei paesi).

## Composizione rapida

Con la funzione di composizione rapida è possibile associare dei numeri brevi a un massimo di 9 numeri telefono presenti nella rubrica del cellulare o della carta SIM. Per comporre i numeri si utilizzano i tasti numerici (da 2 a 6 e 0.).

Per ulteriori informazioni sui Numeri brevi, vedere "Numeri brevi" a pag. 49.

 Per chiamare un numero mediante la funzione di composizione rapida, tenere premuto uno qualunque dei tasti numerici (da 22 a 20 e 00). Verrà composto il numero memorizzato nell'elenco dei Numeri brevi.

# Ricomposizione di un numero precedentemente chiamato

Il telefono consente di ricomporre i numeri presenti nella Lista chiamate, contenente i numeri delle chiamate perse, delle chiamate effettuate o a cui si è risposto. Ciascun elenco può contenere fino a un massimo di 10 numeri.

- 1. Premere  $\overline{\bigcirc}$  con il telefono in modalità Stand-by.
- 2. Premere () o () per selezionare una delle seguenti categorie: "Chiamate effettuate", "Chiamate perse" e "Chiamate ricevute".
- Premere 

   o 

   per evidenziare il numero da chiamare.
- **4.** Premere  $\overline{\mathfrak{D}}$  per ricomporte il numero.

#### **Ricomposizione automatica**

Questa funzione consente di ricomporre automaticamente un numero qualora non si sia riusciti a chiamare al primo tentativo poiché il numero chiamato era occupato.

Per interrompere la composizione, premere  $\overline{\mathbb{Q}}$  o  $\bigcirc$  [Termina].

# Impostazione della funzione di ricomposizione automatica

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per evidenziare "Impostazioni", quindi premere ● per selezionare.

- 5. Premere ④ o ⑦ per evidenziare "Abilita" e abilitare la funzione di ricomposizione automatica oppure "Disabilita" per disabilitarla, quindi premere ○.

#### Nota

- Se si risponde a una chiamata in arrivo, la funzione Ricomposizione automatica viene annullata.
- La funzione di ricomposizione automatica non è disponibile per le chiamate fax o di trasmissione dati.

## Conclusione di una chiamata

1. Premere 🖗 per terminare una chiamata.

#### Suggerimento

• Quando il viva voce è collegato al telefono è possibile terminare le chiamate premendo il tasto Rispondi.

### Ricezione di una chiamata

Quando rileva una chiamata in arrivo, il telefono inizia a squillare e la spia del cellulare lampeggia.

- 1. Aprire il telefono.
- Per rispondere alla chiamata premere 
  →, 
  o 
  o

   [Rispondi].

În alternativa, se la funzione "Risposta quals. tasto" è attiva, è possibile premere qualunque tasto eccetto  $\overline{\mathbb{A}}$  e ( $\underline{\mathbb{A}}$  [Occupato]. Impostare la funzione "Risposta quals. tasto" nel profilo di ciascuna modalità (pag. 144)

#### Suggerimento

- Quando il viva voce è connesso al telefono è possibile rispondere alle chiamate premendo il tasto Rispondi.
- Quando il viva voce è connesso al telefono e la funzione "Risposta quals. tasto" è abilitata, è possibile rispondere alle chiamate premendo i tasti laterali Su e Giù.
- Se si è registrati al servizio CLI (Presentazione e restrizione delle chiamate) e la rete del chiamante invia il numero, sul display viene visualizzato il numero del chiamante. Se il nome e il numero del chiamante sono registrati nella rubrica, verranno visualizzati sul display.
- Se il chiamante ha scelto di non rivelare il proprio numero, sul display verrà visualizzata la scritta "Numero sconosciuto".
- Se si riceve una chiamata da una persona di cui si possiede la foto registrata nella rubrica, sul display

verranno visualizzati alternativamente la schermata di ricezione e l'immagine.

### Rifiuto di una chiamata in arrivo

Se non si desidera rispondere a una chiamata, è possibile rifiutarla.

1. Premere 🖗 oppure mantenere premuti i tasti laterali Su o Giù mentre il telefono squilla.

# Come far sapere che si è impossibilitati a rispondere

È possibile attivare il suono di occupato per far sapere a chi chiama che si è impossibilitati a rispondere.

1. Premere 🛆 [Occupato] mentre il telefono squilla.

### Menu delle chiamate in arrivo

Il telefono dispone di altre funzionalità aggiuntive, utilizzabili quando è in corso una chiamata.

#### Regolazione del volume dell'auricolare

Durante una chiamata è possibile regolare il volume dell'auricolare (e del viva voce, se collegato).

- 1. Premere i tasti laterali Su o Giù per visualizzare la schermata del volume dell'auricolare.
- Premere il tasto laterale Su o ⊕ per alzare il volume oppure il tasto laterale Giù o ⊕ per abbassarlo. Si può scegliere fra cinque livelli (da 1 a 5).
- Quando si raggiunge il volume desiderato, premere

Se non si eseguono operazioni, il telefono torna automaticamente alla schermata della chiamata in arrivo.

#### Mettere una chiamata in attesa

Questa funzione consente di gestire due chiamate contemporaneamente. Se si desidera effettuare un'altra chiamata mentre si sta parlando con qualcuno, è possibile mettere la chiamata in corso in attesa per chiamare l'altra persona.

## Come effettuare una seconda chiamata con una chiamata in corso

1. Durante una chiamata, premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

- **3.** Per effettuare la seconda chiamata, digitare il numero di telefono desiderato, quindi premere 5.

#### Suggerimento

 In alternativa alle operazioni descritte ai punti 1 e 2, per effettuare una seconda chiamata è possibile digitare direttamente il numero telefonico desiderato. La chiamata in corso verrà automaticamente messa in attesa.

#### Chiamata in attesa

Questo servizio consente di ricevere un avviso che segnali l'arrivo di una seconda chiamata mentre si è impegnati in un'altra conversazione.

Durante una chiamata, premere ○ [Opzioni] e 
 o 
 per evidenziare "In attesa e rispondi", quindi premere
 o 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 
 ○ 

La prima chiamata viene messa in attesa, quindi è possibile parlare con il secondo chiamante.

- 3. Premere [] [Opzioni] e o per evidenziare "Chiudi chiamata", quindi premere ● o ] [Seleziona] per terminare la chiamata corrente e riprendere la chiamata in attesa.

#### Nota

- Se si desidera utilizzare il servizio di chiamata in attesa occorre impostare "Chiamata in attesa" su "Abilita" (pag. 165).
- Il servizio di chiamata in attesa potrebbe non essere disponibile su tutte le reti. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.
- Se non si desidera rispondere alla seconda chiamata, premere △ [Occupato] oppure premere △ [Opzioni], quindi premere ④ o ⊕ per evidenziare "Occupato" o "Rifiuta", quindi premere ● o △ [Seleziona] al punto I. Se si seleziona "Rifiuta", la seconda chiamata verrà registrata come "Chiamate perse" nella Lista chiamate.

#### Accesso al Menu SMS durante una chiamata

Durante una chiamata, premere ☐ [Opzioni] e quindi
 o ♥ per evidenziare "SMS", quindi premere 
 o ☐ [Seleziona] per selezionare.

Sono disponibili le seguenti opzioni: "Crea messaggio" per la composizione degli SMS, e "SMS ricevuti", "SMS inviati" e "Bozze" che consentono di accedere alle cartelle corrispondenti. Per ulteriori informazioni sul servizio SMS, vedere "SMS" a pag. 77.

#### 28 Modalità di chiamata

#### Teleconferenze

La teleconferenza è una chiamata con più di 2 partecipanti. Il numero massimo di partecipanti è 5.

#### Come effettuare una teleconferenza

Per poter attivare una teleconferenza occorre avere una chiamata attiva e una in attesa.

- 1. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 
   o 
   o 
   per selezionare "Tutte in teleconf.", quindi premere per partecipare alla teleconferenza.
- **4.** Premere  $\overline{\mathbb{S}}$  per terminare la teleconferenza.

#### Nota

- Il servizio di teleconferenza potrebbe non essere disponibile su tutte le reti. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.
- Al punto 3 è possibile utilizzare anche altre opzioni per le teleconferenze:
  - Per mettere in attesa tutti i partecipanti, selezionare "Tutte in attesa".
  - Per mettere in attesa tutti i partecipanti tranne la persona la cui chiamata è attualmente in attesa, selezionare "Privato".
  - Per terminare la conversazione con tutti i partecipanti, selezionare "Chiudi tutte".

- Per disconnettersi da una teleconferenza e lasciare che gli altri partecipanti continuino la loro conversazione, selezionare "Trasferisci".
- Per mettere in attesa la chiamata in corso e proseguire la teleconferenza con gli altri partecipanti, selezionare "Escludi".
- Per impedire ad altri partecipanti di aggiungersi al gruppo attualmente in conversazione, selezionare "Rifiuta". In alternativa, è possibile attivare il suono di occupato selezionando "Occupato".

## Come aggiungere nuovi partecipanti a una teleconferenza

- 1. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- **3.** Selezionare il numero dell'interlocutore che si desidera far partecipare alla teleconferenza.
- **4.** Premere  $\overline{\mathfrak{D}}$  per comporre il numero.
- 5. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Teleconferenza", quindi premere 

   o 

   △ [Seleziona] per selezionare.

## Conclusione della conversazione con un partecipante alla teleconferenza

- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

# Attivazione di una conversazione privata con uno dei partecipanti

Per attivare una conversazione privata con uno dei partecipanti occorre selezionare la persona in questione dall'elenco dei partecipanti alla teleconferenza e mettere gli altri partecipanti in attesa.

- 1. Durante una teleconferenza, premere ⊕ o ⊕ per evidenziare la persona con la quale si desidera parlare.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- **4.** Premere () o () per evidenziare "Privato", quindi premere () per selezionare.
- Quando la conversazione privata sarà terminata, premere [Opzioni] ed evidenziare "Teleconferenza", quindi premere O o [Seleziona] per selezionare.
- 6. Premere ④ o ⊕ per selezionare "Tutte in teleconf.", quindi premere ◯ per ritornare alla teleconferenza.

#### Disattivazione delle suonerie DTMF

 Durante una chiamata, premere ○ [Opzioni] e quindi
 o ○ per selezionare "Suonerie DTMF non att.", quindi premere ○ o ○ [Seleziona].
 Per riattivare le suonerie, evidenziare "Suonerie DTMF attive" al punto 1.

#### Disattivazione del microfono

1. Durante una chiamata, premere 🛆 [Muto] per disattivare il microfono. Per riattivare il microfono, premere 🛆 [Non Muto].

## Digitazione dei caratteri

Per digitare i caratteri per l'inserimento delle voci nella rubrica o la composizione di messaggi SMS, MMS ecc. è sufficiente premere i tasti corrispondenti.

Se si usa il metodo di scrittura normale, premere un tasto fino a quando non compare il carattere desiderato. Ad esempio, premere 🖅 una volta per digitare la lettera "A" o due volte per digitare la lettera "B".

#### Tabella dei caratteri

Premendo i singoli tasti verranno visualizzati i caratteri indicati in tabella, elencati in ordine di visualizzazione. L'ordine cambia a seconda della lingua selezionata.

#### Modalità Italiano

Tasto	Caratteri maiuscoli	Caratteri minuscoli	Numeri
1	. (punto) , (virgola) - (trattino) ? ! ' (apostrofo) @ :1		1
2 <sub>ABC</sub>	ABCÀ2	abcà2	2
3 DEF	DEFÈÉ3	defèé3	3
<b>4</b> GHI	GHIÌ4	ghiì4	4
5 JKL	JKL5	jkl5	5

Tasto	Caratteri maiuscoli	Caratteri minuscoli	Numeri
<b>6</b> мNO	MNOÒ6	mnoò6	6
7PQRS	PQRS7	pqrs7	7
8TUV	TUVÙ8	tuvù8	8
9wxyz	WXYZ9	wxyz9	9
0)	(spazio)+=<>€ £ \$ ¥ % &0		0
×+0	consente di cambiare modalità di scrittura, scegliendo fra le seguenti opzioni: Abc, ABC, 123 e abc.		
ŧ.	. , ? ! : ; - @ ' " ( ) _ & % / ~ < > § = ¿ i ^ [ ] { } Æ å ä æ à Ç E Ñ ñ Ö Ø ö ø δ ù Δ Φ Γ Λ Ω Π Ξ (spazio) →	+ # * € £ \$ \   ¥ □ Å Ä è ċ i ₿ Ŭ ü Ψ Σ Θ	

1 ... 9wxyz

**X**+0

T#

- : mantenere premuto per digitare i numeri 0 9.
- mantenere premuto per digitare il simbolo \*.

mantenere premuto per passare da modalità Normale a T9 e viceversa.

# Come cambiare la lingua per la digitazione dei caratteri

La lingua di scrittura può essere cambiata anche nella schermata di immissione del testo.

- Nella schermata di immissione del testo, premere [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 
   per evidenziare la lingua da modificare, quindi premere 

   per selezionare.

## Come cambiare la modalità di scrittura

#### Scrittura facilitata T9

La funzione T9 consente di comporre i testi in modo semplice e rapido, utilizzando delle "scorciatoie".

- 1. Nella schermata di immissione del testo, premere [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

Sul display principale verrà visualizzata l'icona "T9".

**4.** I tasti vanno premuti una volta per ogni lettera ad essi associata.

Ad esempio, per digitare la parola "Come" occorre premere 2 6 6 6 3 .

- 6. Per selezionare la parola, premere 🔘.

#### Nota

 Se eseguendo l'operazione descritta al punto 5 non viene visualizzata la parola giusta, digitare nuovamente la parola dopo aver reimpostato la modalità di scrittura normale.

#### Suggerimento

 Se si preme invece del tasto indicato al punto 6, di seguito alla parola selezionata verrà inserito uno spazio.

#### Simboli e punteggiatura

Per digitare i simboli o caratteri di punteggiatura, premere

### Uso dei modelli di testo

Per digitare i testi si possono utilizzare delle frasi precostituite, registrate nella sezione "Modelli di testo". Per ulteriori informazioni sulla creazione di un modello di testo, vedere "Aggiunta di frasi ai modelli di testo" a pag. 109.

- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Modelli di testo", quindi premere 

   o 

   Seleziona] per selezionare.
- Premere 

   per evidenziare il modello di testo desiderato, quindi premere per selezionare. Il modello di testo selezionato verrà inserito.

#### Come copiare, tagliare e incollare il testo

Queste opzioni consentono di modificare un testo in maniera facile e veloce.

#### Come copiare e tagliare il testo

- 1. Nella schermata di immissione del testo, premere [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere ④, ④, ④ o per spostare il cursore sulla prima lettera da copiare o tagliare, quindi premere ●.
- Premere <sup>(a)</sup>, <sup>(b)</sup>, <sup>(c)</sup>, <sup>(c)</sup>, <sup>(c)</sup>) <sup>(c)</sup> <sup>(c)</sup>

#### Come incollare il testo

- Nella schermata di immissione del testo premere ④,
   ⊙, ⊙ o ⊙ per spostare il cursore nel punto in cui si desidera incollare le lettere.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

## Uso del Menu

#### Uso del Menu principale



- 1. Premere O con il telefono in modalità Stand-by. Viene quindi visualizzato il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per raggiungere la sezione desiderata.
- 3. Per accedere a una funzione premere O.

Per accedere a una funzione è anche possibile premere il tasto corrispondente al numero del menu. In questo manuale descriveremo la procedura di accesso alle funzioni con i tasti di navigazione.

Per tornare alla schermata precedente, premere  $\triangle$ [Indietro] se il softkey destro visualizza [Indietro]. Per chiudere il Menu principale, premere  $\triangle$  [Esci].

#### Guida all'uso dei tasti

Il telefono è dotato di appositi softkey per la navigazione all'interno delle varie schermate ( $\triangle e (\triangle)$ ). L'uso di questi tasti varia a seconda del contesto. La funzione assunta dai softkey in un dato momento è indicata nell'angolo in basso a sinistra e in basso a destra del display.

La funzione del tasto centrale è indicata dall'icona grafica visualizzata in basso al centro della schermata.

#### Tasti di accesso rapido

Per accedere rapidamente ai menu è possibile premere e i tasti numerici corrispondenti al numero del menu che si trova nel Menu principale. Per informazioni specifiche, consultare la tabella riportata più avanti.

Le combinazioni dei tasti di accesso rapido sono riportate nelle intestazioni di questo manuale, ad esempio: "M 9-1-1".
Esempio: come accedere al sottomenu "Lingua" usando i tasti di accesso rapido

Premere O Premi Too Too.

#### Nota

• I tasti di accesso rapido servono solo per i primi tre livelli dei menu.

# Elenco delle funzioni dei Menu

No. Menu/		No. Menu/	
		Soliomenu i	
1	Giochi & altro	1 Applicazioni salvate 2 Screensavers 3 Download 4 Impostazioni	
		5 Informazioni su Java™	
2	Vodafone Live!	1 Vodafone Live! 2 Giochi 3 Suonerie 4 Immagini 5 Notizie&info 6 Sport 7 In giro 8 Community 9 Cerca&vai	
3	Applicazioni	1 Natel* 2 Lettore MP3 3 Calendario 4 Allarmi 5 Calcolatrice 6 Registratore vocale 7 Editor melodia 8 Guida telefono	
4	Messaggi	1 Crea messaggio 2 MMS 3 SMS 4 My Gallery 5 Combox & E-mail 6 Messenger 7 Cell Broadcast 8 Info cella	

No. Menu/	No. Menu/	
Menu principale	Sottomenu1	
5 Fotocamera	1 Scatta foto	
	2 Registrazione filmati	
<ol> <li>Il mio archivio</li> </ol>	1 Immagini	
	2 Giochi & altro	
	3 Suoni	
	4 Filmati	
	5 Bookmarks	
	6 Modelli di testo	
	7 Stato memoria	
7 Profili	1 Normale	
	2 Attività	
	3 Automobile	
	4 Cuffia auricolare	
	5 Silenzioso	
8 Contatti	1 Rubrica	
	2 Aggiungi nuovo nome	
	3 Lista chiamate	
	4 Numeri brevi	
	5 Numeri personali	
9 Impostazioni	1 Config. telefono	
	2 Config. chiamate	
	3 Trasferimenti	
	4 Scheda di memoria	
	5 Connettività	
	6 Config. servizi	
	7 Config. Reti	
	8 Sicurezza	
	9 Ripristino totale	

\* varia a seconda del contenuto della carta SIM.

# <u>Rubrica</u> (M 8-1)

Nella rubrica è possibile memorizzare i numeri telefonici e gli indirizzi e-mail di amici, famigliari e colleghi.

Il telefono consente di memorizzare fino a 500 numeri di telefono. La rubrica consente di registrare i dati seguenti. La rubrica consente di registrare i dati seguenti.

## Dati registrati nella memoria del cellulare

Nome: fino a 30 caratteri

Numero telefonico: fino a 40 cifre, 3 numeri telefonici per voce

- Indirizzo e-mail: fino a 60 caratteri, 2 indirizzi per voce
- Gruppo: possibilità di scelta fra 7 gruppi
- Indirizzo: fino a 100 caratteri

Nota: fino a 60 caratteri

# Dati registrati nella memoria della carta SIM

Nome: il numero di caratteri memorizzabili dipende dalla carta SIM in uso.

Numero telefonico: fino a 40 cifre

# Visualizzazione della rubrica

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ④, ⑤, ⑥ o ⑤ per evidenziare "Contatti", quindi premere ○ per selezionare.

# Selezione della memoria per la rubrica

È possibile inserire nuove voci nella rubrica (nella memoria del cellulare o della carta SIM), oppure visualizzare le voci già salvate.

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Visualizzazione della rubrica".
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- **3.** Premere (a) o (c) per evidenziare "Avanzate", quindi premere (c) o (c) [Seleziona] per selezionare.

La procedura da seguire dopo il punto 3 cambia a seconda che si desideri memorizzare nuove voci o visualizzare quelle già presenti in rubrica.

#### Per memorizzare nuove voci

Selezionando "Scelta", è possibile scegliere fra memoria della SIM e memoria del cellulare ogni volta che si inserisce una nuova voce nella rubrica.

#### Selezione di una memoria diversa per la rubrica

- Premere 

   o 

   per evidenziare "Memoria telefono",
   o "Memoria SIM", quindi premere per selezionare.

#### Suggerimento

 Viene visualizzato l'indicatore di posizione della Rubrica ( per il cellulare o per la carta SIM) per capire quale memoria si sta utilizzando.

# Aggiungi nuovo nome (M 8-2)

La nuova voce può essere salvata nella memoria del telefono o nella memoria della carta SIM. Per passare da una memoria all'altra, vedere "Selezione della memoria per la rubrica" a pag. 38.

Il numero di voci e numeri telefonici memorizzabili sulla SIM dipende dalla sua capacità. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.

Se si crea una nuova voce nella memoria del cellulare, è necessario specificare almeno un dato per una delle seguenti opzioni: "Nome", "Telefono" o "E-mail". Se si crea una nuova voce nella memoria della carta SIM, è necessario specificare un valore per "Telefono".

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1 e 2 del paragrafo "Visualizzazione della rubrica" a pag. 38.

Viene quindi visualizzata la schermata "Nuova voce".

 Premere (a) o (c) per spostare il cursore sul campo del nome, quindi premere (c). Verrà quindi visualizzata la schermata di inserimento del nome.

- Inserire il numero di telefono, quindi premere ○. È possibile inserire fino a 40 caratteri.

è possibile eseguire le operazioni descritte ai punti 7-17 di questo paragrafo.

- 9. Inserire l'indirizzo e-mail, quindi premere 🔘.

 Premere (▲) o (♥) per spostare il cursore sul campo del gruppo, quindi premere (●).

Viene quindi visualizzata la schermata per la scelta del gruppo.

**12.**Premere (a) o (c) per evidenziare il gruppo desiderato, quindi premere (c) per selezionare.

- 14. Inserire un indirizzo, quindi premere 🔘.
- Premere 

   o 

   per evidenziare il tipo di indirizzo desiderato, quindi premere 

   per selezionare.
- 16. Premere ④ o ⑦ per spostare il cursore sul campo delle note, quindi premere ◎.
- 17. Inserire una nota, quindi premere O.
- 18. Premere 🛆 [Salva].

# Aggiunta di un'immagine in miniatura alle voci

Il telefono consente di associare un'immagine in miniatura a una voce presente in memoria.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Visualizzazione della rubrica" a pag. 38.
- 3. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 
   per evidenziare "Miniature", quindi premere 
   o 
   ○ [Seleziona] per selezionare.

 Premere ④ o ⊕ per evidenziare l'immagine desiderata, quindi premere ● per selezionare. Se le dimensioni dell'immagine superano i 240 punti [L] o 320 punti [H], premere ④, ④, ④ o ⑨ per specificare l'area da visualizzare, quindi premere ●.

**6.** Premere  $\bigcirc$  [Salva] per salvare la voce.

Per cambiare l'immagine aggiunta, selezionare "Modifica" dopo il punto 4.

Per rimuovere l'immagine aggiunta, selezionare "Elimina" dopo il punto 4.

#### Nota

- Solo le immagini memorizzate nella memoria del telefono possono essere usate come miniature.
- Se si elimina un'immagine dalla memoria del telefono, verrà eliminata anche l'eventuale miniatura associata a una voce della rubrica.

# Inserimento di un numero memorizzato nella Lista chiamate

- Richiamare la voce della Lista chiamate che si desidera memorizzare (pag. 145).
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- **4.** Eseguire le operazioni descritte ai punti da 3 a 18 del paragrafo "Aggiungi nuovo nome" a pag. 39.

## Memorizzazione di un numero digitato

1. Digitare il numero di telefono, quindi premere 🍙 [Opzioni].

Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 3-18 del paragrafo "Aggiungi nuovo nome" a pag. 39.

#### Copia di una singola voce dal telefono alla carta SIM

 $\dot{E}$  possibile copiare una voce dalla memoria del cellulare alla carta SIM.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Visualizzazione della rubrica" a pag. 38.
- 2. Premere (a) o (c) per scorrere l'elenco e selezionare il nome da copiare, quindi premere (c) per selezionare.
- **3.** Premere (a) o (c) per evidenziare il numero che si desidera copiare sulla carta SIM.
- 4. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 
   per evidenziare "Copia su SIM", quindi premere 
   o 

   Seleziona] per selezionare.
- 6. Premere 🛆 [Sì].

Il numero di telefono e il nome selezionati ai punti 2 e 3 vengono copiati sulla carta SIM.

Per annullare la copia di una voce, premere 🛆 [No] al punto 6.

# Copia di tutte le voci dalla carta SIM al cellulare

Con questa procedura è possibile copiare tutte le voci dalla memoria della carta SIM a quella del cellulare in un'unica operazione.

Quando si inserisce per la prima volta una carta SIM nel telefono e si avvia il processo di verifica delle voci della rubrica, compare automaticamente una schermata in cui viene chiesto se si desidera copiare tutte le voci.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Visualizzazione della rubrica" a pag. 38.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

- 5. Premere 🛆 [Sì].

Per annullare la copia delle voci, premere 🛆 [No] al punto 5.

# Ricerca di un nome o numero telefonico

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Visualizzazione della rubrica" a pag. 38.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Cerca", quindi premere 

   o 
   Seleziona] per selezionare.
- 4. Digitare un nome o la prima lettera/e del nome. La voce corrispondente verrà evidenziata. Se la rubrica non contiene voci perfettamente corrispondenti ai criteri di ricerca, verrà visualizzato il nome con la sequenza alfabetica più simile a quella digitata.

#### Suggerimento

- Per trovare un nome o un numero di telefono è anche possibile digitare i caratteri con la tastiera al punto 2 (verrà visualizzata la schermata descritta al punto 4).
- Per visualizzare i dettagli di una voce (ad esempio, l'indirizzo), evidenziare la voce desiderata, premere [Opzioni], quindi selezionare "Visualizza". Premere [Indietro] per tornare alla schermata dei dettagli.

# Composizione del numero utilizzando le voci salvate in rubrica

# Composizione dalla schermata Rubrica

- Ricercare la voce desiderata. Per ulteriori informazioni sulla ricerca delle voci in rubrica, vedere "Ricerca di un nome o numero telefonico".

## Suggerimento

 In alternativa, invece di procedere come descritto al punto 3 è possibile comporre il numero desiderato premendo il tasto corrispondente al numero dell'elenco.

# Composizione dalla schermata dei dettagli della rubrica

- Ricercare la voce desiderata. Per ulteriori informazioni sulla ricerca delle voci in rubrica, vedere "Ricerca di un nome o numero telefonico"

#### Suggerimento

- Se si seleziona "Memoria SIM" per l'opzione "Posizione rubrica" nel Menu Rubrica (pag. 38), verrà visualizzato un solo numero telefonico.
- Se non viene trovata alcuna voce nell'elenco, è possibile crearne una. Premere [] [Opzioni]. Seguire le procedure descritte a pag. 39.

# Modifica delle voci della rubrica

Le voci della rubrica possono essere modificate eseguendo una ricerca nella rubrica stessa e nelle singole voci in essa contenute.

1. Ricercare la voce desiderata.

Per ulteriori informazioni sulla ricerca delle voci in rubrica, vedere "Ricerca di un nome o numero telefonico" a pag. 43.

- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- **3.** Premere (a) o (c) per evidenziare "Modifica", quindi premere (c) o (c) [Seleziona] per selezionare.
- **4.** Premere (a) o (c) per spostare il cursore sulla voce da modificare, quindi premere (c) per selezionare.
- Una volta terminata la modifica, premere .
   Se si desidera modificare un altro campo, ripetere le operazioni descritte ai punti 4 e 5.
- **6.** Per salvare le modifiche, premere  $\bigcirc$  [Salva].

# Eliminazione di una singola voce dalla rubrica

1. Ricercare la voce desiderata.

Per ulteriori informazioni sulla ricerca delle voci in rubrica, vedere "Ricerca di un nome o numero telefonico" a pag. 43.

- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- 3. Premere 
   o 
   o 
   per evidenziare "Elimina", quindi premere 
   o 
   o 
   [Seleziona] per selezionare.
- 4. Premere A [Si].

La voce selezionata verrà eliminata. Per annullare l'eliminazione, premere  $\bigtriangleup$  [No] al punto 4.

# Eliminazione di tutte le voci dalla rubrica

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Visualizzazione della rubrica" a pag. 38.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- **3.** Premere (a) o (c) per evidenziare "Avanzate", quindi premere (c) o (c) [Seleziona] per selezionare.
- Premere 
   o 
   o 
   per evidenziare "Elim. tutte le voci", quindi premere 
   per selezionare.
- 5. Digitare il codice del cellulare, quindi premere 🔘.

 Premere [Si]. Per annullare l'eliminazione, premere [No] al punto 7.

# Visualizzazione dei gruppi

Quando si memorizzano le voci dei contatti è possibile impostare delle icone di gruppo per poterle trovare e modificare più facilmente.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Visualizzazione della rubrica" a pag. 38.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per selezionare "Gruppo", quindi premere 

   o 

   Seleziona] per selezionare.
- Premere 

   o 
   per evidenziare il nome del gruppo desiderato, quindi premere 
   per selezionare.

" v indica che il gruppo è stato selezionato. Per cancellare il gruppo selezionato, premere nuovamente .

Così facendo, la casella di selezione diventerà di nuovo vuota.

#### Suggerimento

 Al punto 5, premere [] [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni, quindi selezionare "Selez. solo corrente" per visualizzare solo il gruppo selezionato oppure "Selez. tutto" per visualizzare tutti i gruppi.

## Chiamata di gruppo

È possibile associare suonerie diverse a ciascun gruppo. All'acquisto del telefono, i gruppi sono disabilitati. Se non

si imposta una suoneria di gruppo, verrà utilizzata la suoneria assegnata nella sezione "Profili".

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Visualizzazione della rubrica" a pag. 38.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Gruppo", quindi premere 

   o 

   [Seleziona] per selezionare.
- Premere 

   o 
   per evidenziare "Chiamata di gruppo", quindi premere 

   per selezionare.
- Premere 

   o 
   per evidenziare il gruppo da impostare, quindi premere 

   per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Assegna suoneria", quindi premere 

   per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Suoni predefiniti" o "I miei suoni", quindi premere per selezionare.

- Premere O per evidenziare "Vibrazione", quindi premere per selezionare.

- 14. Una volta terminata l'impostazione, premere 🛆 [OK].

#### Suggerimento

• Per annullare l'impostazione della suoneria, selezionare "Disabilita" al punto 6.

# Assegnazione di una suoneria alle singole voci nella rubrica

Il telefono consente di associare suonerie, vibrazioni e colori della luce specifici a una voce precedentemente registrata.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Visualizzazione della rubrica" a pag. 38.
- Premere 

   o 

   per evidenziare la voce da impostare, quindi premere 

   per selezionare.
- Premere 

   o 

   per spostare il cursore sul campo della suoneria ( , , quindi premere ) [Opzioni].
- Premere 

   o 
   per selezionare "Modifica", quindi premere 
   o 

   [Seleziona] per selezionare.
- **6.** Eseguire le operazioni descritte ai punti da 7 a 14 del paragrafo "Chiamata di gruppo" a pag. 46.
- 7. Una volta completata l'impostazione, premere (Salva).

## Suggerimento

• Per annullare l'impostazione della suoneria, selezionare "Disabilita" dopo il punto 5.

# Creazione di un file di backup sulla scheda di memoria

Collegando una scheda di memoria al cellulare, è possibile creare dei file di backup delle voci della Rubrica nella memoria del telefono e nella carta SIM.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Visualizzazione della rubrica" a pag. 38.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

- Digitare il codice del cellulare, quindi premere . Se nella scheda di memoria esiste già un file di backup, verrà visualizzato un messaggio che richiede la conferma per sovrascrivere questo file. Il file di backup viene quindi creato.

## Ripristino di un file di backup

- Eseguire le operazioni descritte ai punti da 1 a 3 del paragrafo "Visualizzazione della rubrica" a pag. 38.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- 3. Premere 
   o 
   o 
   per selezionare "Avanzate", quindi premere 
   o 
   o 
   o 
   [Seleziona] per selezionare.
- 5. Digitare il codice del cellulare, quindi premere O.
- Premere 

   ○ per evidenziare "Voci Cell" o "Voci SIM", quindi premere 
   ○ [Seleziona] per selezionare.

Se la memoria del telefono o della carta SIM contiene una o più voci, viene visualizzato un messaggio di conferma che chiede se si desidera sostituire tutte le voci nella memoria del telefono o della carta SIM con il file di backup.

7. Premere 🏠 [Sì].

Per annullare il ripristino, premere 🛆 [No] al punto 7.

#### Nota

 Si sconsiglia di interrompere la procedura di backup o di ripristino in quanto i dati potrebbero venire danneggiati.

## Eliminazione di un file di backup

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti da 1 a 3 del paragrafo "Visualizzazione della rubrica" a pag. 38.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- 3. Premere 
   o 
   o 
   per selezionare "Avanzate", quindi premere 
   o 
   o 
   [Seleziona] per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Elimina file di backup", quindi premere 

   per selezionare.
- 6. Premere △ [Sì]. Per annullare l'eliminazione, premere △ [No] al punto 6.

# Stato memoria

Questa funzione consente di controllare il numero di voci memorizzate nella rubrica.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Visualizzazione della rubrica" a pag. 38.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

È possibile verificare lo stato della memoria della carta SIM e del cellulare.

# Numeri brevi

Ai numeri brevi per la composizione rapida è possibile assegnare fino a 9 numeri di telefono.

## Assegnazione delle voci della rubrica ai numeri brevi

1. Ricercare la voce desiderata nella rubrica e visualizzare la schermata dei dettagli.

Per ulteriori informazioni sulla ricerca delle voci in rubrica, vedere "Ricerca di un nome o numero telefonico" a pag. 43.

- 2. Premere (a) o (c) per evidenziare il numero di telefono da impostare nella sezione "Numeri brevi".
- 3. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per evidenziare il numero da impostare, quindi premere 

   per selezionare.

## Suggerimento

• I nove tasti numerici corrispondono ai numeri dell'elenco.

# Visualizzazione dei numeri brevi

Per ulteriori informazioni sulla visualizzazione dei numeri brevi, vedere "Numeri brevi" a pag. 150.

Per informazioni sull'utilizzo dei numeri brevi, vedere il paragrafo "Composizione rapida" a pag. 24.

# Invio di messaggi

1. Ricercare la voce desiderata nella rubrica e visualizzare la schermata dei dettagli.

Per ulteriori informazioni sulla ricerca delle voci in rubrica, vedere "Ricerca di un nome o numero telefonico" a pag. 43.

- 2. Premere (\*) o (\*) per evidenziare il numero di telefono o l'indirizzo e-mail del destinatario.
- 3. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

- **6.** Digitare il messaggio.

Per informazioni sulla creazione dei messaggi, vedere il paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio MMS" a pag. 66 o "Creazione di un nuovo messaggio SMS" a pag. 78.

# Modifica del numero di posizione del numero telefonico

Questa funzione è valida solo per le voci memorizzate sulla carta SIM.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Visualizzazione della rubrica" a pag. 38.
- 3. Premere 🏝 o 🐨 per evidenziare il numero desiderato.
- 4. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Cambia", quindi premere 

   o 

   Seleziona] per selezionare.
- 6. Digitare il numero di posizione che si desidera cambiare, quindi premere .

# Fotocamera (M 5)

Il telefono è dotato di una fotocamera incorporata, che consente di scattare e inviare foto o filmati da qualunque luogo.

# Scatta foto (M 5-1)

Per scattare una foto, portare il telefono in modalità Fotocamera.

Le immagini vengono salvate in JPEG nei cinque formati seguenti.

XXL: 858 × 1144 punti

XL: 768 × 1024 punti

Grande: 480 × 640 punti

Media: 240 × 320 punti

Piccola: 120 × 160 punti

Le immagini salvate nella memoria del telefono o sulla scheda di memoria possono essere inviate in allegato a un messaggio.

# Nota

• Nel caso di messaggi MMS molto grandi, le dimensioni delle immagini allegate potrebbero venire ridotte.

# Selezione della memoria

Se si utilizza una scheda di memoria, è possibile scegliere la memoria da utilizzare prima di scattare delle foto.

- In modalità Fotocamera, premere 

   [Opzioni].

   Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

## Come scattare le foto

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere o per evidenziare "Scatta foto", quindi premere per selezionare.
  - L'anteprima viene visualizzata nel display principale.
- Per scattare la foto premere o il tasto laterale Giù. Si sentirà il suono dello scatto, dopodiché verrà visualizzata l'immagine scattata.
- 5. Premere 🛆 [Salva].

Se si seleziona "Scelta" al momento del salvataggio e se la scheda di memoria non è inserita o se la memoria è quasi piena, premere ⓐ o ۞ per evidenziare "Salva su telefono" o "Salva su scheda", quindi premere ○. Verrà visualizzata la scritta "Salva (nome file)...", windi la fota surrà scientata.

quindi la foto verrà registrata.

Per inviare la foto via MMS dopo averla scattata, premere prima del punto 5.

6. Premere 🖗 per ritornare in modalità Stand-by.

#### Suggerimento

- Per attivare la modalità Fotocamera è anche possibile premere si in modalità Stand-by.
- Per uscire dalla modalità Fotocamera senza registrare l'immagine scattata, dopo aver eseguito l'operazione descritta al punto 4 premere <sup>®</sup> e quindi △ [Si].

 Se il soggetto da fotografare si trova a circa 5 cm di distanza, portare l'indicatore Macro su (). Se il soggetto da fotografare si trova a circa 40 cm di distanza o più, portare l'indicatore Macro in posizione normale ().

#### Come cambiare la visualizzazione del mirino

Il telefono consente di cambiare la visualizzazione del mirino passando dal display principale a quello esterno per scattare un autoritratto.

Premere 🖭 con l'anteprima visualizzata sul display principale.

Ogni volta che si preme E, il mirino passa dal display esterno a quello principale e viceversa. Se si usa il display esterno, le foto scattate verranno salvate automaticamente.

## Ripresa con il soggetto a distanza ravvicinata

- In modalità Fotocamera, portare l'indicatore Macro in posizione Macro ().
- Per scattare la foto premere o il tasto laterale Giù. Per annullare la modalità Macro portare l'indicatore Macro in posizione di ripresa normale ().

#### Uso della funzione Zoom

Premere 🖲 o 🛞 per cambiare ingrandimento.

## Nota

- Se l'opzione "Dimensioni immagine" è impostata su "Piccola", la funzione di zoom consente 20 ingrandimenti.
- Se l'opzione "Dimensioni immagine" è impostata su "Media", la funzione di zoom consente 10 ingrandimenti.
- Se l'opzione "Dimensioni immagine" è impostata su "Grande", la funzione di zoom consente 5 ingrandimenti.
- Se in corrispondenza di "Dimensioni immagine" è stata selezionata l'opzione "XXL" o "XL" la funzione Zoom non può essere utilizzata.

# Selezione delle dimensioni della foto

1. In modalità Fotocamera, premere 🛆 [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

- Premere 

   o 
   per evidenziare "Dimensioni immagine", quindi premere 
   o 

   Seleziona] per selezionare.

### Selezione della qualità della foto

- 1. In modalità Fotocamera, premere 🛆 [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

# Ripetizione di uno scatto

Dopo aver eseguito le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Come scattare le foto" a pag. 52, premere (Annulla).

È possibile scattare altre foto.

#### Nota

- La fotocamera di questo telefono cellulare funziona con un sensore CCD. Anche se è stata realizzata in base agli standard qualitativi più elevati, alcune immagini potrebbero risultare troppo chiare o troppo scure.
- Se il telefono viene lasciato in luoghi molto caldi per periodi prolungati prima di scattare o registrare una foto, la qualità dell'immagine potrebbe risultare scadente.

#### Esaurimento della memoria

Quando il numero di immagini registrabili si riduce a 3 o meno, l'indicatore delle immagini rimaste, posto in alto a sinistra nella schermata, diventa rosso (il numero di immagini indicato è approssimativo).

Anche se il numero di immagini che si possono scattare scende a 0, si può continuare a scattare e salvare altre foto finché non viene visualizzato il messaggio "Non registrato. Memoria piena.", dopo il quale si può scegliere la memoria in cui salvare l'immagine.

#### Significato degli indicatori in modalità Fotocamera

Indicatore immagini rimanenti

mulcalo	
123	: indica il numero di foto che è ancora possibile scattare.
***	: indica che il numero di foto che è ancora possibile scattare supera 999
???	<ul> <li>indica che non è inserita una scheda di memoria o che il telefono non è in grado di riconoscerla (se si è selezionato "Scheda di memoria" per l'opzione "Salva nuove immagini su").</li> </ul>
	: indica che "Salva nuove immagini su" è impostato su "Scelta".
Indicato	ri della memoria (pag. 51).
	: indica la memoria del telefono in cui sono salvate le immagini.
	: indica la scheda di memoria in cui sono salvate le immagini.
Indicato	ri flash (pag. 58)
Indi Lisht	cano quando il flash è attivo. : modalità Normale : modalità Macro
Indicato Ö	re autoscatto (pag. 56) : visualizzato quando il timer autoscatto è impostato.

Indicatori di ripresa continua (pag. 57)

···· ··· ··· ··· ··· ···

questi indicatori vengono visualizzati quando si scatta in modalità di ripresa continua.

\* Se si selezionano le funzioni autoscatto e ripresa continua contemporaneamente, sul display viene visualizzato l'indicatore "💆".

Indicatori delle dimensioni dell'immagine (pag. 53)

XXL	XXL:	858 × 1144 punti
XL .	XL:	768 × 1024 punti
L []	Grande:	480 × 640 punti
M Q	Media:	240 × 320 punti
S 🗖	Piccola:	120 × 160 punti

Indicatori della qualità dell'immagine (pag. 53)

Indicano la qualità (Normale o Ottima) della foto da scattare.

F : Ottima

N : Normale

Indicatori della luminosità dell'immagine (esposizione) (pag. 56)

Indicatori della percentuale di ingrandimento (pag. 53)

indica l'ingrandimento.

# Regolazione in funzione delle condizioni di illuminazione

#### Regolazione della luminosità della foto Per regolare la luminosità della foto premere () o (). Quando si ritorna alla schermata di Stand-by vengono ripristinate le impostazioni di luminosità predefinite.

# Visualizzazione delle immagini scattate

Il telefono consente di visualizzare le immagini scattate, salvate nella memoria del telefono o sulla scheda di memoria.

- 1. In modalità Fotocamera, premere 🛆 [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

- 5. Una volta terminata l'operazione, premere 🛆 [Indietro] per ritornare alla visualizzazione dell'elenco.

# Suggerimento

 Le immagini vengono nominate con i seguenti formati: "pictureNNN.jpg" se salvate nella memoria del telefono o "pictureNNNN.jpg" se salvate sulla scheda di memoria (dove NNN o NNNNN è un numero consecutivo).

Nell'elenco sono indicati il nome del file (senza estensione), la data e le dimensioni delle foto.

# Uso dell'autoscatto (Timer autoscatto)

## Fotografare con l'autoscatto

- 1. In modalità Fotocamera, premere 🛆 [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Timer autoscatto", quindi premere 

   o 

   [Seleziona] per selezionare.
- 3. Premere ⊕ o ⊕ per evidenziare "Abilita", quindi premere ⊕ per selezionare. Sul display appare l'icona "" o "", quindi il telefono ritorna in modalità Fotocamera.
- **4.** Per attivare il timer dell'autoscatto premere O o il tasto laterale Giù.

10 secondi dopo l'emissione della segnalazione acustica di inizio conteggio si sente il suono dello scatto. La macchina fotografica ha scattato la foto.

#### Nota

- Quando l'autoscatto è in funzione, la spia del flash e l'indicatore lampeggiano.
- Se si preme o il tasto laterale Giù con il timer dell'autoscatto in funzione, la foto viene scattata immediatamente.
- Quando l'autoscatto è impostato non è possibile attivare la funzione Zoom con ③ o ④ né la funzione di regolazione della luminosità della foto con ④ o ⑤.

# Disattivazione dell'autoscatto

- 1. Premere 🛆 [Opzioni] mentre il timer autoscatto è attivo. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

Ripresa continua

Questa funzione consente di scattare quattro foto in successione. Sono disponibili le funzioni di Ripresa automatica e Ripresa manuale.

- 1. In modalità Fotocamera, premere 🛆 [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

- **4.** Per iniziare la ripresa continua premere 🔘 o il tasto laterale Giù.

Ripresa automatica: premendo 🔘 o il tasto laterale

Giù vengono scattate quattro foto in sequenza.

Ripresa manuale: premendo 🔘 o il tasto laterale Giù le foto vengono scattate una alla volta.

Una volta terminata la ripresa continua, le foto scattate vengono salvate automaticamente.

Per interrompere la ripresa continua premere (Annulla).

#### Nota

- Se in corrispondenza di "Dimensioni immagine" sono state selezionate le opzioni "XXL", "XL" o "Grande", la funzione Ripresa continua non può essere utilizzata.
- Se si seleziona una cornice per scattare le foto, la funzione Ripresa continua non può essere utilizzata.
- La funzione Ripresa manuale non può essere utilizzata con l'autoscatto.

## Selezione di una cornice

È possibile scegliere una cornice tra i modelli disponibili. La cornice selezionata può essere prelevata sia dalla memoria del telefono che dalla scheda di memoria.

- 1. In modalità Fotocamera, premere 🛆 [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

Se si seleziona "Le mie immagini", premere 🏵 o 🕤 per evidenziare "Memoria telefono" o "Scheda di memoria", quindi premere 🔘 per selezionare.

4. Premere (a) o (c) per evidenziare la cornice desiderata, quindi premere (c) per selezionare.

Sul display viene confermata la cornice selezionata.

5. Premere O.

#### Nota

- Se in corrispondenza di "Dimensioni immagine" sono state selezionate le opzioni "XXL", "XL" o "Grande", la funzione Cornice non può essere utilizzata.
- Se si attiva la funzione Ripresa continua, la funzione Cornice non può essere utilizzata.
- Se al punto 3 si seleziona "Le mie immagini", come cornice è possibile utilizzare solo immagini in formato PNG.

#### Impostazione del colore della luce

- 1. In modalità Fotocamera, premere 🛆 [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

#### Suggerimento

- Se il cellulare non viene utilizzato per circa un minuto, il flash si spegne automaticamente per risparmiare l'energia della batteria.

## Selezione del tempo di otturazione

- 1. In modalità Fotocamera, premere 🛆 [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

"Tempi brevi", ideale per soggetti in movimento, o "Tempo lungo", nel caso si debbano scattare foto in notturna.

# Selezione del suono di scatto

È possibile impostare un suono da associare allo scatto scegliendo tra i 3 tipi disponibili.

- 1. In modalità Fotocamera, premere 🛆 [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 
   per evidenziare "Suono scatto", quindi premere 
   o 

   Seleziona] per selezionare.

# Invio delle foto

Per inviare un'immagine a un altro telefono o a un indirizzo e-mail, vedere le istruzioni riportate al paragrafo "Invio dei messaggi" a pag. 97.

# Eliminazione delle foto

Per informazioni vedere il paragrafo "Eliminazione di un'immagine" a pag. 98.

# Registrazione di filmati (M 5-2)

Per registrare un filmato, portare il telefono in modalità Videocamera.

I filmati salvati nella memoria del telefono o sulla scheda di memoria possono essere inviati in allegato a un messaggio.

I filmati vengono salvati in formato ".3gp".

## Selezione della memoria

Se si utilizza una scheda di memoria, è possibile scegliere la memoria da utilizzare prima di registrare dei filmati.

- 1. In modalità Videocamera, premere 🛆 [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

## Registrazione di filmati

Insieme al filmato è possibile registrare anche l'audio.

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ④, ④, ④ o per evidenziare "Fotocamera", quindi premere ○ per selezionare.
- Per iniziare la registrazione del filmato premere 
   o il tasto laterale Giù.

Quindi si sentirà il suono di inizio registrazione.

Il suono che indica la fine della registrazione viene emesso quando si preme nuovamente O o il tasto laterale Giù, oppure quando la registrazione viene completata. Sul display verrà visualizzato quanto descritto al punto 5. Premere 

 o 

 per evidenziare "Salva", quindi premere 

 per selezionare.

messaggio MMS, selezionare "Salva e invia" al punto 5.

## Selezione del mirino

Premere 📧 con l'anteprima visualizzata sul display principale.

Ogni volta che si preme 🖭, il mirino si sposta dal display esterno a quello principale e viceversa.

# Registrazione di filmati con soggetti ravvicinati

- 1. In modalità Videocamera, portate l'indicatore Macro in posizione Macro (💭).
- 2. Per iniziare la registrazione del filmato premere 🔘 o il tasto laterale Giù.

Per disattivare la modalità Macro, portare l'indicatore Macro in posizione di ripresa normale (

## Uso della funzione Zoom

La percentuale di ingrandimento può essere modificata 3,5 volte circa, in 10 incrementi. Per cambiare ingrandimento premere O o O.

## Selezione della qualità del filmato

- 1. In modalità Videocamera, premere 🏠 [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 
   per evidenziare "Qualità filmato", quindi premere 
   o 

   Seleziona] per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Normale" o "Ottima", quindi premere 

   per selezionare.

# Selezione della modalità per il tempo di registrazione

Il telefono consente di impostare la modalità del tempo di registrazione.

- 1. In modalità Videocamera, premere 🛆 [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

#### Nota

- Se si seleziona "Filmato breve", le dimensioni del filmato da registrare dipendono da quelle del messaggio, definite nelle impostazioni MMS (pag. 77).
- L'opzione "Salva e invia" non è visualizzata dopo aver registrato in modalità Filmato lungo.

#### Esaurimento della memoria

Quando il numero di filmati registrabili si riduce a 3 o meno, l'indicatore dei filmati rimasti, posto in alto a sinistra nella schermata, diventa rosso (il numero di filmati indicato è approssimativo).

Anche se il numero di filmati che si possono registrare scende a 0, si può continuare a registrare e salvare altri filmati finché non viene visualizzato il messaggio "Non registrato. Memoria piena.", dopo il quale si può scegliere la memoria in cui salvare il filmato.

#### Significato degli indicatori in modalità Videocamera

Indicatore filmati rimasti

- 123 : indica quanti filmati è ancora possibile registrare.
- \*\*\* : indica che il numero di filmati che è ancora possibile registrare supera 999.
- ??? : indica che non è inserita una scheda di memoria o che il telefono non è in grado di riconoscerla (se si è selezionato "Scheda di memoria" per l'opzione "Salva nuovi filmati su").
- --- : indica che "Salva nuovi filmati su" è impostato su "Scelta".

Indicatori spia flash (pag. 65)

- Indicano quando il flash è attivo.
- : modalità Normale
- 🛓 : modalità Macro
- Indicatore Timer autoscatto (pag. 64)
  - 🖸 : visualizzato quando il timer autoscatto è impostato.
- Indicatori del tempo di registrazione
  - : visualizzato quando il telefono è in modalità di invio messaggi.
  - : visualizzato quando il telefono è in modalità di registrazione "Filmato lungo".

Indicatori della qualità del filmato (pag. 61) Indicano la qualità (Normale o Ottima) del filmato da

registrare.

- F : Ottima
- N: Normale

Indicatori della luminosità del filmato (esposizione)

Chiaro
Chiaro
Normale
Scuro

Indicatori della percentuale di ingrandimento (pag. 61)

# Regolazione in funzione delle condizioni di illuminazione

Regolazione della luminosità dei filmati

Premere () o () per regolare la luminosità del filmato. Quando si ritorna alla schermata di Stand-by vengono ripristinate le impostazioni di luminosità predefinite.

# Visualizzazione dei filmati registrati

Il telefono consente di visualizzare i filmati registrati, salvati nella memoria del telefono o sulla scheda di memoria.

- 1. In modalità Videocamera, premere 🛆 [Opzioni].

Viene quindi visualizzato l'elenco dei filmati.

- 5. Premere 🔘

Il filmato selezionato viene quindi riprodotto. Per interrompere temporaneamente la riproduzione premere .

Per riprendere la riproduzione premere nuovamente  $\bigcirc$ . Per interrompere la riproduzione premere  $\bigcirc$  [Indietro]. Per visualizzare il filmato con le dimensioni reali, premere  $\bigcirc$  [×1]. 6. Una volta terminata l'operazione, premere 🛆 [Indietro] per ritornare alla visualizzazione dell'elenco.

#### Suggerimento

 I filmati vengono nominati con i seguenti formati: "videoNNN.3pg" se salvati nella memoria del telefono o "videoNNNN.3pg" se salvati sulla scheda di memoria (dove NNN o NNNNN è un numero consecutivo).

Nell'elenco sono indicati il nome del file (senza estensione), la data e le dimensioni dei filmati.

- Il volume dipende dalle impostazioni dell'opzione Volume suoneria (pag. 139). Il volume viene impostato su 0 se la funzione "Volume suoneria" è impostata su "No audio", su 1 se impostata su "Tono graduale".

## Uso dell'autoscatto (Timer autoscatto)

Registrazione di un filmato con l'autoscatto

- In modalità Videocamera, premere △ [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Abilita", quindi premere 

   per selezionare.

Sul display appare l'icona "👸", quindi il telefono ritorna in modalità Videocamera.

**4.** Per attivare il timer dell'autoscatto premere O o il tasto laterale Giù.

10 secondi dopo l'emissione della segnalazione acustica di inizio conteggio, la videocamera inizia a registrare un filmato.

#### Nota

- Quando l'autoscatto è in funzione, la spia del flash e l'indicatore lampeggiano.
- Se si preme il tasto 
   o il tasto laterale Giù con l'autoscatto attivato, il filmato viene registrato immediatamente.

 Se si desidera interrompere la registrazione del filmato con l'autoscatto, premere A [Annulla] mentre il timer è in funzione.

# Disattivazione dell'autoscatto

- Premere <a>☐ [Opzioni] mentre l'autoscatto è attivo. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.</a>

# Registrazione di filmati con l'audio

- 1. In modalità Videocamera, premere 🛆 [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

#### Impostazione del colore della luce

- 1. In modalità Videocamera, premere 🛆 [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.
- Premere (a) o (b) per evidenziare il colore desiderato, quindi premere (b) per selezionare. Per disattivare il flash, selezionare "Disabilita".

# Suggerimento

- Ogni volta che si preme □ o il tasto laterale Su, lo stato del flash cambia come descritto di seguito.
   Disabilita → Abilita (luminosità per la modalità normale: → Abilita (luminosità per la modalità Macro: → Disabilita
- Se il cellulare non viene utilizzato per circa un minuto, la spia del flash si spegne automaticamente per prolungare la durata della batteria.

# Invio di filmati

Per inviare un filmato a un altro telefono o a un indirizzo email, vedere le istruzioni riportate al paragrafo "Invio di messaggi" a pag. 107.

# Eliminazione di filmati

Per informazioni vedere il paragrafo "Eliminazione del file di un filmato" a pag. 108.

# <u>Messaggi</u> (M 4)

Il telefono consente di inviare e ricevere messaggi SMS e MMS e di ricevere avvisi WAP.

# MMS(M 4-2)

## Informazioni sul servizio MMS

Il servizio MMS (Multimedia Messaging Service) consente di inviare e ricevere messaggi multimediali con immagini, fotografie, suoni, animazioni e filmati in allegato.

#### Nota

- <u>Alcune funzioni MMS potrebbero non essere sempre</u> disponibili: ciò dipende dalla rete a cui si è connessi. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.
- I file audio MP3 non possono essere inviati in allegato a un messaggio.

# Creazione di un nuovo messaggio MMS (M 4-2-1)

- 1. Premere 🛆 con il telefono in modalità Stand-by.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "MMS", quindi premere 

   per selezionare.
- 4. Digitare il testo del messaggio, quindi premere 🔘.
- Inserire il numero di telefono o l'indirizzo e-mail del destinatario, quindi premere .

Per selezionare un numero telefonico o un indirizzo email dalla rubrica, ricercare la voce corrispondente nella rubrica.

Per visualizzare la rubrica premere () o (). Quindi premere () o () per evidenziare la voce desiderata, dopodiché premere () per selezionare. Per ulteriori informazioni sulla ricerca delle voci nella Rubrica, attenersi alla procedura descritta nei passi da 2 a 4 del paragrafo "Ricerca di un nome o numero telefonico" a pag. 43.

6. Premere (▲) o (♥) per evidenziare "Invia", quindi premere (◯) per selezionare.

Il messaggio viene inserito nella casella "In uscita", dopodiché viene inviato.

Una volta inviato, il messaggio verrà inserito nella casella "MMS inviati".

#### Nota

- Le dimensioni del messaggio indicate durante la composizione sono approssimative.
- Se per qualche ragione non viene inviato, il messaggio rimane nella casella "In uscita" e nella schermata di Stand-by compare l'icona """.

Inserimento dell'oggetto del messaggio

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-5 del paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio MMS" a pag. 66.
- 2. Premere () o () per evidenziare "Oggetto", quindi premere () per selezionare.
- 3. Digitare l'oggetto del messaggio, quindi premere 🔘.

# Nota

 Questo telefono consente di inserire fino a 40 caratteri nella riga dell'oggetto e fino a un massimo di 20 indirizzi di destinatari (nei campi "A:" e "Cc:").

Tuttavia, potrebbero essere presenti ulteriori limitazioni definite dal gestore della rete in uso, per cui in tal caso l'invio del messaggio MMS potrebbe non riuscire.

Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.

# Come inviare un MMS utilizzando un modello di messaggio

Il telefono dispone di una serie di modelli di messaggi con allegato multimediale per facilitare la composizione degli MMS.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio MMS" a pag. 66.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Modello di messaggio", quindi premere 
   o 
   Seleziona] per selezionare.

Sul display compare una schermata in cui viene chiesto di confermare l'eliminazione del testo attuale.

- Premere △ [Si] per confermare l'eliminazione. Per annullare l'operazione, premere △ [No] al punto 4.
- Eseguire le operazioni descritte ai punti 4-6 del paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio MMS" a pag. 66.

#### Nota

 Selezionando "Modello di messaggio", i messaggi composti o le immagini allegate vengono eliminati. Per evitare eliminazioni involontarie, selezionare "Modello di messaggio" prima di comporre il messaggio. Inserimento dei destinatari

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-5 del paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio MMS" a pag. 66.

- Premere 

   o 
   per evidenziare un numero dall'elenco, quindi premere 

   per selezionare.
- Inserire il numero di telefono o l'indirizzo e-mail degli altri destinatari, quindi premere .
- **6.** Premere due volte  $\bigcirc$  [Indietro].

## Uso dei modelli di testo

Per ulteriori informazioni sulla creazione dei modelli di testo vedere pag. 109.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio MMS" a pag. 66.
- 2. Premere ♠, ♥, ♥ o ♥ per spostare il cursore nel punto in cui si desidera inserire il modello.
- 3. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare il modello desiderato, quindi premere
   o
   per selezionare.

#### Salvataggio di un messaggio nella casella Bozze Il telefono consente di salvare temporaneamente il messaggio nella casella Bozze, se non si desidera inviarlo immediatamente.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-5 del paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio MMS" a pag. 66.

## Nota

• Sarà quindi possibile inviarlo in un secondo momento seguendo le istruzioni riportate al paragrafo "Invio di un messaggio dalla casella Bozze" a pag. 71.

# Attivazione e disattivazione della funzione Presentazione

- **1.** Premere 🛆 con il telefono in modalità Stand-by.

- Premere 

   o 

   per evidenziare "Presentazione", quindi premere 

   per selezionare.

## Se si seleziona "Abilita"

- È possibile creare messaggi contenenti fino a un massimo di 10 diapositive. Ciascuna diapositiva può contenere una foto/immagine, un file audio e un massimo di 1000 caratteri di testo, fino al limite di 30 KB o 100 KB del messaggio.
- Per aggiungere una dispositiva a una diapositiva singola procedere come segue:
  - 1. Premere [] [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

  - 1. Premere [] [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

Sono disponibili le seguenti opzioni di gestione:

- Aggiungi: per aggiungere una nuova diapositiva. Elimina: per eliminare la diapositiva attiva. Precedente: per passare alla diapositiva precedente. Successivo: per passare alla diapositiva successiva.
- I dati in formato EVA (file e-Animation) e i filmati non possono essere allegati ai messaggi sotto forma di diapositiva.

## Se si seleziona "Disabilita"

 È possibile allegare fino a 20 immagini, filmati o suoni e fino a 2000 caratteri di testo, fino al limite di 30 KB o 100 KB del messaggio.

## Inserimento di dati in allegato

Il telefono consente di inviare immagini, suoni o filmati in allegato ai messaggi MMS, prelevandoli dalla memoria. Quando si allega un filmato, la funzione "Presentazione" deve essere impostata su "Disabilita".

- 1. Premere 🛆 con il telefono in modalità Stand-by.

- 4. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

- 7. Premere () o () per evidenziare il nome del file da allegare, quindi premere () per selezionare.

L'immagine, il suono o il filmato selezionato verranno quindi allegati al messaggio.

Dopo aver allegato gli elementi desiderati, premere [Indietro] per tornare alla schermata di composizione del messaggio.

#### Aggiunta di dati in allegato

Se la funzione Presentazione è disabilitata, è possibile eseguire quanto riportato di seguito.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-5 del paragrafo "Inserimento di dati in allegato" a pag. 69. Viene visualizzato l'elenco dei dati allegati.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

- 6. Premere 🛆 [Indietro].

#### Eliminazione di dati allegati

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-5 del paragrafo "Inserimento di dati in allegato" a pag. 69. Viene visualizzato l'elenco dei dati allegati.
- 2. Premere (a) o (c) per evidenziare il nome del file da eliminare, quindi premere (c) [Opzioni].
- Premere 

   o 

   per selezionare "Elimina", quindi premere 

   o 

   [Seleziona] per selezionare.
- Premere △ [Si]. Per annullare la rimozione, premere △ [No] al punto 4.

# Invio di un messaggio dalla casella Bozze

- 1. Premere 🛆 con il telefono in modalità Stand-by.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Bozze", quindi premere 

   per selezionare.

Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

- Premere 

   o 

   per evidenziare "Modifica", quindi premere 

   Seleziona] per selezionare.
- 6. Digitare il testo, quindi premere 🔘.
- Modificare il numero di telefono o l'indirizzo e-mail dei destinatari, quindi premere .
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Invia", quindi premere 

   per selezionare.

#### Nota

 Non è possibile modificare un messaggio contenente una presentazione creato con un altro telefono come descritto al punto 6. Passare al punto 7.

## Lettura dei messaggi MMS

I messaggi ricevuti vengono memorizzati nella casella "MMS ricevuti".

#### Messaggi in arrivo

All'arrivo di un messaggio MMS sul display viene visualizzato l'apposito indicatore (🖾).

- 1. Premere 🛆 con il telefono in modalità Stand-by.

- Premere (a) o (c) per evidenziare il messaggio da visualizzare, quindi premere (c) per selezionare. Il messaggio verrà visualizzato a display.
- 5. Per leggere il messaggio scorrere la schermata premendo ⓐ o ④.
- 6. Una volta terminata la visualizzazione, premere 🔘
Verifica del numero di telefono o dell'indirizzo di posta elettronica del mittente e del destinatario

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Messaggi in arrivo" a pag. 71.
- Premere 

   o 
   per evidenziare "Info", quindi premere 
   o 
   Seleziona] per selezionare.
   Verranno quindi visualizzati il numero di telefono o l'indirizzo e-mail del mittente, il timbro data e ora, l'oggetto e le dimensioni.

# Come rispondere a un messaggio dalla casella MMS ricevuti

- 1. Premere 🛆 con il telefono in modalità Stand-by.

- 5. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- 6. Premere ④ o ⑦ per selezionare "Rispondi", quindi premere ◎ o ᢙ [Seleziona] per selezionare.
- 7. Digitare il messaggio. Per ulteriori informazioni sulla digitazione dei caratteri, vedere "Digitazione dei caratteri" a pag. 32.
- 8. Premere .

Il numero di telefono o indirizzo di posta elettronica del mittente vengono automaticamente inseriti nelle apposite caselle.

9. Premere O.

Nel campo dell'oggetto viene automaticamente inserito l'oggetto del messaggio originale, preceduto da "Re:".

#### Suggerimento

 Selezionando "Rispondi a tutti" al punto 6 è possibile rispondere a un messaggio inviandolo a tutti gli indirizzi specificati nel messaggio selezionato.

## Inoltro di un messaggio

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Come rispondere a un messaggio dalla casella MMS ricevuti" a pag. 72.
- Premere 
   o 
   o 
   per evidenziare il messaggio da inoltrare.
- 3. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Inserire il numero di telefono o l'indirizzo e-mail del destinatario, quindi premere .

Per selezionare il numero telefonico o l'indirizzo email dalla rubrica, ricercare la voce corrispondente nella rubrica.

Per visualizzare la rubrica premere () o (). Quindi premere () o () per evidenziare la voce desiderata, dopodiché premere () per selezionare. Per ulteriori informazioni sulla ricerca delle voci nella Rubrica, attenersi alla procedura descritta nei passi da 2 a 4 del paragrafo "Ricerca di un nome o numero telefonico" a pag. 43.

6. Premere ④ o ⑦ per evidenziare "Invia", quindi premere ◎ per selezionare.

#### Nota

- Se si inoltra un messaggio contenente dei dati in allegato, verrà inoltrato anche l'allegato. Tuttavia, se il telefono rileva che i dati sono protetti da copyright, l'allegato non verrà inviato.
- Nel campo "Oggetto" viene automaticamente inserito l'oggetto del messaggio originale, preceduto da "Fw:". Il messaggio originale non può essere modificato.

#### Modifica di un messaggio

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Come rispondere a un messaggio dalla casella MMS ricevuti" a pag. 72.
- 2. Premere (a) o (c) per evidenziare il messaggio da modificare.
- 3. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- 5. Digitare il testo, quindi premere 🔘.
- **6.** Inserire il numero di telefono o l'indirizzo e-mail del destinatario, quindi premere .
- Premere 

   o 
   per evidenziare "Invia", quindi premere 

   per selezionare.

#### Nota

 Se contengono dati in formato speciale, come presentazioni, dati in formato XHTML, dati protetti da copyright o codificati in un formato sconosciuto, i messaggi non possono essere modificati.

# Salvataggio in rubrica del numero di telefono o dell'indirizzo e-mail di un mittente

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-5 del paragrafo "Come rispondere a un messaggio dalla casella MMS ricevuti" a pag. 72.
- Premere 

   per evidenziare "Salva nella rubrica", quindi premere per selezionare.
   per ulteriori informazioni sulla procedura di inserimento dei nomi, vedere "Aggiungi nuovo nome" a pag. 39.

## Ricezione di messaggi MMS

Quando compare l'icona " a nella casella "MMS ricevuti", è possibile eseguire le seguenti operazioni:

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1 e 2 del paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio MMS" a pag. 66.
- 3. Premere 🏝 o 🐨 per evidenziare l'avviso da scaricare.
- 4. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

#### Suggerimento

 Invece di eseguire le operazioni descritte ai punti 4 e 5, è possibile premere per avviare il download.

# Ripetizione dell'invio di un messaggio dalla casella "In uscita"

Se per qualche ragione non vengono inviati, i messaggi rimangono nella casella "In uscita". I messaggi presenti in questa casella possono essere reinviati.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1 e 2 del paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio MMS" a pag. 66.
- 2. Premere () o () per evidenziare "In uscita", quindi premere () per selezionare.
- Premere 

   o per selezionare "Rispedire", quindi premere 
   o △ [Seleziona] per selezionare.

#### 74 Messaggi

# Conferma della ricezione del rapporto di consegna

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1 e 2 del paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio MMS" a pag. 66.

- Premere 

   o 
   per selezionare "Rapporto di consegna", quindi premere 
   o 

   Seleziona] per selezionare.

Questo menu è disponibile se in corrispondenza della funzione "Rapporto di consegna" è stata selezionata l'opzione "Abilita". Per ulteriori informazioni sulla selezione di "Rapporto di consegna", vedere "Impostazione del servizio MMS" a pag. 76.

#### Eliminazione di un messaggio

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1 e 2 del paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio MMS" a pag. 66.

- Premere 

   o 

   per evidenziare "Elimina", quindi premere 

   o 

   Seleziona] per selezionare.
- 6. Premere △ [Si].
  Il messaggio selezionato verrà eliminato.
  Per annullare l'eliminazione, premere △ [No] al punto 6.

#### Nota

• I messaggi protetti non possono essere eliminati.

#### Suggerimento

Protezione dei messaggi

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1 e 2 del paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio MMS" a pag. 66.

# Chiamare il mittente di un messaggio

Se nel campo "Da:" di un messaggio contenuto nella casella "MMS ricevuti" è indicato un numero di telefono, è possibile chiamare direttamente il mittente.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Come rispondere a un messaggio dalla casella MMS ricevuti" a pag. 72.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

#### Suggerimento

Premere per effettuare una chiamata invece di eseguire le operazioni descritte ai punti 2 e 3.

# Impostazione del servizio MMS

- 1. Premere 🛆 con il telefono in modalità Stand-by.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "MMS", quindi premere 

   per selezionare.
- 4. Premere (a) o (c) per evidenziare la voce desiderata, quindi premere (c) per selezionare.

Sono disponibili le seguenti voci:

- Ricezione in roaming: ritarda il download degli MMS quando il telefono è in roaming al di fuori della rete del gestore prescelto.
- Consenti rapporto cons.: abilita la funzione Rapporto di consegna quando viene ricevuto un messaggio compatibile con questa funzione.
- Blocco anonimi:

rifiuta i messaggi provenienti da un mittente sconosciuto o il cui nome non viene visualizzato.

· Eliminaz. automatica:

elimina automaticamente il messaggio più vecchio quando la casella "MMS ricevuti", "MMS inviati" o "Tutte e due" ("MMS ricevuti" e "MMS inviati") è piena.

- Presentazione: abilita la funzione Presentazione quando si invia un messaggio.
- Formato messaggi: imposta le dimensioni massime dei messaggi da inviare.
- Avanzate
  - Priorità:
    - i messaggi composti hanno una priorità maggiore.
  - Rapporto di consegna: consente di abilitare la funzione Rapporto di consegna.
  - Periodo di scadenza: consente di impostare il periodo durante il quale il messaggio rimarrà memorizzato sul server.
  - Visualizza mittente: consente di visualizzare le informazioni relative al mittente.
  - Interv. Diapositiva: consente di impostare il tempo di visualizzazione delle diapositive della presentazione quando si invia un messaggio.
- 5. Modificare le voci desiderate.
- 6. Una volta terminata l'operazione, premere [] [Indietro].

# SMS (M 4-3)

# Informazioni sugli SMS

Il servizio SMS (Short Message Service) consente di inviare messaggi di testo di lunghezza massima di 1024 caratteri ad altri utenti GSM.

# Uso del servizio SMS con il telefono

Il telefono consente di comporre messaggi di lunghezza maggiore di 160 caratteri, tuttavia al momento dell'invio essi verranno suddivisi in messaggi più brevi. Se il destinatario dispone di un telefono che supporta questa funzione, al momento della ricezione i messaggi verranno ricomposti; diversamente il messaggio originale verrà visualizzato in più messaggi separati della lunghezza massima di 152 caratteri.

Il telefono consente di inviare o ricevere messaggi SMS anche quando si è impegnati in una conversazione. Inoltre, è possibile utilizzare i modelli di testo per accelerare la composizione dei messaggi.

#### Creazione di un nuovo messaggio SMS (M 4-3-1)

- 1. Premere 🛆 con il telefono in modalità Stand-by.
- Premere 

   o 
   per evidenziare "SMS", quindi premere 

   per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Crea messaggio", quindi premere 

   per selezionare.
- **4.** Digitare il messaggio.

Per ulteriori informazioni sulla digitazione dei caratteri, vedere "Digitazione dei caratteri" a pag. 32.

5. Premere O.

#### Uso dei modelli di testo

Per ulteriori informazioni sulla creazione dei modelli di testo vedere "Modelli di testo" a pag. 109.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio SMS".
- 3. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare il modello desiderato, quindi premere
   o
   per selezionare.

#### Salvataggio di un messaggio nella casella Bozze

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-5 del paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio SMS".
- Inserire il numero di telefono del destinatario, quindi premere .

### Invio di un messaggio

- 1. Premere 🛆 con il telefono in modalità Stand-by.
- Premere 

   o per evidenziare "SMS", quindi premere per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Crea messaggio", quindi premere 

   per selezionare.
- **4.** Digitare il messaggio. Per ulteriori informazioni sulla digitazione dei caratteri, vedere "Digitazione dei caratteri" a pag. 32.
- 5. Premere O.

**6.** Inserire il numero di telefono del destinatario, quindi premere .

Per selezionare il numero telefonico dalla rubrica,

ricercare la voce corrispondente nella rubrica.

Per visualizzare la rubrica premere 🏵 o 🐑.

Quindi premere () o () per evidenziare la voce desiderata, dopodiché premere () per selezionare. Per ulteriori informazioni sulla ricerca delle voci nella Rubrica, attenersi alla procedura descritta nei passi da 2 a 4 del paragrafo "Ricerca di un nome o numero telefonico" a pag. 43.

Il telefono dà inizio alla procedura di invio, quindi il messaggio SMS viene inviato. Una volta inviato, il messaggio viene inserito nella casella "SMS inviati".

#### Nota

 Se si cerca di inviare un messaggio di lunghezza maggiore di 160 caratteri viene visualizzata una richiesta di conferma.

Premere  $\bigtriangleup$  [Sì] per inviare o  $\bigtriangleup$  [No] per annullare.

Inserimento dei destinatari

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-6 del paragrafo "Invio di un messaggio" a pag. 78.

- **4.** Inserire il numero di telefono da aggiungere, quindi premere .
- 5. Una volta completata l'operazione, premere 🛆 [Indietro].

Eseguire le operazioni descritte a partire dal punto 7 del paragrafo "Invio di un messaggio" a pag. 78.

# Lettura di messaggi SMS

Messaggi in arrivo

All'arrivo di un messaggio SMS sul display viene visualizzato l'apposito indicatore (認).

- 1. Alla ricezione di un messaggio SMS, premere 🔘 con il telefono in stand-by.
- 2. Premere (a) o (c) per evidenziare il messaggio da visualizzare.

Verranno quindi visualizzati il numero di telefono del mittente e una parte del messaggio. Se il numero di telefono del mittente è memorizzato nella rubrica, sul display verrà visualizzato il nome del mittente anziché il numero di telefono.

I messaggi contrassegnati dal simbolo " $\square$ " sono quelli ancora da leggere. Se una delle caselle "SMS ricevuti", "SMS inviati" o "Bozze" è piena, il simbolo " $\square$ " lampeggia. Eliminare i messaggi non necessari.

- 3. Premere O.
- **5.** Una volta terminata la visualizzazione, premere  $\overline{\mathbb{Q}}$ .

### Per rispondere al mittente

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Lettura di messaggi SMS".
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- 4. Digitare il messaggio.

Per ulteriori informazioni sulla digitazione dei caratteri, vedere "Digitazione dei caratteri" a pag. 32.

5. Premere O.

Eseguire le operazioni descritte a partire dal punto 6 del paragrafo "Invio di un messaggio" a pag. 78.

## Chiamare il mittente del messaggio

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Lettura di messaggi SMS" a pag. 80.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Chiama mittente", quindi premere 

   o 

   Seleziona] per selezionare.

#### Suggerimento

• Premere 🦻 per effettuare una chiamata invece di eseguire le operazioni descritte ai punti 2 e 3.

# Inoltro di un messaggio

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Lettura di messaggi SMS" a pag. 80.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Inoltra", quindi premere 

   o 
   Seleziona] per selezionare.
- Inserire il numero di telefono del destinatario, quindi premere .

Per ulteriori informazioni sulla ricerca delle voci nella Rubrica, attenersi alla procedura descritta nei passi da 1 a 4 del paragrafo "Ricerca di un nome o numero telefonico" a pag. 43.

Premere 

 o 

 per evidenziare "Invia", quindi premere 

 per selezionare.

 Eseguire le operazioni descritte a partire dal punto 7 del paragrafo "Invio di un messaggio" a pag. 78. Il telefono dà inizio alla procedura di invio, quindi il messaggio SMS viene inviato.

#### Modifica di un messaggio

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1 e 2 del paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio SMS" a pag. 78.

- 4. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Modificare il messaggio, quindi premere .
   Eseguire le operazioni descritte a partire dal punto 6 del paragrafo "Invio di un messaggio" a pag. 78.

#### Eliminazione di un messaggio

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1 e 2 del paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio SMS" a pag. 78.
- 2. Premere ⓐ o ⊕ per evidenziare "SMS ricevuti", "SMS inviati" o "Bozze", quindi premere ◎ per selezionare.
- 3. Premere ④ o ⊕ per evidenziare il messaggio da eliminare, quindi premere △ [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

- 6. Premere 🛆 [Si].

Il messaggio selezionato verrà eliminato. Per annullare l'eliminazione, premere  $\bigtriangleup$  [No] al punto 6.

#### Suggerimento

# Estrazione dei numeri di telefono dai messaggi ricevuti e modalità di chiamata dei mittenti

Il telefono consente di chiamare il mittente di un messaggio ricavandone il numero di telefono dall'SMS ricevuto.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1 e 2 del paragrafo "Lettura di messaggi SMS" a pag. 80.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

Per ulteriori informazioni sulla procedura di inserimento dei nomi, vedere "Aggiungi nuovo nome" a pag. 39.

#### Suggerimento

 Selezionando "Salva in Contatti" al punto 3 è possibile richiamare la schermata di digitazione del numero, che verrà visualizzata con il numero del mittente già inserito. Per ulteriori informazioni sulla procedura di inserimento dei nomi, vedere "Aggiungi nuovo nome" a pag. 39.

# Impostazione del servizio SMS (M 4-3-5)

Impostazione del numero del centro servizi

- **1.** Premere  $\triangle$  con il telefono in modalità Stand-by.
- Premere 

   o 
   per evidenziare "SMS", quindi premere 

   per selezionare.

- 5. Digitare il numero del centro servizi +41 79 4999 000. Se si desidera digitare un prefisso internazionale per inviare un messaggio in un altro paese, mantenere premuto il tasto Emi fino a quando non compare il segno "+".
- 6. Premere .

#### Durata messaggio

Indica il numero di giorni e ore durante le quali il messaggio inviato può rimanere in sospeso, in attesa di raggiungere il destinatario.

Durante tale periodo il centro servizi continuerà a cercare di inviare il messaggio al destinatario.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Impostazione del servizio SMS".
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare "Durata messaggio", quindi premere
   o
   per selezionare.
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare il periodo di validità, quindi premere
   o
   per selezionare.

#### Formato dei messaggi

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Impostazione del servizio SMS".
- Premere 

   o 

   per evidenziare il formato del messaggio, quindi premere 

   per selezionare.

Tipo di connessione

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Impostazione del servizio SMS" a pag. 83.
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare il tipo di connessione, quindi premere
   o
   per selezionare.

#### Ottimizzazione

Se questa funzione è impostata su "Abilita" (predefinita), i caratteri a due byte (come i caratteri accentati europei) verranno convertiti in caratteri a un byte e quindi inviati. Se la funzione è impostata su "Disabilita", i caratteri a due byte verranno inviati così come vengono visualizzati.

È possibile che venga applicata una tariffa doppia per i caratteri a due byte inviati in un SMS quando la funzione Ottimizzazione è impostata su "Disabilita".

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Impostazione del servizio SMS" a pag. 83.

# Cell Broadcast(M 4-7)

Il telefono consente di ricevere messaggi Cell Broadcast o messaggi informativi in genere, come bollettini meteo e informazioni sul traffico. Questi messaggi vengono inviati in automatico a tutti gli iscritti di una certa area della rete. Questo servizio potrebbe non essere disponibile su tutte le reti. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.

#### Attivazione/disattivazione del servizio Cell Broadcast (M 4-7-1)

- 1. Premere 🛆 con il telefono in modalità Stand-by.
- Premere 

   o 

   per selezionare "Cell Broadcast", quindi premere 

   per selezionare.

## Lettura dei messaggi Cell Broadcast (M 4-7-2)

- 1. Alla ricezione di un messaggio Cell Broadcast, premere
- 3. Una volta terminata la visualizzazione, premere 🖗.

# Sottoscrizione al servizio Cell Broadcast (M 4-7-3)

Selezionare la pagina del tipo di messaggio Cell Broadcast desiderato.

- 1. Premere 🛆 con il telefono in modalità Stand-by.

- 7. Premere 🛆 [Indietro].

#### Suggerimento

 Se la pagina desiderata non è presente nell'elenco descritto al punto 6, selezionare "Crea Argomento" al punto 5, quindi inserire il codice dell'argomento per aggiungere una pagina. Per informazioni sui codici degli argomenti rivolgersi al proprio gestore.

#### Impostazione della lingua

Questa funzione consente di selezionare una lingua preferenziale per la visualizzazione dei messaggi Cell Broadcast.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Sottoscrizione al servizio Cell Broadcast".
- Premere . Così facendo verrà visualizzato l'elenco delle lingue.
- 5. Premere 🛆 [Indietro] per uscire.

# Info cella (M 4-8)

Nella sezione "Info cella" vengono visualizzati i messaggi informativi inviati ai sottoscrittori del servizio di certe aree dai rispettivi gestori.

Al momento della ricezione i messaggi di questo genere vengono visualizzati nella schermata di Stand-by.

#### Nota

 Questo servizio potrebbe non essere disponibile su tutte le reti. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.

#### Attivazione/disattivazione del servizio Info cella

- 1. Premere 🛆 con il telefono in modalità Stand-by.

#### Nota

• Quando il servizio Info cella è impostato su "Abilita", il telefono ha un'autonomia minore in Stand-by.

# Vodafone Live! (M 2)

Il telefono è già configurato per accedere a Vodafone Live! e a Internet\*



Vodafone Live! è un nuovo portale Internet che permette di accedere a informazioni, giochi, musica e servizi innovativi

Ouesto grazie al fatto che il telefono usa il GPRS, un sistema che consente di recuperare informazioni sui cellulari in maniera molto più veloce che in precedenza. Inoltre, la connessione è sempre attiva, nel senso che non occorre attendere che il numero venga composto. L'utente paga solo per i dati inviati o ricevuti, non per il tempo in cui rimane collegato.

\* In caso di problemi di connessione, contattare il servizio assistenza di Swisscom.

Il telefono contiene un browser WAP, che consente di connettersi a Internet per ricercare moltissime informazioni utili. Normalmente le pagine Web visualizzate sono progettate specificamente per i telefoni cellulari.

Come impostazione predefinita, nella configurazione WAP/MMS è già stato impostato il sito Vodafone Live!

#### BROWSER BY







# Apertura del browser WAP

1. Premere () con il telefono in modalità Stand-by.

# Chiusura del browser WAP

**1.** Premere  $\bigtriangledown$  per uscire dal browser.

# Navigazione in una pagina WAP

• • • • • •:

per spostarsi nella schermata, selezionando elementi diversi.

- O: per eseguire l'opzione visualizzata in basso al centro nella schermata.
- 🛆: apertura del Menu del browser.
- A: per selezionare un'operazione visualizzata nell'angolo in basso a destra dello schermo. Serve per accedere a "Vodafone Live!" aprendo il browser.
- (mantenere premuto): per avviare la funzione Vai all'URL.
- Da 📼 a 🖻 (mantenere premuto): per usare la funzione Bookmark (WAP).
- 🕲: per uscire (breve pressione del tasto) spegnimento del telefono (mantenere premuto).

# Il Menu del browser

Quando si inizia a navigare, è possibile selezionare le varie opzioni di navigazione premendo 🏠 [Opzioni].

Il Menu del browser contiene le seguenti opzioni:

- Seleziona: per selezionare il collegamento che si desidera visualizzare. "Seleziona" compare solo se il collegamento è evidenziato.
- Home: per tornare alla homepage indicata nella configurazione WAP.
- Aggiungi bookmark: per aggiungere il sito che si sta visitando all'elenco dei bookmarks.
- Visualizza bookmark: per vedere l'elenco dei bookmarks.
- Salva voci: per salvare immagini, suoni o filmati nella memoria del telefono.
- Vai all'URL: per digitare l'URL di un sito.
- Cronologia: per vedere la cronologia dei siti visitati.

- Inoltra: per andare all'URL successivo nella cronologia.
- Ricarica pagina: per ricaricare la pagina WAP visualizzata aggiornandone i contenuti.
- Avanzate...:
  - Mostra URL: per vedere l'URL del sito che si sta visitando.
  - Salva pagina: per salvare la pagina che si sta visitando nell'elenco di immagini istantanee.
  - Snapshot: per vedere l'elenco di immagini istantanee.
  - Avvisi posta in arrivo:
    - per vedere l'elenco di messaggi push WAP. È possibile ricevere messaggi push mediante i servizi WAP. Ciò significa che un provider di servizi può inviare contenuti WAP sul telefono senza alcun tipo di impostazione.
  - Impostazioni: contiene le sezioni "Download" ecc.
  - Protezione:

per impostare il livello di protezione.

• Cancella...:

per cancellare la cronologia, la cache ecc.

 Riavvia browser: per riavviare il browser.

# Bookmarks

Aggiunta di un bookmark

- 1. Premere 🛆 [Opzioni] mentre si sta navigando per visualizzare il Menu Opzioni.
- **3.** Premere per salvare.

# Visualizzazione delle pagine salvate nei bookmarks

- Premere 
   [Opzioni] mentre si sta navigando per visualizzare il Menu Opzioni.
- 3. Premere ⓐ o ⊕ per evidenziare la pagina dei nei bookmarks da visualizzare, quindi premere .

#### Modifica dei bookmarks

- 1. Premere 🛆 [Opzioni] mentre si sta navigando per visualizzare il Menu Opzioni.

- Premere 

   o 

   per evidenziare "Info", quindi premere 

   o 

   Seleziona].
- 6. Modificare il titolo, quindi premere 🐑.
- 7. Modificare l'URL, quindi premere 🐑.

#### Eliminazione dei bookmarks

- 1. Premere 🛆 [Opzioni] mentre si sta navigando per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Altro...", quindi premere □.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Elimina", quindi premere 

   o 

   Seleziona].
- Premere [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni, quindi premere ④ o ⑦ per evidenziare "OK" e infine premere ● o [Seleziona].

Impostazione dei tasti di scelta rapida ai bookmark delle pagine Web

È possibile impostare dei tasti per accedere rapidamente alle pagine Web. Di seguito si riporta la procedura per assegnare i tasti di scelta rapida.

- 1. Premere 🛆 [Opzioni] mentre si sta navigando per visualizzare il Menu Opzioni.

- Premere 

   o 

   per selezionare "Tasti di scelta rapida", quindi premere 
   o 
   I [Seleziona] per selezionare.

Viene quindi visualizzato l'elenco dei tasti di scelta rapida.

Viene visualizzato l'elenco dei bookmark registrati.

# Il mio archivio (M 6)

La sezione "Il mio archivio", presente nella memoria del telefono e nella scheda di memoria, può contenere vari tipi di immagini, suoni e filmati. Questa sezione inoltre contiene le frasi più utilizzate nei messaggi di testo e le pagine WAP (indirizzi) di accesso più frequente, archiviate per semplificare le attività.

# Immagini (M 6-1)

Il telefono consente di gestire le immagini scattate con la macchina fotografica integrata o scaricate dai siti Internet progettati per i telefoni cellulari.

- immagini in formato PNG
- immagini in formato JPEG
- file e-Animation (NEVA)
- immagini in formato GIF
- immagini in formato BMP
- immagini in formato WBMP
- immagini in formato WPNG

#### Nota

• Il telefono può contenere circa 6 MB di dati totali, suddivisi fra le sezioni "Immagini" "Giochi & altro", "Suoni" e "Filmati".

#### Visualizzazione delle immagini

- 1. Premere per visualizzare il Menu principale.
- 2. Premere ♠, ♥, ♥ o ♠ per evidenziare "Il mio archivio", quindi premere O per selezionare.
- 3. Premere (a) o (c) per evidenziare "Immagini", quindi premere per selezionare.
- 4. Premere (a) o (c) per evidenziare "Memoria telefono" o "Scheda di memoria", quindi premere O per selezionare

Viene quindi visualizzato l'elenco delle immagini.

- 5. Premere (A) o (🔍 per evidenziare il nome del file da visualizzare, quindi premere per selezionare. L'immagine selezionata viene quindi visualizzata.
- 6. Una volta visualizzata l'immagine, premere [Indietro] per ritornare alla visualizzazione dell'elenco.

#### Suggerimento

 Viene visualizzato l'indicatore della memoria di origine ( per il telefono o per la scheda di memoria) per capire quale memoria si sta utilizzando.

#### Uso delle immagini come sfondo

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Visualizzazione delle immagini" a pag. 92.

Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

L'immagine selezionata viene quindi visualizzata.

#### Suggerimento

 Le immagini in formato JPEG utilizzate come sfondo sono visualizzate in 262.144 colori per via dell'elaborazione software.

#### Salvataggio nella rubrica

Questa opzione può essere utilizzata solo per le immagini salvate nella memoria del telefono.

1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Visualizzazione delle immagini" a pag. 92. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

**3.** Premere ④ o ⊕ per evidenziare "Aggiungi in rubrica", quindi premere ● o 合 [Seleziona] per selezionare.

#### Per sovrascrivere dati già presenti in rubrica

#### Per salvare i dati come voci nuove nella rubrica

- - $\bigcirc$  per specificare l'area da visualizzare, quindi premere  $\bigcirc$ .

Per ulteriori informazioni sulla procedura di inserimento dei nomi, vedere "Aggiungi nuovo nome" a pag. 39.

## Modifica delle immagini

Ritocco delle immagini

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Visualizzazione delle immagini" a pag. 92.

- Premere o per evidenziare l'opzione di fotoritocco desiderata, quindi premere per selezionare.

Viene confermata l'opzione selezionata.

6. Premere O.

#### Nota

 Il telefono consente di ritoccare immagini con dimensioni minime di 52 punti [L] × 52 punti [H] e massime di 240 punti [L] × 320 punti [H] o 320 punti [L] × 240 punti [H]. Aggiunta di cornici alle immagini

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Visualizzazione delle immagini" a pag. 92.

Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

- Premere 

   o 

   per evidenziare "Modifica immagine", quindi premere 
   o 

   Seleziona] per selezionare.
- **4.** Premere ④ o ⑦ per evidenziare "Aggiungi cornice", quindi premere per selezionare.
- 6. Premere O.

#### Nota

 Le dimensioni massime delle immagini a cui si possono aggiungere delle cornici sono 240 punti [L] × 320 punti [H] o 320 punti [L] × 240 punti [H]. Inserimento di timbri sulle immagini

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Visualizzazione delle immagini" a pag. 92.

Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

- Premere 

   o 

   per evidenziare "Modifica immagine", quindi premere 

   o 
   Seleziona] per selezionare.
- Premere 

   o 
   per evidenziare "Aggiungi timbri", quindi premere 

   per selezionare.
- Premere △ [Timbri], quindi premere ④ o ⑨ per evidenziare il tipo di timbro da utilizzare, infine premere ○ per selezionare.
- 6. Premere ④, ④, ④ o per spostare il cursore nel punto in cui si desidera inserire il timbro.
- Premere per inserire il timbro. Per aggiungere altri timbri, ripetere le operazioni descritte ai punti 5-7.
- Premere (1) [Fine], quindi premere (2) [Si].
   Per annullare l'operazione, premere (2) [No] al punto 8.

#### Nota

 Il telefono consente di inserire i timbri su immagini con dimensioni minime di 24 punti [L] × 24 punti [H] e massime di 240 punti [L] × 320 punti [H] o 320 punti [L] × 240 punti [H].

#### Rotazione delle immagini

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Visualizzazione delle immagini" a pag. 92.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Modifica immagine", quindi premere 

   o 
   Seleziona] per selezionare.
- 5. Premere O.

#### Nota

 Le dimensioni massime delle immagini che possono essere ruotate sono 240 punti [L] × 320 punti [H] o 320 punti [L] × 240 punti [H].

#### Copia e spostamento delle immagini

È possibile copiare e spostare le immagini dalla memoria del telefono alla scheda di memoria e viceversa.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Visualizzazione delle immagini" a pag. 92.
- 2. Premere (•) o (•) per evidenziare il nome del file da copiare o spostare.
- 3. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

Memoria telefono: "Copia su scheda" o "Sposta su scheda"

Scheda di memoria: "Copia su telefono" o "Sposta su telefono"

## Download di un file di immagine (M 6-1-3)

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Visualizzazione delle immagini" a pag. 92.
- Premere (a) o (c) per evidenziare "Download immagini", quindi premere (c) per selezionare. Viene quindi visualizzato il sito dal quale scaricare il file d'immagine.

#### Come rinominare un file

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Visualizzazione delle immagini" a pag. 92.

- Digitare un nuovo nome. Per correggere l'ultimo carattere digitato, premere brevemente il tasto △ [Cancella]. Per cancellare tutti i caratteri mantenere premuto il tasto △ [Cancella].
- 5. Premere O.

#### Nota

 I seguenti caratteri non possono essere utilizzati per nominare i file:

/, \, :, \*, ?, ", <, >, | e . (punto).

(Il punto può essere utilizzato per i file di immagine nella scheda di memoria.)

#### Adattamento delle dimensioni dell'immagine

È possibile modificare le immagini salvate nella memoria del telefono o sulla scheda di memoria per adattarle alle dimensioni del display principale o esterno, o a quelle delle schermate di segnalazione delle chiamate in arrivo, dell'allarme e di accensione e spegnimento del telefono. Quando si apportano delle modifiche alle dimensioni, i dati dell'immagine vengono aggiornati.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Visualizzazione delle immagini" a pag. 92.
- Premere ④ o ⑨ per evidenziare il nome del file da regolare, quindi premere △ [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

- 6. Premere per salvare. Per annullare la registrazione, premere △ [Indietro] al punto 6.

#### Nota

• La funzione "Adatta dimensioni" potrebbe non essere disponibile. Ciò dipende dalle caratteristiche dell'immagine originale e dal copyright.

#### Invio dei messaggi

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Visualizzazione delle immagini" a pag. 92.
- Premere ④ o ⑨ per evidenziare il nome del file da inviare, quindi premere △ [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Crea messaggio", quindi premere 

   o 

   [Seleziona] per selezionare.

#### **4.** Digitare il messaggio. Per informazioni sulla creazione dei messaggi, vedere il paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio MMS" a pag. 66.

#### Nota

• Le immagini con un'icona opaca non possono essere allegate a un messaggio.

#### Eliminazione di un'immagine

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Visualizzazione delle immagini" a pag. 92.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Elimina", quindi premere 

   o 

   Seleziona] per selezionare.
- Premere [] [Si].
   L'immagine selezionata verrà eliminata.
   Per annullare l'eliminazione, premere [] [No] al punto 5

# Suggerimento

Per eliminare tutte le immagini, premere 

 o
 per evidenziare "Tutte le immagini", quindi premere al punto 4 per selezionare.

# Verifica delle informazioni di un'immagine

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Visualizzazione delle immagini" a pag. 92.

- **4.** Premere (a) o (c) per scorrere la schermata.
- 5. Una volta terminata l'operazione, premere [] [Indietro].

# Giochi & altro (M 6-2)

La sezione "Applicazioni salvate" contiene tutte le applicazioni scaricate, oltre all'applicazione precaricata.

### Nota

• La sezione "Applicazioni salvate" può contenere fino a 50 applicazioni.

#### Uso delle applicazioni

Questo telefono consente di utilizzare vari tipi di applicazioni Vodafone Live!

Per poterle utilizzare, è necessario scaricarle dai siti Internet progettati per i telefoni.

Alcune applicazioni consentono di connettersi a una rete: possono essere giochi o applicazioni che richiedono il collegamento alla rete per funzionare.

#### Nota

• Le applicazioni possono essere di due tipi: applicazioni locali, che non consentono la connessione, e applicazioni basate sulla rete, che richiedono l'accesso a Internet per l'aggiornamento delle informazioni o per giocare. Con alcuni gestori la connessione a Internet per l'esecuzione delle applicazioni è a pagamento. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.

# Come scaricare le applicazioni

#### Schermata di conferma

Prima di scaricare un'applicazione viene chiesto se si desidera effettivamente eseguire il download.

Dopo aver controllato le informazioni visualizzate sulla schermata di conferma sarà quindi possibile scaricare l'applicazione.

#### Nota

• In alcune schermate di questo tipo potrebbe essere richiesta l'autenticazione dell'utente per poter eseguire il download dell'applicazione.

#### Esecuzione delle applicazioni (M 6-2-1)

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.

Le applicazioni sono visualizzate in sequenza a partire da quella scaricata più recentemente.

L'applicazione selezionata viene quindi avviata.

Se si scelgono applicazioni basate sulla rete, è possibile stabilire la connessione.

### Conclusione\_dell'esecuzione di un'applicazione

- 1. Premere 🖗.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Fine", quindi premere 

   per selezionare.

# Sospensione dell'esecuzione di un'applicazione

1. Premere 🖗.

# Verifica delle informazioni su un'applicazione

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Esecuzione delle applicazioni".

Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

3. Premere ④ o ⑦ per evidenziare "Dettagli applicazione", quindi premere ◎ o △ [Seleziona] per selezionare.

Viene quindi visualizzata una schermata con informazioni dettagliate.

**4.** Premere (a) o (c) per scorrere la schermata.

5. Una volta terminata l'operazione, premere due volte 🖉 [Indietro].

Sul display viene nuovamente visualizzata la schermata dell'elenco.

## Eliminazione di applicazioni

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Esecuzione delle applicazioni" a pag. 100.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Elimina", quindi premere 

   o 

   Seleziona] per selezionare.
- 4. Premere A [Sì].

L'applicazione selezionata viene quindi eliminata. Per annullare l'eliminazione, premere 🛆 [No] al punto 4.

#### Nota

• Non è possibile eliminare le applicazioni precaricate.

# Download di nuovi giochi (M 6-2-2)

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.

- 5. Premere (a) o (c) per evidenziare l'applicazione da scaricare.

In seguito al caricamento del browser WAP viene visualizzata una schermata di conferma.

- **6.** Premere 🛆 [Scarica]. Il download ha inizio.
- 7. Al termine premere 🛆 [OK].

# Suoni (M 6-3)

Le suonerie create con l'Editor melodia e i dati AMR registrati con il Registratore vocale vengono gestiti nella memoria del telefono o sulla scheda di memoria. Le suonerie predefinite non sono contenute nella memoria del telefono

- **.** : file audio in formato SMAF
- suoneria personalizzata (composta con l'Editor melodia)
- file audio in formato MIDI standard
- file audio in formato i Melody
- file audio in formato WAVE
- file audio in formato AMR
- J file audio in formato MP3

#### Suggerimento

- SMAF (Synthetic Music Mobile Application Format) è un formato di dati musicali per telefoni cellulari.
- Per riprodurre i file audio in formato MP3 si utilizza l'applicazione Lettore MP3.

# Download di file audio (M 6-3-3)

- **1.** Premere per visualizzare il Menu principale.
- 2. Premere (A), (C), (C) o (D) per evidenziare "Il mio archivio", quindi premere O per selezionare.
- 3. Premere 🏟 o 🐨 per evidenziare "Suoni", quindi premere per selezionare.

**4.** Premere ♠ o ♥ per evidenziare "Download suoni". quindi premere 
per selezionare. Viene visualizzato il sito dal quale scaricare il file audio

#### Riproduzione dei suoni

- 1. Premere per visualizzare il Menu principale.
- 2. Premere (), (), () o () per evidenziare "Il mio archivio", quindi premere O per selezionare.
- 3. Premere 🏵 o 🐨 per evidenziare "Suoni", quindi premere per selezionare.
- 4. Premere (a) o (c) per evidenziare "Memoria telefono" o "Scheda di memoria", quindi premere O per selezionare.

Viene quindi visualizzato l'elenco dei suoni.

5. Premere (a) o (c) per evidenziare il suono da riprodurre, quindi premere o per selezionare. Il suono selezionato viene quindi riprodotto. Per interrompere la riproduzione premere

#### Suggerimento

 Viene visualizzato l'indicatore della memoria di origine ( 📔 per il telefono o 🚪 per la scheda di memoria) per capire quale memoria si sta utilizzando.

#### Uso dei suoni salvati come suonerie

Questa opzione può essere utilizzata solo per i suoni salvati nella memoria del telefono.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Riproduzione dei suoni" a pag. 102.

Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

Il suono selezionato viene automaticamente impostato come suoneria attiva nei Profili.

#### Nota

• I file in formato AMR/WAVE e MP3 non possono essere utilizzati come suonerie.

#### Copia e spostamento dei file audio

È possibile copiare e spostare i file audio dalla memoria del telefono alla scheda di memoria e viceversa.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Riproduzione dei suoni" a pag. 102.
- Premere 

   o 

   per evidenziare il nome del file da copiare o spostare.
- 3. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

Memoria telefono: "Copia su scheda" o "Sposta su scheda"

Scheda di memoria: "Copia su telefono" o "Sposta su telefono"

#### Verifica delle informazioni sui file audio

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Riproduzione dei suoni" a pag. 102.

- **4.** Premere (a) o (c) per scorrere la schermata.
- 5. Una volta terminata l'operazione, premere 🖾 [Indietro].

Sul display viene nuovamente visualizzata la schermata dell'elenco.

## Come rinominare un file

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Riproduzione dei suoni" a pag. 102.

- 4. Digitare un nuovo nome.

Per eliminare l'ultimo carattere digitato, premere brevemente il tasto  $\triangle$  [Cancella].

Per cancellare tutti i caratteri mantenere premuto il tasto 🛆 [Cancella].

5. Premere O.

# Nota

 I seguenti caratteri non possono essere utilizzati per nominare i file:

 $/, \setminus, :, *, ?, ", <, >, | e . (punto).$ 

(Il punto può essere utilizzato per i file audio nella scheda di memoria.)

# Suggerimento

 Quando viene visualizzata la voce di menu "Modifica dati" al punto 2, è possibile modificare il suono (pag. 134). Una volta terminata la modifica, il nuovo file viene salvato, andando a sovrascrivere quello precedente. Il nuovo file viene quindi impostato come suoneria personalizzata.

## Impostazione di tono e potenza

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Riproduzione dei suoni" a pag. 102.

Per ulteriori informazioni in merito a questa procedura, vedere pagg. 131 - 134.

#### Nota

 Se le opzioni "Imposta toni" e "Imposta potenza" non vengono visualizzate al punto 2, significa che queste impostazioni non possono essere modificate.

# Invio di messaggi

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Riproduzione dei suoni" a pag. 102.
- Premere () o () per evidenziare "Crea messaggio", quindi premere () o ( [Seleziona] per selezionare. Se si seleziona una suoneria personalizzata al punto 2, eseguire le operazioni descritte di seguito; diversamente, passare al punto 5.

- 5. Digitare il messaggio.

Per informazioni sulla creazione dei messaggi, vedere il paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio MMS" a pag. 66.

#### Nota

- I file audio MP3 non possono essere inviati in allegato a un messaggio.
- I file audio con un'icona opaca non possono essere allegate a un messaggio.
- Se al punto 4 si seleziona "i Melody", verrà convertita solo la prima parte dei dati.

# Eliminazione di un suono

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Riproduzione dei suoni" a pag. 102.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Elimina", quindi premere 

   o 

   Seleziona] per selezionare.
- **4.** Premere ⓐ o ⑦ per evidenziare "Un suono", quindi premere ◎ selezionare.

 Premere △ [Si]. Il file audio selezionato viene eliminato. Per annullare l'eliminazione, premere △ [No] al punto 5.

#### Suggerimento

 Per eliminare tutti i suoni, premere o o per evidenziare "Tutti i suoni", quindi premere al punto 4 per selezionare.

# Filmati (M 6-4)

Il telefono consente di gestire filmati registrati con una videocamera o scaricati da siti Internet progettati per i telefoni cellulari.

# Download di filmati (M 6-4-3)

- 1. Premere o per visualizzare il Menu principale.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Filmati", quindi premere 

   per selezionare.

#### Riproduzione di filmati

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Filmati", quindi premere 

   per selezionare.

Viene quindi visualizzato l'elenco dei filmati.

- 5. Premere ④ o ⑨ per evidenziare il filmato da riprodurre, quindi premere per selezionare.
- 6. Premere O.

Il filmato selezionato viene quindi riprodotto. Per mettere in pausa la riproduzione premere  $\bigcirc$ . Per riprendere la riproduzione premere nuovamente  $\bigcirc$ . Per interrompere la riproduzione premere  $\bigtriangleup$  [Indietro]. Per visualizzare il filmato con le dimensioni reali, premere  $\bigtriangleup$  [×1].

#### Suggerimento

 Viene visualizzato l'indicatore della memoria di origine (
 per il telefono o
 per la scheda di memoria) per capire quale memoria si sta utilizzando.

# Copia e spostamento dei filmati

È possibile copiare e spostare i filmati dalla memoria del telefono alla scheda di memoria e viceversa.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Riproduzione di filmati".
- **2.** Premere (a) o (c) per evidenziare il nome del file da copiare o spostare.
- 3. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

Memoria telefono: "Copia su scheda" o "Sposta su scheda"

Scheda di memoria: "Copia su telefono" o "Sposta su telefono"

## Verifica delle informazioni su un filmato

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Riproduzione di filmati".

- **4.** Premere (a) o (c) per scorrere la schermata.
- 5. Una volta terminata l'operazione, premere (] [Indietro].

# Come rinominare un file

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Riproduzione di filmati" a pag. 106.

- 5. Premere O.

#### Nota

- I seguenti caratteri non possono essere utilizzati per nominare i file:
  - $/, \setminus, :, *, ?, ", <, >, | e . (punto).$

(Il punto può essere utilizzato per i filmati nella scheda di memoria.)

### Invio di messaggi

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Riproduzione di filmati" a pag. 106.
- Premere ④ o ⑨ per evidenziare il nome del file da inviare, quindi premere 
   [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.
- **4.** Digitare il messaggio. Per informazioni sulla creazione dei messaggi, vedere il paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio MMS" a pag. 66.

#### Nota

• I filmati con un'icona opaca non possono essere allegate a un messaggio.
## Eliminazione del file di un filmato

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Riproduzione di filmati" a pag. 106.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Elimina", quindi premere 

   o 

   Seleziona] per selezionare.

## Suggerimento

# Bookmarks (M 6-5)

Nella sezione Bookmarks è possibile memorizzare le pagine (indirizzi) preferite o di utilizzo frequente, per potervi accedere più rapidamente, risparmiando tempo. Per ulteriori informazioni vedere "Vodafone Live!" a pag. 87.

# Modelli di testo (M 6-6)

È possibile registrare fino a 20 modelli di testo da utilizzare per la composizione di messaggi SMS e MMS.

In questo modo la scrittura dei messaggi sarà più rapida.

Ciascun modello di testo può contenere fino a un massimo di 120 caratteri.

# Aggiunta di frasi ai modelli di testo

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.

- **4.** Premere (\*) o (\*) per evidenziare il numero del modello da registrare, quindi premere (\*) per selezionare.
- Digitare il testo, quindi premere .
   Per ulteriori informazioni sulla digitazione dei caratteri, vedere "Digitazione dei caratteri" a pag. 32.

# Modifica dei modelli di testo

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Aggiunta di frasi ai modelli di testo".
- 2. Premere (\*) o (\*) per evidenziare il numero del modello da modificare, quindi premere (\*) per selezionare.
- Digitare il nuovo testo. Per correggere l'ultimo carattere digitato, premere brevemente il tasto (2) [Cancella]. Per cancellare tutti i caratteri mantenere premuto il tasto (2) [Cancella].
- 4. Premere O.

# Visualizzazione dei modelli di testo

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Aggiunta di frasi ai modelli di testo".

- **4.** Dopo la conferma, premere △ [Indietro] per ritornare all'elenco dei modelli.

## Eliminazione di modelli di testo

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Aggiunta di frasi ai modelli di testo" a pag. 109.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Elimina", quindi premere 

   o 

   Seleziona] per selezionare.
- **4.** Premere △ [Sì].

Il modello selezionato viene così eliminato. Per annullare l'eliminazione, premere  $\triangle$  [No] al punto 4.

# Stato memoria (M 6-7)

Questa funzione consente di verificare lo stato della memoria del telefono o della scheda di memoria.

Memoria telefono: Applicazioni, Immagini, Suoni e Filmati

Scheda di memoria: Immagini, Suoni, Filmati e Altri

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.

# Giochi & altro (M 1)

# Esecuzione delle applicazioni (M 1-1)

Il telefono consente di eseguire giochi e altre applicazioni. Per ulteriori informazioni sulle Applicazioni salvate, vedere pag. 100.

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per evidenziare "Giochi & altro", quindi premere ● per selezionare.
- **3.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 4-5 del paragrafo "Esecuzione delle applicazioni" a pag. 100.

# Screensavers (M 1-2)

Il telefono consente di scaricare applicazioni screensaver per la schermata di Stand-by.

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ④, ④, ④ o per evidenziare "Giochi & altro", quindi premere per selezionare.

## Nota

 Nell'elenco che compare al punto 6 è possibile selezionare solo gli screensaver disponibili.

## Impostazione online (M 1-2-2)

È possibile stabilire se abilitare o meno la connessione alla rete per l'utilizzo dell'applicazione screensaver.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Screensavers".
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Impostazioni online", quindi premere 

   per selezionare.

#### Nota

- Per rendere effettive le modifiche apportate mentre l'applicazione è sospesa occorre riavviare l'applicazione stessa.
- Alcune di queste impostazioni potrebbero non essere disponibili: ciò dipende dalla rete a cui si è connessi.

## Riattiva dopo (M 1-2-3)

Questa opzione consente di stabilire dopo quanto tempo deve essere attivato lo screensaver.

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Screensavers" a pag. 111.
- **3.** Impostare il tempo di riattivazione con un numero a 2 cifre utilizzando i tasti numerici, quindi premere .

# Download (M 1-3)

Il telefono consente di effettuare il download delle applicazioni.

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.

Viene quindi visualizzato il sito da cui effettuare il download dell'applicazione.

**4.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 5-7 del paragrafo "Download di nuovi giochi" a pag. 101.

# Impostazioni (M 1-4)

## Apertura della schermata "Impostazioni"

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per evidenziare "Giochi & altro", quindi premere ● per selezionare.

# Impostazione delle priorità (M 1-4-1)

In questa sezione è possibile impostare la priorità da applicare alle chiamate e ai messaggi ricevuti mentre si sta eseguendo un'applicazione.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Impostazioni"".

- "Chiamata in arrivo"
- "Allarme"

- Premere 

   o 

   per evidenziare le opzioni, quindi premere 

   per selezionare.
- "Priorità chiamata" o "Priorità allarme": l'esecuzione dell'applicazione viene sospesa automaticamente, consentendo di ricevere la chiamata o di far partire la segnalazione acustica. Al termine della chiamata o della segnalazione acustica viene visualizzata l'icona di sospensione (22), che indica la presenza di un'applicazione in sospeso.
- "Mess. di chiamata" o "Messaggio di allarme": sulla prima riga della schermata viene visualizzato un testo scorrevole, mentre l'esecuzione dell'applicazione prosegue. Premendo D l'esecuzione dell'applicazione viene sospesa, consentendo di ricevere la chiamata. Al termine della chiamata viene visualizzata l'icona di sospensione (D), che indica la presenza di un'applicazione in sospeso.

## Volume suono (M 1-4-2)

Il telefono consente di impostare il volume dell'audio delle applicazioni. Sono previsti cinque livelli più la modalità di azzeramento dell'audio. Se la funzione "Volume suoneria" (p. 139) è impostata su "No audio", questa impostazione ha la precedenza.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Impostazioni"" a pag. 112.
- **3.** Premere (a) per alzare il volume, oppure premere (b) per abbassarlo, quindi premere (b) per selezionare.

## Retro-illuminazione (M 1-4-3)

È possibile selezionare il metodo di retro-illuminazione di un'applicazione. Sono previste tre impostazioni:

- "Abilitato": l'illuminazione è attiva mentre l'applicazione è in funzione.
- "Disabilitato": l'illuminazione non viene attivata quando l'applicazione è in funzione, nemmeno se si preme un tasto.
- "Impostazione normale": attivazione dall'impostazione

dell'impostazione di retroilluminazione principale. (p. 156)

 Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Impostazioni"" a pag. 112.

## Impostazione del lampeggio

Selezionando questa funzione la retro-illuminazione viene controllata dall'applicazione. Se impostata su

"Disabilitato", la retro-illuminazione non può essere attivata dall'applicazione.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Impostazioni"" a pag. 112.
- 3. Premere ⊕ o ⊕ per evidenziare "Lampeggia", quindi premere ⊕ per selezionare.

# Vibrazione (M 1-4-4)

Se è prevista la funzione di vibrazione nelle applicazioni, da questa sezione è possibile abilitarla o disabilitarla.

Se il programma in uso prevede l'attivazione di una vibrazione salvata in un file SMAF specifico, da questa sezione è possibile impostarla.

#### Nota

- SMAF (Synthetic Music Mobile Application Format) è un formato di dati musicali per telefoni cellulari.
- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Impostazioni"" a pag. 112.
- Premere 
   o
   o
   er evidenziare "Vibrazione", quindi premere
   o
   per selezionare.
- 3. Premere ⊕ o ⊕ per evidenziare "Abilita", "Disabilita" o "Con suoneria", quindi premere ● per selezionare. Impostando "Con suoneria", l'audio del file SMAF nell'applicazione viene sincronizzato con la funzione di vibrazione.

## Conferma online (M 1-4-5)

Il telefono consente di definire il metodo di visualizzazione della schermata di conferma dell'applicazione visualizzata all'avvio di quest'ultima.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Impostazioni"" a pag. 112.
- Premere 

   o 
   per evidenziare "Abilita", quindi premere 

   per selezionare.
   Per annullare la conferma, evidenziare "Disabilita", quindi premere 

   per selezionare.

# Ripristino (M 1-4-6)

# Ripristino di tutte le voci nel Menu Impostazioni

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Impostazioni"" a pag. 112.
- 3. Digitare il codice del cellulare, quindi premere . Il codice predefinito è "0000". Per ulteriori informazioni sulla modifica del codice del cellulare vedere "Modifica del codice del cellulare" a pag. 185. Se si digita un codice errato, verrà nuovamente visualizzata la schermata descritta al punto 3 del paragrafo "Apertura della schermata "Impostazioni"" a pag. 112.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Ripristina impostazioni", quindi premere 

   per selezionare.
- 5. Premere 🏠 [Sì].

Verranno ripristinate tutte le voci del Menu Impostazioni e le impostazioni della funzione screensaver.

Per annullare il ripristino, premere 🛆 [No] al punto 5.

#### Eliminazione di tutte le applicazioni

Tutte le applicazioni contenute nella sezione "Applicazioni salvate" verranno cancellate. L'applicazione precaricata non può essere cancellata.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Impostazioni"" a pag. 112.
- Digitare il codice del cellulare, quindi premere . Se si digita un codice errato, verrà nuovamente visualizzata la schermata descritta al punto 3 del paragrafo "Apertura della schermata "Impostazioni"" a pag. 112.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Tutto azzeratto", quindi premere 

   per selezionare.
- 5. Premere 🛆 [Sì].

Tutte le applicazioni verranno così eliminate. Per annullare l'eliminazione, premere 🛆 [No] al punto 5.

# Informazioni su Java™ (M 1-5)

In questa sezione vengono visualizzate informazioni relative alla licenza delle applicazioni Java<sup>TM</sup>.

# Applicazioni (M 3)

# Natel (M 3-1)

Consultare le informazioni sulla carta SIM. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.

# Lettore MP3(M 3-2)

Il lettore MP3 consente di riprodurre i file MP3 alla frequenza di bit consigliata di 128 Kbps. Non sono supportati i file MP3 con frequenza VBR (Variable Bit Rate). Quando si usa la scheda di memoria, memorizzare i file MP3 nella cartella SOUNDS.

# Riproduzione di file MP3

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per evidenziare "Applicazioni", quindi premere ● per selezionare.

- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare il file MP3 desiderato, quindi premere
   o
   per avviare la riproduzione.
  - Per mettere in pausa, premere 🔘

  - Per regolare il volume, premere (a) o (c) oppure premere i tasti laterali Su o Giù.
  - Per passare all'inizio del file corrente, premere ③; per passare al file precedente, premere ripetutamente ③.
  - Per passare al file successivo, premere .

#### Suggerimento

- Per riprodurre i file MP3 è anche possibile scegliere "Suoni" dal menu "Il mio archivio".
- Il volume iniziale del lettore MP3 è impostato su 0 se la funzione "Volume suoneria" (pag. 139) è impostata su "No audio".

## Ordinamento dei file MP3

I file MP3 nella scheda di memoria possono essere ordinati per nome file, data o casualmente.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti da 1 a 4 del paragrafo "Riproduzione di file MP3" a pag. 117.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

# Calendario (M 3-3)

La funzione Calendario è molto utile per organizzare i propri impegni. Gli impegni memorizzati vengono visualizzati mese per mese.

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per evidenziare "Applicazioni", quindi premere ● per selezionare.

- Digitare il testo dell'annotazione, quindi premere ●. Per ulteriori informazioni sulla digitazione dei caratteri, vedere "Digitazione dei caratteri" a pag. 32. Per inserire un'altra voce, ripetere le operazioni descritte ai punti 5 e 6.
- 7. Una volta terminata l'operazione, premere 🖾 [Indietro].

Sul display viene nuovamente visualizzata la schermata del calendario. Le date in cui sono stati programmati impegni o riunioni sono sottolineate.

#### Nota

 Il calendario consente di visualizzare date comprese fra il gennaio 2000 e il dicembre 2099.

## Ricerca di una data specifica

Per individuare una data specifica si può scorrere la schermata del calendario.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Calendario" a pag. 118. Verrà quindi visualizzato il mese in corso, con la data odierna selezionata.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Digitare la data da visualizzare, quindi premere . La data specificata verrà quindi visualizzata.

## Come passare al formato Settimana

Il telefono consente di impostare il calendario in formato Settimana.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Calendario" a pag. 118. Verrà quindi visualizzato il mese in corso, con la data odierna selezionata.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

## Eliminazione di impegni programmati

Eliminazione di impegni programmati

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Calendario" a pag. 118.
- Premere ▲, ●, o per evidenziare il giorno, quindi premere ● per selezionare.

- Premere 

   o 

   per evidenziare "1 nota", quindi premere 

   per selezionare.
- Premere △ [Si]. Per annullare l'eliminazione, premere △ [No] al punto 6.

Eliminazione di tutti gli impegni/riunioni programmati in una data specifica

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Calendario" a pag. 118.
- Premere ⊕, ⊕, ⊕ o ⊕ per evidenziare il giorno da cui eliminare gli impegni, quindi premere △ [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Elimina", quindi premere 

   o 

   Seleziona] per selezionare.

- Premere △ [Si]. Per annullare l'eliminazione, premere △ [No] al punto 5.

## Eliminazione di tutti gli impegni programmati

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Calendario" a pag. 118.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

- Premere A [Si]. Per annullare l'eliminazione, premere A [No] al punto 5.

# Allarmi (M 3-4)

## Impostazione degli allarmi (M 3-4-1)

Questa funzione consente di impostare una segnalazione acustica giornaliera o all'ora e alla data desiderata.

Si noti che se l'orologio non è stato impostato, questa funzione non può funzionare correttamente.

La segnalazione acustica viene attivata solo se il telefono è acceso.

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ④, ⑤, ⑥ o ⑤ per evidenziare "Applicazioni", quindi premere ○ per selezionare.
- **3.** Premere () o () per evidenziare "Allarmi", quindi premere () per selezionare.
- Premere 

   per evidenziare il numero dell'allarme desiderato, quindi premere
   per selezionare. Questa funzione consente di impostare fino a 7 allarmi diversi.

## Per impostare l'allarme quotidiano

Digitare l'ora dell'allarme con i tasti numerici, quindi premere .

Per specificare l'ora dell'appuntamento in formato 12 ore, premere (\*\*\*). In questo modo è possibile passare da am a pm e viceversa.

- 12. Premere 🛆 [Salva].

## Per specificare data e ora

- Digitare l'ora e la data dell'allarme con i tasti numerici, quindi premere .
   Per specificare l'ora dell'appuntamento in formato 12 ore, premere representation per passare da am a pm e viceversa.
- 8. Premere ④ o ⊕ per evidenziare "Stato allarme", quindi premere ◯ per selezionare.

9. Premere o per evidenziare "Abilita", quindi premere per selezionare.

**10.** Premere 🖂 [Salva].

## Modifica del suono dell'allarme

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-5 del paragrafo "Impostazione degli allarmi" a pag. 121.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Tono allarme", quindi premere 

   per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Tono", quindi premere 

   per selezionare.

- 6. Al termine della selezione premere △ [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 
   per evidenziare "Assegna", quindi premere 
   o 

   Seleziona] per selezionare.

Modifica della vibrazione per l'allarme

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-5 del paragrafo "Impostazione degli allarmi" a pag. 121.

- **4.** Premere ④ o ⑨ per evidenziare "Abilita", "Disabilita" o "Con suoneria", quindi premere ● per selezionare.

## Modifica della durata dell'allarme

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-5 del paragrafo "Impostazione degli allarmi" a pag. 121.

- Impostare la durata della segnalazione acustica con un numero a 2 cifre (da 02 a 59 secondi) utilizzando i tasti numerici, quindi premere .

## Modifica delle impostazioni degli allarmi

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Impostazione degli allarmi" a pag. 121.
- **3.** Modificare le impostazioni. Per ulteriori informazioni sulla modifica delle impostazioni degli allarmi, vedere "Impostazione degli allarmi" a pag. 121.

## Disattivazione dell'allarme

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-5 del paragrafo "Impostazione degli allarmi" a pag. 121.
- **3.** Premere (a) o (c) per evidenziare "Disabilita", quindi premere (c) per selezionare.
- 4. Premere 🛆 [Salva].

## Reimpostazione di un allarme

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Impostazione degli allarmi" a pag. 121.

- Premere △ [Sì]. Per annullare il ripristino, premere △ [No] al punto 4.

## Reimpostazione di tutti gli allarmi (M 3-4-2)

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Impostazione degli allarmi" a pag. 121.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Cancella tutto", quindi premere 

   per selezionare.
- 3. Premere ᢙ [Sì]. Per annullare il ripristino, premere ᢙ [No] al punto 3.

# Calcolatrice (M 3-5)

La calcolatrice incorporata nel telefono consente di eseguire le quattro operazioni aritmetiche con numeri composti da un massimo di 12 cifre.

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ④, ⑤, ⑥ o ⑨ per evidenziare "Applicazioni", quindi premere ○ per selezionare.
- Premere 

   o per evidenziare "Calcolatrice", quindi premere ● per selezionare.

Sul display verrà visualizzata la calcolatrice.

5. Per eseguire i calcoli si utilizzano i tasti sotto riprodotti.



Per digitare il punto decimale, premere 📼. Per cancellare il numero o l'operando digitato, premere 🛆 [Cancella].

Per eseguire i calcoli, premere 🔘.

6. Per eseguire un nuovo calcolo, premere 🛆 [Cancella].

# Conversioni fra valute (M 3-5-2)

La calcolatrice può essere anche utilizzata per le conversioni fra valute, applicando il tasso di cambio specificato.

## Impostazione del tasso di cambio

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Calcolatrice".
- Premere 
   o
   o
   er evidenziare "Tasso di cambio", quindi premere
   per selezionare.
- Premere 

   per evidenziare "Estera->Nazionale"
   o "Nazionale->Estera", quindi premere per selezionare.

Conversione di un valore

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Calcolatrice" a pag. 124.
- 2. Inserire il valore da convertire, quindi premere [Opzioni].

Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

Sul display comparirà il risultato.

Selezionando "Tasso di cambio" al punto 3, è possibile impostare il tasso di cambio per la conversione.

#### Nota

 Quando è visualizzato un simbolo aritmetico (+, -, × o ÷) non è possibile eseguire l'operazione descritta al punto 2.

# Registratore vocale (M 3-6)

Questa funzione consente di registrare una nota vocale della lunghezza massima di 60 secondi, da usare come promemoria per gli appuntamenti programmati o da inviare in allegato a un messaggio MMS. Le note vocali vengono salvate in formato ".amr" nella memoria del telefono o nella scheda di memoria.

#### Selezione della memoria

Se si utilizza una scheda di memoria, è possibile scegliere la memoria da utilizzare prima di registrare delle note vocali.

- In modalità Registratore vocale, premere △ [Opzioni]. Viene quindi visualizzato il Menu Opzioni.

## Registrazione di una nota vocale

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per evidenziare "Applicazioni", quindi premere ● per selezionare.

- Premere per avviare la registrazione.
   Per interrompere la registrazione prima dello scadere del tempo massimo previsto, premere .

#### Suggerimento

- È inoltre possibile registrare una nota vocale premendo

   in modalità Stand-by, quindi premendo immentre è visualizzato il Menu principale, invece di eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3.

Selezione della modalità per il tempo di registrazione Il telefono consente di impostare la modalità del tempo di registrazione.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti da 1 a 3 del paragrafo "Registrazione di una nota vocale" a pag. 125.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   ○ per evidenziare "Tempo di registrazione", quindi premere 
   • ○ ○ [Seleziona] per selezionare.

# Riproduzione della nota vocale registrata

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Registrazione di una nota vocale" a pag. 125.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Riproduci", quindi premere per selezionare.
- 3. Premere O.

La nota vocale registrata verrà quindi riprodotta. Per interrompere la riproduzione premere O.

#### Suggerimento

Il volume dipende dalle impostazioni dell'opzione Volume suoneria (pag. 139). Per regolare il volume, premere (a) o (c) oppure premere i tasti laterali Su o Giù. Il volume viene impostato su 0 se la funzione "Volume suoneria" è impostata su "No audio", su 1 se impostata su "Tono graduale".

## Invio di note vocali

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Registrazione di una nota vocale" a pag. 125.
- **2.** Premere per fermare la registrazione.
- **4.** Eseguire le operazioni descritte ai punti da 4 a 6 del paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio MMS" a pag. 66.

#### Nota

• L'opzione "Salva e invia" non è visualizzata dopo aver registrato in modalità Vocale lungo.

# Editor melodia(M 3-7)

Il telefono consente di creare suonerie personalizzate e di inviarle in allegato a un messaggio MMS.

È possibile registrare fino a 95 toni  $\times$  32 voci, 190 toni  $\times$  16 voci, o 380 toni  $\times$  8 voci per ciascuna melodia. La suoneria personalizzata viene registrata nella memoria del telefono.

# Creazione di una suoneria personalizzata (M 3-7-1)

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per evidenziare "Applicazioni", quindi premere ● per selezionare.

- Digitare il titolo.
   È possibile inserire fino a 24 caratteri.
   Per ulteriori informazioni sulla digitazione dei caratteri, vedere "Digitazione dei caratteri" a pag. 32.
- 6. Premere O.

7. Premere O per evidenziare un ritmo, quindi premere O per selezionare.

I ritmi disponibili sono i seguenti:

- "Allegro": "Moderato":
- 150 125
- "Andante":
- "Adagio":

107 94

Il ritmo è determinato dal numero di semiminime (  $\downarrow$  ) riprodotte al minuto.

- Premere 

   o 

   per evidenziare "8 voci", "16 voci" o "32 voci", quindi premere 

   per selezionare.
- **9.** Premere i tasti numerici per impostare la scala musicale e le pause.

Per ulteriori informazioni sull'impostazione del livello del suono e delle pause vedere "Impostazione della scala musicale e delle pause" a pag. 129.

**10.** Premere **•** • • • • **•** per specificare i tipi di note musicali e le pause.

Per ulteriori informazioni sull'impostazione delle note e delle pause vedere "Impostazione dei tipi di note e delle pause" a pag. 130.

- Ripetere le operazioni descritte ai punti 9-11 per inserire le varie note.

Premendo 🔘 durante l'inserimento è possibile riascoltare la melodia inserita.

Premendo () [Opzioni] e selezionando "Esegui prima del cursore" durante l'inserimento delle note è possibile riascoltare la melodia, che verrà riprodotta fino alla nota che si trova in corrispondenza del cursore.

Premendo 🛆 [Opzioni] e selezionando "Seleziona pezzo" è possibile impostare un'altra voce. Ripetere le operazioni descritte ai punti 9-11 per inserire una nuova voce.

- 13. Una volta terminato l'inserimento, premere [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

La suoneria personalizzata viene registrata nella memoria del telefono.

#### Nota

- Se la capacità della memoria del telefono si esaurisce, verrà visualizzato il messaggio: "Capacità massima: 1000 Non registrato." o "Non registrato. Memoria piena.". Quindi viene nuovamente visualizzata la schermata descritta al punto 15. Provare a ripetere l'operazione dopo aver provveduto a eliminare i dati non necessari (pag. 105).
- Le melodie composte da troppe note brevi (semicrome e terzine) non possono essere riprodotte al punto 12. Comparirà il seguente messaggio: "Impossibile eseguire. Troppe note per sec.". La schermata tornerà a auanto descritto al punto 9.

Potrebbe comparire anche il messaggio "Impossibile salvare. Troppe note per sec.". Anche in auesto caso la schermata tornerà a quanto descritto al punto 9.

Per risolvere il problema, occorre ridurre il numero di melodie, sostituire le note brevi, cancellare e terzine ecc. Impostazione della scala musicale e delle pause Premere i tasti indicati di seguito per impostare la scala musicale e le pause.

Do	Re	Mi	Fa	Sol	La	Si	Pausa
1	2ABC	3 DEF	<b>4</b> GHI	5.KL	6 <sub>MNO</sub>	7PQRS	0_)

Premendo una sola volta uno dei tasti sopra indicati verrà inserita una semiminima in scala normale (nessun segno). Premendo ripetutamente lo stesso tasto è possibile passare ciclicamente alle varie ottave

$$\overset{\wedge}{\longrightarrow} \overset{\wedge}{\longrightarrow} \overset{\circ}{\longrightarrow} \overset{\circ}{\to} \overset{\circ}{\longrightarrow} \overset{\circ}{\to} \overset{\circ$$

٠

Premendo 🏟 o 🐨 mentre è selezionata una nota, il valore di quest'ultima verrà alzato o abbassato di un semitono. Le pause hanno un valore di un quarto.

$$::: \mathsf{C} \overset{\textcircled{\textcircled{}}}{\underset{\textcircled{}}} \mathsf{C}^{\texttt{H}} \overset{\textcircled{}}{\underset{\textcircled{}}} \mathsf{D} \overset{\textcircled{}}{\underset{\textcircled{}}} \mathsf{D} \overset{\textcircled{}}{\underset{\textcircled{}}} \mathsf{D}^{\texttt{H}} \overset{\textcircled{}}{\underset{\textcircled{}}} \mathsf{E} :::$$

## Impostazione dei tipi di note e delle pause

L'inserimento delle note e delle pause avviene premendo ripetutamente 🗺 o 🖭.



Per inserire una nota col punto o terzina, premere 📼 dopo aver selezionato la nota desiderata.



#### Nota

- Non è possibile inserire una semicroma con punto (pausa di semicroma) o semibreve con punto (pausa di semibreve).
- Per inserire una terzina occorrono tre note continue.

Per inserire una legatura, premere (Boo) dopo aver inserito le note desiderate.

In tal caso a fianco della nota verrà visualizzato un trattino basso (\_), e la nota in questione risulterà legata a quella successiva.

Per inserire la nota successiva, premere () e spostare il cursore verso destra. Quindi ripetere l'operazione descritta alla pagina precedente.

Se il cursore si trova accanto a una nota è possibile ripetere la nota che si trova alla sua sinistra premendo  $\textcircled{}{}$  o  $\textcircled{}{}$ .

## Impostazione del tono

Il telefono consente di riprodurre le note imitando strumenti diversi.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-13 del paragrafo "Creazione di una suoneria personalizzata" a pag. 127.
- Premere o per evidenziare "Impostatoni", quindi premere per selezionare.
- 3. Premere ④ o ④ per evidenziare una categoria di tono.

Premendo 🏠 [Opzioni] e selezionando "Ascolta Tono", le note vengono riprodotte con il tono selezionato.

5. Premere

A questo punto è possibile creare una melodia.

Sono disponibili 128 toni base e 61 toni estesi:

## Toni base

Categoria	Tono	Categoria	Tono
Pianoforti	Piano Piano chiaro Gran piano Honky-Tonk Piano elettrico 1 Piano elettrico 2 Harpsichord Clavicembalo	Campane	Celesta Glockenspiel Music Box Vibrafono Marimba Xilofono Tubular Bells Dulcimar
Organi	Organetto Organo a perc. Organo rock Org. da chiesa Organo ad ancia Fisarmonica Armonica Fisarmonica tango	Chitarre	Chitarra classica Chitarra acustica Chitarra Jazz Chit. el. neutra Chit. el. stoppata Chit. el. distorta Chit. el. distorta Chit. armonici
Bassi	Basso acustico Basso pizzicato Basso con plettro Basso slap 1 Basso slap 2 Basso synth 1 Basso synth 2	Archi 1	Violino Viola Violoncello Contrabbasso Tremolo d'archi Archi pizzicati Arpa Timpani

Categoria Tono		Categoria	Tono	
Archi 2	Ensemble archi 1 Ensemble archi 2 Archi synth 1 Archi synth 2 Voice Lead Voice Oohs Voce synth Colpo d'orchestra	Ottoni	Tromba Trombone Tuba Tromba sordin. Corno Ottoni Fiati synth 1 Fiati synth 2	
Ance	Sax soprano Sax alto Sax tenore Sax baritono Oboe Corno inglese Bassoon Clarinetto	Flauti/ Fiati	Sopranino Flauto Recorder Flauto di Pan Soffio in bottiglia Shakuhachi Fischio Ocarina	
Synth Lead	Square Lead Sawtooth Lead Calliope Lead Chiff Lead Charang Lead Voice Lead Fifth Lead Bass & Lead	Synth Pad	New Age Pad Warm Pad Polysynth Pad Choir Pad Bowed Pad Metallic Pad Halo Pad Sweep Pad	

Categoria	Tono	Categoria	Tono
Effetti synth	Pioggia Soundtrack Crystal Atmosfera Luminosità Goblin Eco Sciencer Fiction	Suoni etnici	Sitar Banjo Shamisen Koto Kalimba Bagpipe Fiddle Shanai
Percussioni	Tinkle Bell Agogo Steel Drum Woodblock Taiko Drums Melodic Tom Batteria synth Piatti	Effetti	Rumore su chitarra Respiro Onde del mare Cinguettio Squillo telefono Elicottero Applauso Colpo di pistola

### Toni estesi

Categoria	Tono	Categoria	Tono
Drums (FM)	SeqClick H Brush Tap Brush Swirl L Brush Slap Brush Swirl H Snare Roll Castanet Sticks Open Rim Shot Closed Rim Shot Closed Rim Shot Closed Rim Shot Closed Rim Shot Closed Rim Shot Closed Rim Shot Vabraslap Bongo H Bongo L Conga H Mute Conga H Open Conga L	Drums (FM)	Timbale H Timbale L Agogo H Agogo L Cabasa Maracas Samba Whistle H Samba Whistle L Guiro Long Claves Wood Block H Wood Block L Cuica Mute Cuica Open Triangle Mute Triangle Open Shaker Jingle Bell Belltree

Categoria	Tono	Categoria	Tono
Drums (WT)	Snare L Snare M Snare H Bass Drum L Bass Drum M Bass Drum H Floor Tom L Floor Tom H Low Tom Mid Tom L Mid Tom H	Drums (WT)	High Tom Hi-Hat Closed Hi-Hat Pedal Hi-Hat Open Crash Cymbal 1 Crash Cymbal 2 Ride Cymbal 2 Chinese Cymbal 2 Chinese Cymbal Splash Cymbal

# Impostazione della potenza della suoneria personalizzata

Il telefono consente di impostare la potenza della suoneria, scegliendo fra 3 livelli per ciascuna melodia.

Al momento dell'acquisto, la potenza della suoneria originale è impostata su "Alto".

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-13 del paragrafo "Creazione di una suoneria personalizzata" a pag. 127.

- 4. Premere O.

A questo punto è possibile creare una suoneria personalizzata.

## Modifica delle suonerie personalizzate (M 3-7-2)

- **1.** Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per evidenziare "Applicazioni", quindi premere ● per selezionare.

- 7. Modificare il titolo, quindi premere 🔘.
- 8. Premere (▲ o (♥) per evidenziare un ritmo, quindi premere (●) per selezionare.
- 10. Premere () o () per evidenziare la nota da cambiare, quindi eseguire la modifica. Per aggiungere delle note, digitare la nota desiderata in

corrispondenza del cursore.

Per eliminare una nota, premere brevemente il tasto [Cancella].

Per cancellare tutte le note mantenere premuto il tasto (Cancella).

- 11. Una volta terminata la modifica, premere 🋆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Salva", quindi premere 

   per selezionare.

La suoneria è stata così modificata.

Scegliendo "Nuovo", la melodia preesistente non verrà modificata. La suoneria così creata verrà registrata come nuova suoneria personalizzata.

### Nota

- Se al punto 9 si modifica il numero delle voci, potrebbe comparire una schermata di conferma. Premendo [Si] una parte delle melodie che si stanno inserendo potrebbe venire eliminata.
- Se eseguendo la procedura descritta al punto 10 si raggiunge il limite di 380 note (per melodie a 8 voci), 190 note (per melodie a 16 voci) o 95 note (per melodie a 32 voci), non sarà più possibile aggiungere altre note.

#### Suggerimento

 Per eliminare una melodia completa premere [Opzioni], quindi premere o aver selezionato "Elimina dopo cursore" o "Elimina prima del cursore". Con questa procedura è possibile eliminare la melodia che precede o segue il cursore.

## Copiare e incollare le note

Il telefono consente di copiare una parte della melodia e spostarla in un'altra posizione.

La procedura di copia e spostamento è disponibile solo per le suonerie personalizzate e per le melodie modificabili.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-9 del paragrafo "Modifica delle suonerie personalizzate" a pag. 134.
- 2. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

- Premere ④ o ⑨ per spostare il cursore sulla prima nota da copiare o tagliare, quindi premere ○.
- Premere () o () per spostare il cursore sull'ultima nota ed evidenziare l'area, quindi premere (). La sezione evidenziata verrà temporaneamente salvata in memoria. Selezionando "Taglia" al punto 3, la sezione evidenziata verrà tagliata.
- 6. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Incolla", quindi premere 

   o 

   Seleziona] per selezionare.
- Premere () o () per spostare il cursore nel punto in cui si desidera incollare le note, quindi premere (). Le note salvate verranno quindi inserite in tale posizione.

# Guida telefono (M 3-8)

Il telefono contiene una guida studiata per semplificare l'utilizzo delle varie funzioni.

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ④, ⑤, ⑥ o ⑤ per evidenziare
   "Applicazioni", quindi premere per selezionare.
- 4. Premere (a) o (c) per evidenziare la funzione desiderata.
- 5. Una volta terminata l'operazione, premere [Indietro].

# Profili (M 7)

In questa sezione è possibile impostare i vari suoni del telefono (es. volume della suoneria, suono tasti, ecc.) adattandoli all'ambiente in cui ci si trova.

Le impostazioni della suoneria e della vibrazione possono essere personalizzate per ciascun profilo.

Sono previsti 5 profili, di cui uno definibile dall'utente:

- Normale
- Attività
- Automobile
- · Cuffia auricolare
- Silenzioso

# Attivazione di un profilo

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ④, ④, ④ o ⑨ per evidenziare "Profili", quindi premere ○ per selezionare. Viene quindi visualizzata la schermata dei profili.
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare il profilo da attivare, quindi premere
   o
   per selezionare.

## Nota

- Quando si imposta un profilo, sulla schermata di Standby viene visualizzata l'icona corrispondente:
- Silenzioso: da utilizzare quando è richiesto il silenzio. In questo caso tutti i suoni vengono disabilitati e le chiamate in arrivo sono segnalate dalla vibrazione.

#### Suggerimento

 Per visualizzare la schermata Profili è possibile tenere premuto I per circa 2 secondi invece di eseguire le operazioni descritte ai punti 1 e 2.

# Personalizzazione dei profili

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ▲, ●, o per evidenziare "Profili", quindi premere ● per selezionare.

- Modificare l'impostazione desiderata. Per ulteriori informazioni in merito alle impostazioni, vedere da pag. 139 a pag. 144.
- 7. Una volta terminata l'operazione, premere 🛆 [Salva] per salvare le modifiche.

# Ripristino delle impostazioni dei profili

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1 e 2 del paragrafo "Personalizzazione dei profili".
- Premere 

   o 

   per evidenziare il profilo da ripristinare, quindi premere 

   [Opzioni].
- 4. Digitare il codice del cellulare, quindi premere 🔘.

#### Nota

 Se al punto 4 si digita un codice errato, verrà nuovamente visualizzata la schermata descritta al punto l.

# Volume suoneria

È possibile impostare il volume della suoneria scegliendo fra 6 livelli o un tono graduale.

Se si seleziona l'opzione "No audio", le applicazioni vengono eseguite senza audio.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Personalizzazione dei profili" a pag. 138.
- 3. Premere (\*) per alzare il volume, oppure premere (\*) per abbassarlo, quindi premere (\*).

Per selezionare "Tono graduale", premere 🏵 al livello 5.

Per selezionare "No audio", premere 🐑 al livello 1.

# Assegnazione delle suonerie

Per configurare la suoneria si può scegliere fra 28 toni con 5 motivi, 13 effetti sonori e 10 melodie. In alternativa, come suoneria predefinita si può impostare un suono registrato nella memoria del telefono. Si può scegliere qualunque tipo di suono, esclusi i file in formato AMR/ WAV ed MP3.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Personalizzazione dei profili" a pag. 138.
- Premere 
   o 
   o 
   per evidenziare "Assegna suoneria", quindi premere 
   per selezionare.
- **3.** Premere (a) o (c) per evidenziare "Suoni predefiniti" o "I miei suoni", quindi premere (c) per selezionare.
- 4. Premere ⓐ o ⊕ per evidenziare la suoneria da utilizzare.

Se si desidera ascoltare il demo, premere O. Per interrompere la riproduzione premere O.

- 5. Al termine della selezione premere △ [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

## Nota

 Se si elimina una suoneria basata su un suono salvato nella memoria del telefono, verrà reimpostata la suoneria predefinita.

# Vibrazione

Se si attiva l'opzione Vibrazione, all'arrivo di una chiamata il telefono vibra sempre, indipendentemente dal volume della suoneria impostata e dalla configurazione.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Personalizzazione dei profili" a pag. 138.
- Premere 
   o 
   o 
   per evidenziare "Vibrazione", quindi premere 
   per selezionare.

#### Suggerimento

- Se al punto 3 si seleziona "Con suoneria", la vibrazione e la melodia selezionata verranno sincronizzate. Non tutte le melodie supportano la funzione "Con suoneria". Se si seleziona una melodia di questo tipo, soltanto l'opzione "Abilita" al punto 3 consentirà di attivare la vibrazione.
- Selezionando "Abilita" o "Con suoneria" al punto 3, nella schermata di Stand-by viene visualizzata l'icona
   "".

# Colore della luce

È possibile scegliere 7 colori e 1 motivo per ogni profilo e cambiarlo durante una chiamata.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Personalizzazione dei profili" a pag. 138.
- 3. Premere ④ o ⑨ per evidenziare il colore della luce o il motivo desiderato, quindi premere ◎ per selezionare.

#### Suggerimento

• Selezionando "Disco" al punto 3, tutti e 7 i colori lampeggeranno durante la chiamata in arrivo.

# Suono dei tasti

Se si attiva la funzione Tono tasti, ogni volta che si premerà un tasto il telefono produrrà un suono di conferma.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Personalizzazione dei profili" a pag. 138.

- **4.** Premere  $\bigcirc$  o  $\bigcirc$  per evidenziare "Volume", quindi premere  $\bigcirc$  per selezionare.
- **5.** Premere (a) per alzare il volume, oppure premere (c) per abbassarlo, quindi premere (c) per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Tono", quindi premere 

   per selezionare.

Se si è selezionato "Suoni predefiniti" o "I miei suoni" al punto 7, eseguire le operazioni descritte di seguito; diversamente, passare al punto 9.

- Selezionare il tono da associare ai tasti. Per ulteriori informazioni sulla selezione di una suoneria, vedere "Assegnazione delle suonerie" a pag. 139.
- 9. Premere (▲ o (● per evidenziare "Durata", quindi premere (● per selezionare.

# Suono di avviso

Attivando questa funzione, il telefono emette una segnalazione acustica di avvertimento quando si verifica un errore.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Personalizzazione dei profili" a pag. 138.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Suono di avviso", quindi premere 

   per selezionare.
- 3. Premere ④ o ⑦ per evidenziare "Abilita" o "Disabilita", quindi premere ◎ per selezionare. Scegliendo "Disabilita" viene nuovamente visualizzata la schermata descritta al punto 1.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Volume", quindi premere 

   per selezionare.
- Premere 
   per alzare il volume, oppure premere 
   per abbassarlo, quindi premere 
   per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Tono", quindi premere 

   per selezionare.
- 7. Premere (\*) o (\*) per evidenziare "Suoni predefiniti" o "I miei suoni", quindi premere (\*) per selezionare.
- Selezionare il suono di avviso. Per ulteriori informazioni sulla selezione di una suoneria, vedere "Assegnazione delle suonerie" a pag. 139.
- 9. Premere (▲ o (● per evidenziare "Durata", quindi premere (● per selezionare.

 Premere 

 o 

 per evidenziare la durata desiderata, quindi premere 

 per selezionare.

# Melodia di accensione/spegnimento

Il telefono consente di scegliere una segnalazione acustica da riprodurre al momento dell'accensione e dello spegnimento. È possibile definire il volume, la durata e la melodia da impostare per questa segnalazione.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Personalizzazione dei profili" a pag. 138.
- Premere 

   per evidenziare "Melodia accensione" o "Melodia spegnimento", quindi premere per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Volume", quindi premere 

   per selezionare.
- **5.** Premere (a) per alzare il volume, oppure premere (b) per abbassarlo, quindi premere (b).
- 7. Premere () o () per evidenziare "Suoni predefiniti" o "I miei suoni", quindi premere () per selezionare.

- Selezionare la suoneria. Per ulteriori informazioni sulla selezione di una suoneria, vedere "Assegnazione delle suonerie" a pag. 139.
- 9. Premere (▲ o (♥) per evidenziare "Durata", quindi premere (●) per selezionare.
- **10.** Impostare il tempo di riproduzione della suoneria desiderato digitando un numero a 2 cifre (da 01 a 10 secondi) con i tasti numerici, quindi premere .

# Avviso messaggio

Il telefono consente di impostare delle suonerie specifiche per segnalare l'arrivo di un messaggio.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Personalizzazione dei profili" a pag. 138.
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare "Avviso messaggio", quindi premere
   o
   per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "MMS", "SMS" o "WAP", quindi premere 

   per selezionare.

- **5.** Premere (a) per alzare il volume, oppure premere (b) per abbassarlo, quindi premere (b).
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Suoni predefiniti" o "I miei suoni", quindi premere 

   per selezionare.
- Selezionare la suoneria. Per ulteriori informazioni sulla selezione di una suoneria, vedere "Assegnazione delle suonerie" a pag. 139.
- 10.Premere ④ o ⑨ per evidenziare "Abilita", "Disabilita" o "Con suoneria", quindi premere ○ per selezionare.
- 12. Impostare la durata della segnalazione acustica con un numero a 2 cifre (da 01 a 15 secondi) utilizzando i tasti numerici, quindi premere .

# Batteria scarica

Questa funzione consente di impostare il volume della segnalazione acustica emessa dal telefono quando la batteria sta per scaricarsi.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Personalizzazione dei profili" a pag. 138.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Batteria scarica", quindi premere 

   per selezionare.
- 3. Premere ④ o ⑨ per evidenziare "Alto", "Basso" o "No audio", quindi premere .

# Soppressione eco

Questa funzione consente di ridurre i disturbi causati da possibili echi, soprattutto quando si usa il kit viva voce.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Personalizzazione dei profili" a pag. 138.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Soppressione eco", quindi premere 

   per selezionare.
## Risposta con qualsiasi tasto

In alternativa, per rispondere a una chiamata è possibile premere qualsiasi tasto tranne Q o  $\bigcirc$  [Occupato]. Per ulteriori informazioni, vedere pag. 26.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Personalizzazione dei profili" a pag. 138.

## Contatti (M 8)

## Lista chiamate (M 8-3)

Il telefono memorizza le ultime 10 chiamate, che possono essere chiamate perse, chiamate effettuate o ricevute.

## Visualizzazione della Lista chiamate

- **1.** Premere of per visualizzare il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per evidenziare "Contatti", quindi premere ● per selezionare.

Verrà quindi visualizzata la Lista chiamate selezionata.

- 5. Premere 

   ○ per evidenziare il numero da visualizzare, quindi premere 

  per comporre il numero, premere 

  La chiamata indicata con il numero "1" è la più recente.

  Premendo 

  viene visualizzata la voce "2"

  dell'elenco.
- 6. Una volta terminata l'operazione, premere △ [Indietro] per ritornare al punto 4.

### Suggerimento

- In alternativa, è possibile confermare i dati premendo in modalità Stand-by.
- Per poter passare da una lista all'altra premendo ③ o
   © come descritto al punto 5 è necessario passare in modalità Stand-by premendo 5.

## Invio di messaggi

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-5 del paragrafo "Visualizzazione della Lista chiamate".

Verranno visualizzati i dettagli della voce selezionata.

- 3. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

### Digitare il messaggio. Per informazioni sulla creazione dei messaggi, vedere

Per informazioni sulla creazione dei messaggi, vedere il paragrafo "Creazione di un nuovo messaggio MMS" a pag. 66 o "Creazione di un nuovo messaggio SMS" a pag. 78.

## Eliminazione di una lista chiamate

Eliminazione di una singola voce della lista chiamate

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-5 del paragrafo "Visualizzazione della Lista chiamate" a pag. 145.

Verranno visualizzati i dettagli della voce della Lista chiamate selezionata.

- 3. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Elimina", quindi premere 

   o 

   Seleziona] per selezionare.
- **5.** Premere 🛆 [Sì].

La voce della Lista chiamate selezionata verrà eliminata.

Per annullare l'eliminazione, premere  $\triangle$  [No] al punto 5.

## Contatori chiamate (M 8-3-4)

Questa funzione permette di verificare la durata delle chiamate.

## Verifica della durata dell'ultima chiamata

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ④, ⑤, ⑥ o ⑤ per evidenziare "Contatti", quindi premere ○ per selezionare.

- 7. Una volta terminata l'operazione, premere △ [Indietro] per ritornare al Menu Contatori chiamate.

## Verifica della durata totale delle chiamate

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Verifica della durata dell'ultima chiamata" a pag. 146.

- 4. Una volta terminata l'operazione, premere [ [Indietro].

## Azzeramento di tutti i contatori chiamate

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Verifica della durata dell'ultima chiamata" a pag. 146.
- 3. Digitare il codice del cellulare, quindi premere 🔘.
- 4. Premere 🏠 [Sì].

Così facendo tutti i contatori chiamate verranno azzerati.

Per annullare l'azzeramento, premere 🛆 [No] al punto 4.

## Costo delle chiamate (M 8-3-5)

Questa funzione permette di verificare il costo delle chiamate. Alcune reti non supportano la funzione di verifica delle tariffe. Per informazioni rivolgersi al proprio gestore.

## Verifica del costo dell'ultima chiamata

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per evidenziare "Contatti", quindi premere ● per selezionare.

- 6. Una volta terminata l'operazione, premere △ [Indietro] per ritornare al Menu Costo chiamate.

## Verifica del costo totale delle chiamate

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Verifica del costo dell'ultima chiamata" a pag. 147.
- 3. Una volta terminata l'operazione, premere [Indietro].

## Impostazione della tariffa

In questa sezione è possibile impostare la tariffa da applicare per calcolare il costo delle chiamate e indicare un limite di prezzo massimo.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Verifica del costo dell'ultima chiamata" a pag. 147.

- **4.** Digitare il codice PIN2 del cellulare, quindi premere
- Inserire il costo dello scatto, quindi premere 
  .
  Per digitare il punto decimale, premere 
  .
- 6. Inserire la valuta (max. 3 caratteri), quindi premere 🔘

## Verifica della tariffa

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Verifica del costo dell'ultima chiamata" a pag. 147.

- 4. Una volta terminata l'operazione, premere 🛆 [Indietro].

## Impostazione di un limite di costo

Questa funzione è utile per contenere le spese telefoniche, poiché consente di definire un limite di costo massimo per le singole chiamate.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Verifica del costo dell'ultima chiamata" a pag. 147.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Imposta Limite", quindi premere 

   per selezionare.
- **4.** Digitare il codice PIN2 del cellulare, quindi premere
- Inserire un valore, quindi premere .
   Per digitare il punto decimale, premere .

## Verifica del limite di costo

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Verifica del costo dell'ultima chiamata" a pag. 147.
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare "Costo massimo", quindi premere
   per selezionare.
- 4. Una volta terminata l'operazione, premere A [Indietro].

### Azzeramento di tutti i contatori dei costi delle chiamate

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Verifica del costo dell'ultima chiamata" a pag. 147.
- **3.** Digitare il codice PIN2 del cellulare, quindi premere
- 4. Premere △ [Sì].

Così facendo i contatori dei costi delle chiamate verranno azzerati.

Per annullare l'azzeramento, premere  $\triangle$  [No] al punto 4.

## Verifica del credito residuo

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Verifica del costo dell'ultima chiamata" a pag. 147.
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare "Credito residuo", quindi premere
   o
   per selezionare.
- 3. Una volta terminata l'operazione, premere [Indietro].

## Contatore dati (M 8-3-6)

In questa sezione è possibile controllare la quantità di pacchetti di dati scambiati durante le trasmissioni in modalità GPRS.

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per evidenziare "Contatti", quindi premere ● per selezionare.

- Premere 

   per evidenziare "Ultimi dati" o "Tutti i dati", quindi premere per selezionare.
   per selezionare.
- 6. Una volta terminata l'operazione, premere 🖾 [Indietro].

## Azzeramento del Contatore dati

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Contatore dati".
- **3.** Premere △ [Sì].

Così facendo il Contatore dati viene azzerato. Per annullare il ripristino, premere  $\triangle$  [No] al punto 3.

## Numeri brevi (M 8-4)

In questa sezione è possibile visualizzare i Numeri brevi registrati ed eseguire altre operazioni di gestione.

- Premere per visualizzare il Menu principale.
- Premere ④, ⑤, ⑥ o ⑤ per evidenziare "Contatti", quindi premere ○ per selezionare.

### Registrazione di numeri di telefono nella sezione Numeri brevi

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Numeri brevi".
- 2. Premere (a) o (c) per evidenziare il numero di telefono da impostare nella sezione Numeri brevi.
- 3. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

#### Suggerimento

Al punto 4 è possibile selezionare anche altre opzioni: "Elimina": per eliminare la voce selezionata.
"Cancella tutto": per cancellare tutte le voci registrate.

## Numeri personali (M 8-5)

È possibile verificare il proprio numero per chiamate vocali, fax e trasmissione dati.

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per evidenziare "Contatti", quindi premere ● per selezionare.
- Premere 
   o 
   o 
   per evidenziare "Numeri personali", quindi premere 
   per selezionare.

## Nota

 I numeri per le connessioni "Dati" o "Fax" potrebbero non essere visualizzati; ciò dipende dalla carta SIM utilizzata.

## Impostazioni (M 9)

## Configurazione del telefono (M 9-1)

## Apertura della schermata "Config. telefono"

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ④, ⑤, ⑥ o ⑤ per evidenziare "Impostazioni", quindi premere ○ per selezionare.
- 3. Premere ⓐ o ⊛ per evidenziare "Config. telefono", quindi premere per selezionare.

Viene quindi visualizzata la schermata "Config. telefono", in cui è possibile effettuare le impostazioni sotto descritte.

## Modifica della lingua (M 9-1-1)

In questa sezione è possibile modificare la lingua dei messaggi visualizzati a display.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"".

## Suggerimento

 È possibile cambiare anche la lingua utilizzata per la scrittura dei caratteri nella schermata di immissione del testo (pag. 33)

### Nota

- Selezionando "Automatico" al punto 3, viene selezionata la lingua preimpostata nella carta SIM.
- Se la lingua preimpostata nella carta SIM non è supportata, verrà selezionata la lingua predefinita.

## Data e Ora (M 9-1-2)

Affinché tutte le funzioni orarie del telefono possano funzionare correttamente, occorre impostare la data e l'ora esatte.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"".
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare "Data e Ora", quindi premere
   o
   per selezionare.
- 4. Digitare il giorno, il mese, l'anno e l'ora con i tasti numerici, quindi premere . Se si sceglie di impostare l'ora in formato 12 ore, premere . L'ordine di visualizzazione della data e dell'ora dipende dal formato prescelto. Vedere il paragrafo "Selezione del formato di visualizzazione della data" a pag. 153.

Selezione del sistema di indicazione delle ore

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Data e Ora", quindi premere 

   per selezionare.
- Premere 

   o 
   per evidenziare "Configuraz. Orologio", quindi premere 

   per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Formato Ora", quindi premere 

   per selezionare.

Selezione del formato di visualizzazione della data Per quanto riguarda la visualizzazione della data, è possibile scegliere fra i seguenti formati: "Giorno-meseanno", "Mese-giorno-anno" o "Anno-mese-giorno".

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.

### Impostazione della visualizzazione dell'orologio

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- Premere 
   o 
   o 
   per evidenziare "Data e Ora", quindi premere 
   per selezionare.
- Premere 

   o 
   per evidenziare "Configuraz. Orologio", quindi premere 

   per selezionare.

Per nascondere l'orologio, selezionare "Disabilita" al punto 5, quindi premere O.

### Impostazione dell'ora legale

Il telefono consente di attivare l'ora legale senza modificare l'impostazione dell'orologio.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Data e Ora", quindi premere 

   per selezionare.

## Impostazione del fuso orario

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- 3. Premere ⊕ o ⊕ per evidenziare "Imposta fuso orario", quindi premere \_ per selezionare.
- Premere ④ o per selezionare la città, quindi premere per selezionare.

## Personalizzazione del fuso orario

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Data e Ora", quindi premere per selezionare.

- Digitare le differenze di fuso orario con i tasti numerici, quindi premere .

Ogni volta che si preme  $\textcircled{\text{sen}}$  si passa alternativamente da – a +.

## Impostazione del display principale (M 9-1-3)

Il telefono consente di modificare le impostazioni del display principale.

## Sfondo del display principale

Il telefono contiene tre immagini preimpostate, che possono essere visualizzate nella schermata di Stand-by del display principale.

Anche le foto scattate con la macchina fotografica digitale e le immagini scaricate dai siti WAP possono essere utilizzate come sfondi.

Impostazione di immagini incorporate come sfondo del display principale

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Display principale", quindi premere per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Sfondo", quindi premere 

   per selezionare.

- 6. Premere O per confermare la scelta effettuata. L'immagine selezionata viene quindi impostata.

### Suggerimento

• Per annullare l'impostazione dello sfondo, selezionare "Disabilita" al punto 4.

# Selezione di un'immagine personalizzata per il display principale

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare "Display principale", quindi premere
   o
   per selezionare.
- **3.** Premere () o () per evidenziare "Sfondo", quindi premere () per selezionare.

Verranno quindi visualizzati i nomi dei file delle immagini registrate nella memoria selezionata.

6. Premere (▲ o ) per evidenziare l'immagine, quindi premere (→ per selezionare.

L'immagine selezionata viene quindi visualizzata.

- 7. Premere O.
- 8. Premere ⓐ, ⓒ, ⓒ o ⓑ per specificare l'area da visualizzare, quindi premere ◎.

L'immagine selezionata viene quindi impostata.

## Nota

- Alcune immagini potrebbero non essere idonee per questo scopo, a causa delle loro caratteristiche intrinseche o del formato di salvataggio dei dati.
- Anche se si seleziona un'animazione, ogni volta che il telefono rimarrà inutilizzato per circa 30 secondi sulla schermata di Stand-by verrà visualizzata un'immagine statica (la visualizzazione può variare a seconda del tipo di dati selezionato).

## **Retro-illuminazione**

Il telefono consente di stabilire se la funzione di retroilluminazione deve essere attivata o meno sul display principale quando si utilizza la tastiera o il caricabatterie per accendisigari opzionale.

Inoltre, è possibile modificare o specificare il tempo di attivazione dell'illuminazione (da 1 a 99 secondi) per prolungare la durata della batteria.

### Suggerimento

• All'acquisto del telefono, la funzione "Retroilluminazione" è impostata su 15 secondi.

### Attivazione/disattivazione della funzione di retroilluminazione

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare "Display principale", quindi premere
   o
   per selezionare.
- 3. Premere ④ o ⑦ per evidenziare "Retroilluminazione", quindi premere ● per selezionare.

Dopo aver selezionato "Abilitato" come descritto al punto 5 procedere come segue:

**6.** Specificare il tempo di illuminazione digitando un numero di 2 cifre, quindi premere .

### Attivazione/disattivazione della retro-illuminazione durante la carica con il caricabatterie per accendisigari opzionale

Se questa funzione è impostata su "Abilitato", la retroilluminazione del telefono entra in funzione quando si collega il caricabatterie per accendisigari. Quando si chiude il telefono si attiva la retro-illuminazione del display esterno.

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Retroilluminazione", quindi premere 

   per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "In automobile", quindi premere 

   per selezionare.

### Regolazione della luminosità della retroilluminazione

Il telefono consente di impostare l'intensità della luce del display principale scegliendo fra quattro livelli.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare "Display principale", quindi premere
   o
   per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Luminosità", quindi premere 

   per selezionare.
- 5. Premere O.

## Nota

• Il livello di luminosità qui impostato non si applica al display esterno.

## Impostazione della funzione Salva schermo

Grazie alla funzione Salva schermo, il display viene automaticamente disattivato dopo un certo lasso di tempo se il telefono viene lasciato aperto. Questa funzionalità serve per prolungare la durata della batteria.

Il lasso di tempo che deve trascorrere prima che il display venga disattivato può essere compreso fra 2 e 20 minuti.

#### Suggerimento

- All'acquisto del telefono, la funzione "Salva schermo" è impostata su 10 minuti.
- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Display principale", quindi premere 

   per selezionare.
- Impostare il tempo di inattività in seguito al quale dovrà essere attivata la funzione Salva schermo, digitando un numero a 2 cifre (da 02 a 20 minuti) con i tasti numerici, quindi premere .

#### Nota

 La funzione "Salva schermo" non viene attivata durante le chiamate, né quando si utilizza il servizio WAP o un'applicazione.

### Disattivazione della funzione Salva schermo

Il display rimane disattivato fino a quando non si preme un tasto o non viene emessa una segnalazione. Premendo un tasto, la funzione "Salva schermo" viene disattivata, dopodiché occorre premere un altro tasto per digitare un numero o una lettera.

#### Impostazione di un messaggio di benvenuto

Il telefono consente di impostare un messaggio che verrà visualizzato all'accensione.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare "Display principale", quindi premere
   o
   per selezionare.

- Digitare il testo del messaggio, quindi premere .
   È possibile inserire fino a 16 caratteri.
   Per ulteriori informazioni sulla digitazione dei caratteri, vedere "Digitazione dei caratteri" a pag. 32.

#### Suggerimento

 Per annullare l'impostazione del messaggio di benvenuto, selezionare "Disabilita" al punto 4.

## Assegnazione di immagini

Il telefono consente di assegnare delle immagini alle varie operazioni, come l'accensione e lo spegnimento, la ricezione di una chiamata in arrivo o l'attivazione dell'allarme.

A questo scopo si possono utilizzare foto scattate con una fotocamera digitale o immagini scaricate dai siti WAP.

### Impostazione di immagini incorporate

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare "Display principale", quindi premere
   o
   per selezionare.
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare "Assegna immagini", quindi premere
   o
   per selezionare.
- 4. Premere ④ o ⑨ per evidenziare la schermata a cui assegnare l'immagine, quindi premere ◎ per selezionare.

In alternativa premere () o () per evidenziare "Motivo 1" o "Motivo 2", quindi premere () per selezionare, se è stata selezionata l'opzione "In arrivo" o "Allarme" al punto 4.

L'animazione o immagine selezionata verrà visualizzata a display.

6. Premere O per confermare la scelta effettuata.

#### Suggerimento

• Per annullare l'impostazione dell'immagine selezionare "Predefinito", quindi premere 🔵 al punto 5. Impostazione di immagini personalizzate

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- Premere 

   o
   per evidenziare "Display principale", quindi premere
   per selezionare.
- **4.** Premere ④ o ⊕ per evidenziare la schermata a cui assegnare l'immagine, quindi premere per selezionare.
- Premere 

   per evidenziare "Memoria telefono" o "Scheda di memoria", quindi premere per selezionare.

Verranno quindi visualizzati i nomi dei file delle immagini registrate nella memoria selezionata.

7. Premere ⓐ o ⓒ per evidenziare l'immagine, quindi premere ◎ per selezionare.

L'immagine selezionata viene quindi visualizzata.

8. Premere ⓐ, ⓒ, ⓒ o ⓑ per specificare l'area da visualizzare, quindi premere ○.

#### Nota

 Alcune immagini potrebbero non essere idonee per questo scopo, a causa delle loro caratteristiche intrinseche o del formato di salvataggio dei dati.

## Impostazione del display esterno (M 9-1-4)

Il telefono consente di modificare le impostazioni del display esterno.

## Attivazione/disattivazione del display esterno

Quando il telefono è chiuso il display esterno può essere attivato o disattivato.

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "LCD On/Off", quindi premere 

   per selezionare.

## Sfondo del display esterno

Il telefono contiene tre immagini preimpostate, che possono essere visualizzate nella schermata di Stand-by del display esterno.

Anche le foto scattate con la macchina fotografica digitale e le immagini scaricate dai siti WAP possono essere utilizzate come sfondi. Impostazione di immagini incorporate come sfondo del display esterno

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Sfondo", quindi premere 

   per selezionare.

- 6. Premere O per confermare la scelta effettuata. L'immagine selezionata viene quindi impostata.

## Suggerimento

• Per annullare l'impostazione dello sfondo, selezionare "Disabilita" al punto 4.

# Selezione di un'immagine personalizzata per il display esterno

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Sfondo", quindi premere 

   per selezionare.

Verranno quindi visualizzati i nomi dei file delle immagini registrate nella memoria selezionata.

- 7. Premere O.
- Premere (♠), (♥), (♥) o (♥) per specificare l'area da visualizzare, quindi premere (●). L'immagine selezionata viene quindi impostata.

#### Nota

- Alcune immagini potrebbero non essere idonee per questo scopo, a causa delle loro caratteristiche intrinseche o del formato di salvataggio dei dati.
- Anche se si seleziona un'animazione, ogni volta che il telefono rimarrà inutilizzato per circa 2 minuti sulla schermata di Stand-by verrà visualizzata un'immagine statica.
- Quando si imposta un'animazione come sfondo del display esterno, il consumo della batteria è maggiore e il tempo di stand-by potrebbe ridursi. Se si desidera che la batteria duri a lungo, impostare un'immagine statica come sfondo del display esterno, oppure disattivare questo sfondo.

# Attivazione/disattivazione della retro-illuminazione del display esterno

Con questa procedura è possibile scegliere se la retroilluminazione del display esterno deve essere attivata o meno quando il telefono viene chiuso.

Il telefono consente di modificare la durata di illuminazione del display esterno (da 1 a 99 secondi).

#### Suggerimento

- All'acquisto del telefono, la funzione "Retroilluminazione" è impostata su 15 secondi.
- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.

Dopo aver selezionato "Abilita" come descritto al punto 4 procedere come segue:

 Specificare il tempo di illuminazione digitando un numero di 2 cifre, quindi premere .

### Regolazione del contrasto del display esterno

Talvolta può essere necessario regolare il contrasto del display LCD esterno.

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.

- 5. Premere O.

# Impostazione dell'icona di segnalazione delle chiamate in arrivo

Quando si riceve una chiamata, sul display esterno possono essere visualizzate delle illustrazioni.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- 3. Premere ④ o ⊕ per evidenziare "Icona chiamata in arrivo", quindi premere ◯ per selezionare.
- 5. Premere O.

Visualizzazione dell'orologio sul display esterno Il telefono consente di visualizzare l'orologio digitale/ analogico sul display esterno.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.

L'immagine selezionata viene quindi visualizzata.

5. Premere O.

### Note

 L'impostazione della visualizzazione dell'orologio sul display esterno dipende dalla scelta effettuata in "Impostazione della visualizzazione dell'orologio" a pag. 153.

### Visualizzazione delle icone sul display esterno

È possibile visualizzare delle icone sul display esterno.

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.

# Ripristino delle impostazioni del telefono (M 9-1-5)

Il telefono consente di azzerare tutte le impostazioni ripristinando le impostazioni predefinite.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. telefono"" a pag. 152.
- Premere 
   o 
   o 
   per evidenziare "Ripristino config.", quindi premere 
   per selezionare.
- 3. Digitare il codice del cellulare, quindi premere 🔘.
- Premere △ [Si]. Per annullare l'azzeramento, premere △ [No] al punto 4.

### Nota

• Se si digita un codice errato al punto 3, l'operazione verrà annullata.

## Configurazione delle chiamate (M 9-2)

In questa sezione è possibile configurare vari tipi di funzioni e servizi.

## Apertura della schermata "Config. chiamate"

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ④, ⑤, ⑥ o ⑥ per evidenziare
   "Impostazioni", quindi premere per selezionare.

## Chiamata in attesa (M 9-2-1)

Il servizio di chiamata in attesa consente di ricevere una chiamata in arrivo mentre si è già impegnati in una comunicazione precedente.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. chiamate".
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare "Chiamata in attesa", quindi premere
   o
   per selezionare.
- 4. Premere O.

## Nota

 Il servizio di Chiamata in attesa non è disponibile su tutte le reti. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.

## Verifica dello stato del servizio "Chiamata in attesa"

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. chiamate"".
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare "Chiamata in attesa", quindi premere
   o
   per selezionare.
- Premere 

   o 
   per evidenziare "Stato", quindi premere 

   per selezionare.
   è ora possibile verificare lo stato del servizio di Chiamata in attesa.
- 4. Premere 🛆 [Indietro].

# Visualizzazione dei contatori delle chiamate (M 9-2-2)

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. chiamate" a pag. 165.

# Visualizzazione del proprio numero di telefono (M 9-2-3)

Questa funzione consente di stabilire se rendere visibile o meno il proprio numero telefonico quando si chiama un'altra persona.

Alcune reti non supportano questo servizio. Per informazioni rivolgersi al proprio gestore.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. chiamate" a pag. 165.
- Premere 

   o 
   per evidenziare "Mostra il tuo numero", quindi premere 

   per selezionare.

# Verifica dello stato della funzione "Mostra il tuo numero"

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. chiamate" a pag. 165.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Mostra il tuo numero", quindi premere 

   per selezionare.
- Premere 

   o per evidenziare "Stato", quindi premere per selezionare.

È ora possibile verificare lo stato della funzione "Mostra il tuo numero".

4. Premere O.

## Regolazione del volume dell'auricolare (M 9-2-4)

Il telefono consente di regolare il volume dell'auricolare.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. chiamate" a pag. 165.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Volume auricolare", quindi premere per selezionare.

## Immagini abbinate ai chiamanti (M 9-2-5)

Quando si riceve una chiamata, viene visualizzata l'immagine abbinata al chiamante nella rubrica.

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. chiamate" a pag. 165.
- Premere 

   o 
   per evidenziare "Immagine su chiamata", quindi premere 

   per selezionare.

## Ricomposizione automatica (M 9-2-6)

Per informazioni su questa funzione vedere "Ricomposizione automatica" a pag. 25.

## Risposta automatica (M 9-2-7)

Questa funzione consente di rispondere automaticamente alle chiamate quando il telefono è collegato al viva voce per auto Bluetooth. È possibile impostare il tempo allo scadere del quale il telefono dovrà rispondere alla chiamata.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. chiamate" a pag. 165.

 Premere 

 o 

 per evidenziare il tempo, quindi premere 

 per selezionare.

 Per disattivare la funzione di risposta automatica selezionare "Disabilita" al punto 3.

## Segnalazione acustica minuti (M 9-2-8)

Questa funzione consente all'utente di essere costantemente informato sulla durata della chiamata in corso, poiché il telefono emette una segnalazione acustica allo scattare di ogni minuto.

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. chiamate"" a pag. 165.

# Azzeramento della configurazione delle chiamate (M 9-2-9)

Il telefono consente di azzerare tutte le impostazioni di chiamata ripristinando le impostazioni predefinite.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. chiamate" a pag. 165.
- Premere 
   o 
   o 
   per evidenziare "Ripristino config.", quindi premere 
   per selezionare.
- 3. Digitare il codice del cellulare, quindi premere 🔘.
- **4.** Premere ② [Si]. Per annullare l'azzeramento, premere △ [No] al punto 4.

Nota

 Se al punto 3 si digita un codice errato, l'operazione verrà annullata e verrà nuovamente visualizzata la schermata descritta al punto 3 del paragrafo "Chiamata in attesa" a pag. 165.

## Trasferimenti (M 9-3)

Questo servizio consente di trasferire le chiamate in arrivo alla propria casella vocale o a un altro numero, a seconda dei casi in cui si è impossibilitati a rispondere.

## Trasferimento delle chiamate

- **1.** Premere per visualizzare il Menu principale.
- 2. Premere ♠, ♥, ♥ o ♠ per evidenziare "Impostazioni", quindi premere per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Trasferimenti", quindi premere 

   per selezionare.
- "Tutte le chiamate": il telefono trasferisce tutte le chiamate vocali senza squillare.
- "Quando occupato":il telefono trasferisce le chiamate quando si è impegnati in una conversazione.
- "Nessuna risposta": il telefono trasferisce le chiamate se non si risponde entro un certo periodo di tempo.
- "Non trovato": il telefono trasferisce le chiamate se è spento o se non si è raggiungibili.

- 7. Per trasferire le chiamate a un numero che verrà inserito manualmente, digitare il numero in questione.
- 8. Premere O.

Dopo aver selezionato "Nessuna risposta" come descritto al punto 4, procedere come segue:

#### Nota

 Se si imposta la funzione di trasferimento "Tutte le chiamate", sulla schermata di Stand-by viene visualizzata l'icona "
 "".

#### Suggerimento

 Selezionando "Per Servizio" al punto 5 è possibile impostare le ulteriori opzioni di trasferimento previste per l'opzione selezionata al punto 4.

# Verifica dello stato della funzione di trasferimento chiamate

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Trasferimento delle chiamate" a pag. 168.
- Premere 
   o 
   o 
   per evidenziare "Stato", quindi premere 
   o per selezionare. È ora possibile verificare lo stato dell'opzione di trasferimento chiamate selezionata
- 4. Una volta terminata l'operazione, premere 🖾 [Indietro].

# Annullamento di tutte le impostazioni di trasferimento chiamate (M 9-3-5)

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Trasferimento delle chiamate" a pag. 168.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Annulla tutto", quindi premere 

   per selezionare.
- **3.** Premere △ [Si].

Così facendo tutte le impostazioni di trasferimento chiamate verranno annullate.

Per annullare l'azzeramento, premere  $\bigcirc$  [No] al punto 3.

# Annullamento delle singole impostazioni di trasferimento chiamate

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Trasferimento delle chiamate" a pag. 168.
- **3.** Premere O per evidenziare "Disabilita", quindi premere per selezionare.

L'impostazione di trasferimento chiamate selezionata è stata così annullata.

## Scheda di memoria (M 9-4)

## Formattazione delle schede di memoria (M 9-4-1)

- **1.** Premere of per visualizzare il Menu principale.
- Premere ④, ⑤, ⑥ o ⑤ per evidenziare "Impostazioni", quindi premere ○ per selezionare.

- Digitare il codice del cellulare, quindi premere . Verrà quindi visualizzato un messaggio di conferma.
- 6. Premere △ [Si]. Per annullare la formattazione, premere △ [No] al punto 6.

Al termine della formattazione comparirà un messaggio.

7. Premere O.

## Nota

- Se al punto 5 si digita un codice errato, l'operazione verrà annullata e verrà nuovamente visualizzata la schermata descritta al punto 4.
- Se la scheda è bloccata verrà richiesto di sbloccarla, dopodiché sarà necessario ripetere le operazioni sopra descritte.
- Se la scheda è danneggiata non sarà possibile eseguirne la formattazione.

# Visualizzazione di informazioni relative alla scheda di memoria (M 9-4-2)

Il telefono consente di visualizzare informazioni come: tipo di scheda (scheda SD o MMC), capacità e spazio libero o utilizzato nella memoria.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Formattazione delle schede di memoria" a pag. 170.
- 3. Una volta terminata l'impostazione, premere [Indietro].

## Connettività (M 9-5)

Utilizzando questo menu è possibile collegare il telefono a un dispositivo compatibile Bluetooth mediante la relativa connessione oppure a un PC mediante la connessione a infrarossi o un cavo USB.

### Nota

 In determinate situazioni non è possibile accedere contemporaneamente alla scheda di memoria, alla connessione USB e a quella a infrarossi. In questi casi viene visualizzato un messaggio di avviso.

## Uso della funzione Bluetooth (M 9-5-1)

### Attivazione o disattivazione della funzione Bluetooth

- **1.** Premere per visualizzare il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per evidenziare "Impostazioni", quindi premere ● per selezionare.

6. Premere (▲ o (♥ per evidenziare "Abilita", quindi premere (● per selezionare.

Se è stata attivata l'impostazione degli infrarossi, verrà chiesto se si desidera disattivarla o no. Premere  $\triangle$  [Si]. L'impostazione Bluetooth è attivata e sullo schermo in modalità Stand-by comparirà "𝔅".

### Ricerca dei dispositivi da accoppiare

Per poter utilizzare la funzione Bluetooth è necessario effettuare la ricerca delle periferiche Bluetooth che dovranno essere connesse con il telefono. Gli auricolari senza fili e i kit viva voce al momento dispongono della funzionalità Bluetooth. Tenere il telefono a una distanza entro i 10 prima di iniziare la ricerca.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti da 1 a 4 del paragrafo "Uso della funzione Bluetooth" a pag. 171.
- Premere 

   per evidenziare "Ricerca dispositivi", quindi premere per selezionare.
   sul display del telefono verranno visualizzate le seguenti categorie: "Cuffia auricolare", "Kit viva voce" e "Tutti".

- 5. Digitare il codice personale e premere .

#### Nota

- Se la funzione Bluetooth è disattivata quando si dà inizio alla ricerca con la procedura descritta al punto 2, il telefono attiva automaticamente l'interfaccia Bluetooth ed avvia la ricerca.
- Se è attiva la funzione a infrarossi, viene visualizzata la schermata di conferma descritta al punto 3, in cui si chiede se si desidera disattivare la funzione a infrarossi. Premere [] [Sì] per disattivare. Nell'elenco "Tutti" al punto 3 è possibile selezionare

solo i kit viva voce e gli auricolari.

 Si può selezionare un solo dispositivo da accoppiare. Per cambiare il dispositivo accoppiato, vedere "Dispositivi accoppiati" a pag. 173.

## Dispositivi accoppiati

È possibile attivare, ridenominare ed eliminare il dispositivo accoppiato nell'elenco.

## Attivazione di un dispositivo

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Uso della funzione Bluetooth" a pag. 171.

## Suggerimento

- Per risparmiare l'energia della batteria, conviene disattivare la funzione Bluetooth quando non la si utilizza. Per disattivare la funzione Bluetooth, vedere i paragrafi "Attivazione o disattivazione della funzione Bluetooth" a pag. 171 o "Disattivazione automatica della funzione Bluetooth" a pag. 174.
- Quando è in corso una chiamata vocale, è possibile trasferirla a un dispositivo Bluetooth accoppiato.
   Premere △ [Opzioni], quindi premere ④ o ④ per evidenziare "Attiva Bluetooth", infine premere ● o △ [Seleziona] per selezionare. Per scollegare un dispositivo accoppiato, selezionare "Disattiva Bluetooth".

## Ridenominazione di un dispositivo

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 nel paragrafo "Uso della funzione Bluetooth" a pag. 171.

- 5. Rinominare il dispositivo, quindi premere .

## Eliminazione del nome di un dispositivo

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 nel paragrafo "Uso della funzione Bluetooth" a pag. 171.
- 3. Premere ④ o ⑦ per evidenziare il dispositivo da eliminare, quindi premere △ [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.

- Premere 

   o 
   per evidenziare "Elimina", quindi premere 
   o 

   Seleziona] per selezionare.
- Premere △ [Si]. Per annullare l'eliminazione, premere △ [No] al punto 6.

### Suggerimento

Per eliminare tutti i nomi dei dispositivi, premere 

 o
 per evidenziare "Tutti i dispositivi", quindi premere
 al punto 5 per selezionare.

## Impostazioni Bluetooth

È possibile fare in modo che il proprio cellulare non venga riconosciuto da altri telefoni GX30 o anche disattivare automaticamente la funzione Bluetooth per risparmiare l'energia della batteria.

## Come mostrare o nascondere il proprio telefono

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 nel paragrafo "Uso della funzione Bluetooth" a pag. 171.
- 2. Premere (▲) o (●) per evidenziare "Impostazioni Bluetooth", quindi premere (○) per selezionare.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Visibilità", quindi premere 

   per selezionare.

## Disattivazione automatica della funzione Bluetooth

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 nel paragrafo "Uso della funzione Bluetooth" a pag. 171.
- 2. Premere (▲) o (♥) per evidenziare "Impostazioni Bluetooth", quindi premere (●) per selezionare.

## Uso della funzione a infrarossi (per il modem)

Attivazione o disattivazione della funzione a infrarossi (M 9-5-2)

Mediante la connessione a infrarossi il telefono può essere utilizzato come modem.

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per evidenziare "Impostazioni", quindi premere ● per selezionare.

Se è stata attivata la funzione Bluetooth, verrà chiesto se si desidera disattivarla o no. Premere  $\triangle$  [Si]. Sullo schermo verrà quindi visualizzata l'icona " $\square$ ". Se non viene trasmesso/ricevuto alcun dato tramite infrarossi, la connessione verrà disabilitata.

## PC Software (M 9-5-3)

Collegando il telefono a un PC, è possibile trasferire immagini, suoni, filmati e voci della Rubrica.

Seguire la procedura descritta di seguito per selezionare il metodo di connessione (USB o a infrarossi). Per informazioni su come ottenere il software di connessione, vedere pag. 191.

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ④, ⑤, ⑥ o ⑤ per evidenziare "Impostazioni", quindi premere ○ per selezionare.
- 3. Premere ⊕ o ⊕ per evidenziare "Connettività", quindi premere ─ per selezionare.

## Configurazione dei servizi (M 9-6)

## Configurazione WAP/MMS

Selezionando "Config. WAP" e "Config. MMS" si possono effettuare vari tipi di configurazioni anche se per il normale uso del cellulare non è comunque necessario modificarle.

Configurazione WAP (M 9-6-1)

Voce di menu	Descrizione	Operazione
Nome profilo*	Nome profilo WAP (nome univoco)	Premere o per evidenziare "Nome profilo", quindi premere per selezionare. Digitare il testo, quindi premere .
Indirizzo IP*	Indirizzo IP	Premere (*) o (*) per evidenziare "Indirizzo IP", quindi premere (*) per selezionare. Digitare l'indirizzo IP per la navigazione WAP e premere (*).
Homepage	Homepage	Premere () o () per evidenziare "Homepage", quindi premere () per selezionare. Digitare l'URL della Homepage, se richiesto, quindi premere ().

Voce di menu	Descrizione	Operazione
Numero di porta*	Opzione di sicurezza	Premere () o () per evidenziare "Numero di porta", quindi premere () per selezionare. Digitare il numero di porta (1024-65535) e premere ().
Suggerisci circuito	Suggerisci circuito	Premere () o () per evidenziare "Suggerisci circuito", quindi premere () per selezionare. Premere () o () per evidenziare "Abilita" o "Disabilita", quindi premere () per selezionare.
Tipo di connessione	Tipo di connessione per i servizi di rete	Premere o per evidenziare "Tipo di connessione", quindi premere per selezionare. Premere o per evidenziare "GPRS, poi CSD", "GPRS" o "CSD", quindi premere per selezionare.

Configurazione GPRS (da effettuare se come tipo di connessione si seleziona "GPRS, poi CSD" o "GPRS")			
Voce di menu Descrizione		Descrizione	Operazione
	APN*	Access Point Name (APN)	Premere o per evidenziare "APN", quindi premere per selezionare. Digitare l'APN, quindi premere .
	Nome utente	Nome utente	Premere () o () per evidenziare "Nome utente", quindi premere () per selezionare. Digitare il nome utente, quindi premere ().
	Password	Password	Premere o vience o per evidenziare "Password", quindi premere per selezionare. Digitare la password, quindi premere .
	Periodo di attesa	Periodo di attesa	Premere o per evidenziare "Periodo di attesa", quindi premere per selezionare. Digitare il tempo in secondi (0-99999) e premere .

Configurazione CSD (da effettuare se come tipo di connessione si seleziona "GPRS, poi CSD" o "CSD")			
Voce di menu Descrizione		Descrizione	Operazione
	N. di telefono*	Punto di accesso (APN)	Premere o per evidenziare "N. di telefono", quindi premere per selezionare. Digitare l'APN, quindi premere .
	Tipo di linea	ISDN o analogica	Premere o per evidenziare "Tipo di linea", quindi premere per selezionare. Premere o per evidenziare "ISDN" o "Analogica", quindi premere per selezionare.
	Nome utente	Nome utente	Premere o per evidenziare "Nome utente", quindi premere per selezionare. Digitare il nome utente, quindi premere .
	Password	Password	Premere o per evidenziare "Password", quindi premere per selezionare. Digitare la password, quindi premere .

V	oce di menu	Descrizione	Operazione
			Premere
	Periodo di attesa	Periodo di attesa	attesa", quindi premere per selezionare. Digitare il tempo in secondi
			(0-99999) e premere 🔘.

\* : Opzione da configurare obbligatoriamente.

Configurazione MMS (M 9-6-2)

Voce di menu	Descrizione	Operazione
Nome profilo*	Nome profilo MMS (nome univoco)	Premere o per evidenziare "Nome profilo", quindi premere per selezionare. Digitare il testo, quindi premere .
Indirizzo IP*	Indirizzo IP	Premere o per evidenziare "Indirizzo IP", quindi premere per selezionare. Digitare l'indirizzo IP per i servizi MMS e premere .
URL Relay Server*	MMS Relay Server	Premere o per evidenziare "URL Relay Server", quindi premere per per selezionare. Digitare l'URL del Relay Server, se richiesto, quindi premere .

V	oce di menu	Descrizione	Operazione
Nu po	imero di rta*	Opzione di sicurezza	Premere o per evidenziare "Numero di porta", quindi premere per selezionare. Digitare il numero di porta (1024-65535) e premere
Tiŗ co	oo di nnessione	Tipo di connessione per i servizi di rete	Premere o per evidenziare "Tipo di connessione", quindi premere per selezionare. Premere o per evidenziare "GPRS, poi CSD", "GPRS" o "CSD", quindi premere per selezionare.
Configurazione GPRS (da effettuare se come tipo di connessione si seleziona "GPRS, poi CSD" o "GPRS")			
	APN*	Access Point Name (APN)	Premere o per evidenziare "APN", quindi premere per selezionare. Digitare l'APN, quindi premere .

V	oce di menu	Descrizione	Operazione
	Nome utente	Nome utente	Premere o per evidenziare "Nome utente", quindi premere per selezionare. Digitare il nome utente, quindi premere .
	Password	Password	Premere o per evidenziare "Password", quindi premere per selezionare. Digitare la password, quindi premere .
	Periodo di attesa	Periodo di attesa	Premere o per evidenziare "Periodo di attesa", quindi premere o per selezionare. Digitare il tempo in secondi (0-99999) e premere .
Configurazione CSD (da effettuare se come tipo di connessione si seleziona "GPRS, poi CSD" o "CSD")			
	N. di telefono*	Punto di accesso (APN)	Premere () o () per evidenziare "N. di telefono", quindi premere () per selezionare. Digitare l'APN, quindi premere ().
Voce di menu Descrizione		Descrizione	Operazione
--------------------------	----------------	---------------------	---
	Tipo di linea	ISDN o analogica	Premere o per evidenziare "Tipo di linea", quindi premere per selezionare. Premere o per evidenziare "ISDN" o "Analogica", quindi premere per selezionare.
	Nome utente	Nome utente	Premere () o () per evidenziare "Nome utente", quindi premere () per selezionare. Digitare il nome utente, quindi premere ().
	Password	Password	Premere o per evidenziare "Password", quindi premere per selezionare. Digitare la password, quindi premere .

Voce di menu	Descrizione	Operazione
Periodo di attesa	Periodo di attesa	Premere () o () per evidenziare "Periodo di attesa", quindi premere () per selezionare. Digitare il tempo in secondi (0-99999) e premere ().

\* : Opzione da configurare obbligatoriamente.

Impostazione dei dati dell'account per la connessione a Internet

Questi dati devono essere forniti dal provider Internet dell'utente.

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per evidenziare "Impostazioni", quindi premere ● per selezionare.

- Premere 

   o 

   per evidenziare "Modifica", quindi premere 

   o 

   Seleziona] per selezionare.
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare la voce da modificare, quindi premere
   o
   per selezionare.
- 8. Modificare le varie voci.

Selezione del profilo di connessione alla rete

- **1.** Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-4 del paragrafo "Impostazione dei dati dell'account per la connessione a Internet".
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare il nome del profilo da utilizzare, quindi premere
   per selezionare.

## Configurazione delle reti (M 9-7)

### Apertura della schermata "Config. Reti"

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ④, ⑤, ⑥ o ⑤ per evidenziare "Impostazioni", quindi premere ○ per selezionare.

Viene quindi visualizzata la schermata "Config. Reti", in cui è possibile effettuare le impostazioni sotto descritte.

### Selezione automatica della rete (M 9-7-1)

All'accensione il telefono cerca sempre di connettersi alla rete preferita.

Se il telefono non si connette alla rete, è possibile eseguire le operazioni descritte di seguito per stabilire il collegamento con la rete preferita.

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. Reti"".
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare "Automatico", quindi premere
   o
   per selezionare.

### Selezione manuale della rete

Eseguire le operazioni descritte di seguito per connettersi a una rete diversa da quella preferita, cui il telefono si collegherà automaticamente.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. Reti"".

### Aggiunta di una nuova rete

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. Reti"".
- 3. Premere ④ o ⊕ per evidenziare "Aggiungi nuova rete", quindi premere ◯ per selezionare.
- **4.** Se non vi sono reti visualizzate, eseguire la seguente procedura: premere O quindi passare al punto 5.

- 6. Digitare il prefisso dello stato, quindi premere 🔘.
- Digitare il prefisso della rete, quindi premere
- 8. Digitare il nome della nuova rete e premere O.

### Modifica della lista di reti preferite

# Modifica della posizione di una rete nella lista di reti preferite

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. Reti"" a pag. 182.

### Eliminazione di una rete dalla lista di reti preferite

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. Reti"" a pag. 182.

- **4.** Premere (a) o (c) per evidenziare il nome della rete da eliminare, quindi premere (c) per selezionare.

#### Modifica della password di rete (M 9-7-2)

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Config. Reti"" a pag. 182.
- 3. Digitare la vecchia password, quindi premere 🔘.
- 4. Digitare una nuova password, quindi premere
- Digitare una seconda volta la nuova password, quindi premere .

Se si digita una password errata al punto 5, verrà nuovamente visualizzata la schermata descritta al punto 2 e verrà richiesto di ripetere la digitazione della password.

6. Premere O.

# Sicurezza (M 9-8)

### Apertura della schermata "Sicurezza"

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ④, ⑤, ⑥ o ⑤ per evidenziare "Impostazioni", quindi premere ○ per selezionare.

Verrà quindi visualizzata la schermata "Sicurezza", in cui è possibile effettuare le impostazioni sotto descritte.

# Attivazione/disattivazione del codice PIN (M 9-8-1)

Se il codice PIN è stato attivato, all'accensione del telefono ne verrà sempre richiesta la digitazione. Il codice PIN è memorizzato sulla carta SIM e deve essere comunicato all'utente al momento dell'acquisto. Per ulteriori informazioni rivolgersi al proprio gestore.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Sicurezza"".

- 4. Digitare il codice PIN, quindi premere O.
- 5. Premere O.

### Nota

 Se il codice PIN non viene immesso correttamente per tre volte di seguito quando si esegue l'operazione descritta al punto 4, la carta SIM verrà bloccata. Per sbloccarla, contattare il proprio gestore o il rivenditore della SIM.

### Modifica del codice PIN

Questa procedura consente di modificare il codice PIN memorizzato sulla carta SIM. Prima di cambiare il codice PIN, selezionare "Abilita" al punto 3 del paragrafo "Attivazione/disattivazione del codice PIN".

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Sicurezza"".
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Richiesta PIN", quindi premere 

   per selezionare.
- 4. Digitare il codice PIN attualmente in uso, quindi premere .
- 5. Digitare un nuovo codice PIN, quindi premere 🔘 .
- **6.** Ripetere la digitazione del nuovo codice PIN, quindi premere .

Se si digita un codice diverso da quello inserito al punto 5, verrà nuovamente visualizzata la schermata descritta al punto 5. Ripetere la digitazione del codice corretto.

7. Premere O.

### Blocco del cellulare (M 9-8-2)

Il blocco del telefono è una funzione di sicurezza aggiuntiva, che consente di proteggere il telefono tutelandosi da eventuali usi non autorizzati, oppure di escludere alcune funzioni. Il codice di blocco predefinito è "0000".

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Sicurezza"" a pag. 184.
- 3. Premere ④ o ⊕ per evidenziare "Abilita" o "Disabilita", quindi premere ◯ per selezionare.
- Digitare il codice del cellulare, quindi premere . Se si digita un codice errato, la visualizzazione verrà azzerata e verrà richiesto di ripetere la digitazione del codice.

### Modifica del codice del cellulare

Prima di cambiare il codice del cellulare, selezionare "Abilita" al punto 3 del paragrafo "Blocco del cellulare". Il codice predefinito è "0000".

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Sicurezza"" a pag. 184.

- **4.** Digitare il vecchio codice del cellulare, quindi premere
- 5. Digitare un nuovo codice, quindi premere .
- 6. Ripetere la digitazione del nuovo codice, quindi premere .

Se si digita un codice diverso da quello inserito al punto 5, verrà nuovamente visualizzata la schermata descritta al punto 4. Ripetere la digitazione del codice corretto.

### Modifica del codice PIN2 (M 9-8-3)

Il codice PIN2 serve a impedire la modifica di alcune impostazioni del telefono, come i numeri autorizzati e i limiti di costo delle chiamate. Per modificare il codice PIN2 procedere come segue:

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Sicurezza"" a pag. 184.
- **3.** Digitare il codice PIN2 attualmente in uso, quindi premere .
- 4. Digitare un nuovo codice PIN2, quindi premere O.
- 5. Ripetere la digitazione del codice PIN2, quindi premere

Se si digita un codice diverso da quello inserito al punto 4, verrà nuovamente visualizzata la schermata descritta al punto 4. Ripetere la digitazione del codice.

6. Premere .

### Blocco delle chiamate (M 9-8-4)

Questa funzione permette di impostare delle restrizioni da applicare alle chiamate in arrivo e in uscita. Per attivare la funzione di blocco chiamate occorre una password di blocco, fornita dal gestore.

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Sicurezza"" a pag. 184.
- 3. Premere ④ o ⑦ per evidenziare l'opzione di blocco chiamate, quindi premere per selezionare.

Sono disponibili le seguenti opzioni di blocco:

- "Blocca internazionale": blocco di tutte le chiamate internazionali in uscita
- "Solo urbane e a casa": blocco di tutte le chiamate internazionali in uscita

eccetto quelle verso il proprio paese.

• "Blocca chiam. in arrivo": blocco di tutte le chiamate in entrata.

- "Blocca chiam. Int.": blocca tutte le chiamate in arrivo quando ci si trova al di fuori della rete del proprio gestore.
- "Blocca chiam. in uscita":blocco di tutte le chiamate in uscita eccetto quelle di emergenza.
- "Tutti i servizi": blocco di tutti i servizi.

"Dati".

"Messaggi":

- "Chiamate vocali": blocco di tutte le chiamate vocali.
  - blocco di tutte le chiamate che prevedono la trasmissione di dati
- "Fax": blocco di tutte le chiamate fax.
  - blocco di tutti i messaggi.
- "Tutto tranne messaggi": blocco di tutti i servizi esclusi i messaggi.

 Digitare la password di rete, quindi premere .
 Per modificare la password di rete vedere il paragrafo "Modifica della password di rete" a pag. 183. La funzione di blocco chiamate selezionata è ora attiva. Se si digita una password di rete errata, la password inserita verrà cancellata. Digitare la password corretta.

# Annullamento di tutte le impostazioni di blocco chiamate

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Sicurezza"" a pag. 184.

- Digitare la password di rete, quindi premere 

   Così facendo tutte le impostazioni di blocco chiamate verranno annullate.

# Annullamento di singole impostazioni di blocco chiamate

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Sicurezza"" a pag. 184.

- **3.** Premere (a) o (c) per evidenziare l'opzione di blocco chiamate, quindi premere (c) per selezionare.

- Digitare la password di rete, quindi premere . L'impostazione di blocco chiamate selezionata è stata così annullata.

### Numero autorizzato (M 9-8-5)

Attivando questa funzione è possibile chiamare solo alcuni numeri predefiniti.

### Abilitazione della funzione "Num. Autorizzato"

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Sicurezza"" a pag. 184.
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare "Num. Autorizzato", quindi premere
   o
   per selezionare.
- 3. Digitare il codice PIN2, quindi premere 🔘.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Impostazioni", quindi premere 

   per selezionare.
- Premere 
   o 
   o 
   per evidenziare "Abilita", quindi premere 
   per selezionare. Selezionando "Disabilita", la funzione "Num. Autorizzato" viene disattivata.

Aggiunta di un nuovo nome

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Sicurezza"" a pag. 184.
- Premere 
   o
   o
   er evidenziare "Num. Autorizzato", quindi premere
   o
   per selezionare.
- 3. Digitare il codice PIN2, quindi premere .
- 5. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Aggiunta di un nome e numero telefonico Per informazioni dettagliate sulla procedura da eseguire per aggiungere un nome e numero telefonico, vedere "Aggiungi nuovo nome" a pag. 39.
- 8. Premere 🛆 [Salva] per salvare.

Ricerca di un numero registrato

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Sicurezza"" a pag. 184.
- Premere 
   o 
   o 
   per evidenziare "Num. Autorizzato", quindi premere 
   per selezionare.
- 3. Digitare il codice PIN2, quindi premere O.
- 5. Premere 🛆 [Opzioni] per visualizzare il Menu Opzioni.
- Ricercare il nome desiderato. Per ulteriori informazioni sulla ricerca delle voci in rubrica, vedere "Ricerca di un nome o numero telefonico" a pag. 43.

### Modifica di un nome registrato

- 1. Eseguire le operazioni descritte ai punti 1-3 del paragrafo "Apertura della schermata "Sicurezza"" a pag. 184.
- Premere 
   o 
   o 
   per evidenziare "Num. Autorizzato", quindi premere 
   per selezionare.
- 3. Digitare il codice PIN2, quindi premere 🔘.

- 6. Premere ⓐ o ⊕ per evidenziare "Modifica", quindi premere ⓐ o ﴾ [Seleziona] per selezionare.
- Modificare il nome selezionato. Per ulteriori informazioni sulla procedura di modifica dei nomi, vedere "Modifica delle voci della rubrica" a pag. 44.

### Eliminazione di un nome registrato

- Eseguire le operazioni descritte ai punti 1 e 3 del paragrafo "Apertura della schermata "Sicurezza"" a pag. 184.
- Premere 
   o
   o
   ere evidenziare "Num. Autorizzato", quindi premere
   o
   per selezionare.
- 3. Digitare il codice PIN2, quindi premere O.
- Premere 

   o 

   per evidenziare "Modifica Elen. Compos.", quindi premere 

   per selezionare.

 Premere [Si]. Il nome selezionato verrà eliminato. Per annullare l'eliminazione, premere [No] al punto 7.

# Ripristino totale (M 9-9)

Questa funzione consente di azzerare tutte le impostazioni ripristinando quelle predefinite.

- 1. Premere O per visualizzare il Menu principale.
- Premere ●, ●, o per evidenziare "Impostazioni", quindi premere ● per selezionare.
- 4. Digitare il codice del cellulare, quindi premere 🔘.
- 5. Premere 🛆 [Sì].

Così facendo tutte le impostazioni verranno azzerate, e verranno ripristinate le impostazioni predefinite. Per annullare l'azzeramento, premere 🛆 [No] al punto 5.

### Nota

• Se si digita un codice errato al punto 4, l'operazione verrà annullata.

# Come collegare il GX30 al PC

Per collegare il telefono GX30 al PC mediante una porta a infrarossi o una porta USB\* si possono utilizzare le seguenti funzioni:

- Modem GSM/GPRS
- Handset Manager (programma di gestione del cellulare per GX30)
- Per il collegamento alla porta USB è necessario il cavo dati USB opzionale XN-1DC30.

### Requisiti di sistema

Sistema operativo: Windows<sup>®</sup> 98\*, Windows<sup>®</sup> Me, Windows<sup>®</sup> 2000\*\*, Windows<sup>®</sup> XP\*\*\*

- Windows<sup>®</sup> 98 Second Edition, Windows<sup>®</sup> 98 Service Pack 1
- \*\* Service Pack 4
- \*\*\* Service Pack 1a

Interfaccia: porta a infrarossi o porta USB Lettore CD-ROM

# Modem GSM/GPRS

Il telefono GX30 può essere usato come modem GSM/ GPRS per accedere a Internet dal PC. Collegare il telefono al PC mediante la connessione a infrarossi o un cavo USB e installare il software necessario. Per ulteriori dettagli, vedere il paragrafo "Installazione del software" pag. 192.

### Modem mediante connessione a infrarossi

Per utilizzare la funzione modem mediante la connessione a infrarossi, vedere "Uso della funzione a infrarossi (per il modem)" pag. 175, quindi attivare la funzione modem.

### Modem mediante cavo USB

Per usare la funzionalità modem mediante un cavo USB, consultare le istruzioni fornite insieme al cavo.

Per informazioni sull'assistenza software, visitare il seguente sito Web:

http://www.sharp-mobile.com

### Nota

 Non è possibile utilizzare la funzionalità modem se si sta comunicando con Handset Manager mediante la connessione a infrarossi o il cavo USB.

## Handset Manager

È possibile trasferire foto, suoni, filmati e voci della rubrica dal telefono al computer e viceversa. Inoltre, è possibile utilizzare anche le voci presenti nella rubrica del PC. Per utilizzare Handset Manager, vedere "PC Software" pag. 175 e selezionare la modalità "Trasferimento dati". Per informazioni sull'assistenza software, visitare il seguente sito Web:

http://www.sharp-mobile.com

### Installazione del software

 Inserire il CD-ROM fornito in dotazione nell'unità CD-ROM.

Verrà visualizzata la schermata del CD-ROM per il GX30.

Se questa schermata non compare, fare doppio clic su [Launcher.exe] nel CD-ROM.

- **2.** Premere il pulsante desiderato. L'installazione ha inizio.
- **3.** Seguire le istruzioni visualizzate sullo schermo per portare a termine l'installazione.

# Nota

### Connessione a infrarossi

• Le porte a infrarossi devono essere allineate tra loro.



- Le porte a infrarossi devono essere a non più di 20 cm l'una dall'altra, con un angolo massimo di 30°.
- Si consiglia di non effettuare o ricevere chiamate durante la trasmissione, poiché l'operazione potrebbe venire interrotta.

### Modem GSM/GPRS

- Si consiglia di non effettuare o ricevere chiamate mentre si utilizza il GX30 come modem GSM/GPRS, poiché l'operazione potrebbe venire interrotta.
- Per utilizzare la porta a infrarossi per la trasmissione dati, la funzione Infrarossi deve esse impostata su "Abilita". (pag. 175)

### Programma di gestione del cellulare

- Potrebbe non essere possibile trasmettere file di grandi dimensioni dal PC al telefono.
- Quando si collega il telefono a un PC, occorre selezionare il metodo di connessione per PC Software (pag. 175).
- Non è possibile leggere i dati del PC (JPÈG, MP3, 3gp, MPEG4, ecc.) direttamente dalla scheda di memoria inserita nel telefono, né trasferirli su di essa. Per trasferire i dati dal PC alla scheda di memoria è necessario utilizzare un adattatore di schede per PC o reader/writer per schede di memoria commerciale.
- Il telefono por ebbe non riconoscere i dati del cavo dati USB, se viene collegato durante l'esecuzione di un'applicazione (Fotocamera, Archivio, Lettore MP3, ecc.). Collegare il cavo dati USB con il telefono in stand-by.
- Quando il telefono è collegato a un PC tramite cavo a infrarossi o cavo dati USB non è possibile eseguire le applicazioni (Fotocamera, Archivio, Lettore MP3, ecc.).

# Risoluzione dei problemi

Problema	Soluzione
Il telefono non si accende.	<ul> <li>Assicurarsi che la batteria sia inserita correttamente e che sia carica.</li> </ul>
Il codice PIN o PIN2 non viene accettato.	<ul> <li>Assicurarsi di aver inserito il codice giusto (4-8 cifre).</li> <li>Se si digita un codice errato per tre volte consecutive, la carta SIM e le funzioni protette verranno bloccate.</li> <li>Se non si possiede il codice PIN, rivolgersi al rivenditore presso cui è stata acquistata la carta SIM.</li> </ul>
La carta SIM è bloccata.	<ul> <li>Digitare il codice PUK (8 cifre) fornito dal gestore (se previsto).</li> <li>Se l'operazione va a buon fine, digitare il nuovo codice PIN e verificare che il telefono sia nuovamente operativo.</li> <li>Diversamente, contattare il rivenditore.</li> </ul>
Il display si legge con difficoltà.	Regolare l'intensità della retro- illuminazione del display principale e il contrasto LCD del display esterno.

Problema	Soluzione
Il telefono non consente di accedere alle varie funzioni in seguito all'accensione.	<ul> <li>Controllare l'indicatore della potenza del segnale radio: e possibile che ci si trovi in un'area non coperta dai servizi sottoscritti.</li> <li>Verificare se all'accensione viene visualizzato qualche messaggio di errore. In caso affermativo, contattare il rivenditore.</li> <li>Verificare che la carta SIM sia inserita correttamente.</li> </ul>
Non è possibile effettuare o ricevere chiamate.	<ul> <li>Se all'accensione del telefono viene visualizzato il messaggio "Errore SIM" significa che la carta SIM è bloccata o danneggiata. Contattare il rivenditore o il gestore della rete.</li> <li>Verificare le impostazioni delle funzioni Blocca chiamate, Numeri autorizzati e Trasferimenti, e controllare il livello di carica della batteria.</li> <li>Verificare che il telefono non sia impegnato in un'operazione di trasmissione dati via infrarossi (IrDA) o tramite il cavo dati.</li> <li>Se si utilizza una carta SIM prepagata, verificare il credito residuo.</li> </ul>

Problema	Soluzione
La qualità della ricezione è scarsa.	<ul> <li>La qualità del segnale può essere dovuta alla scarsa copertura del luogo in cui si trova (ad esempio in macchina o in treno). Spostarsi in un luogo in cui il segnale radio sia più forte.</li> </ul>
Impossibile accedere alla rete.	<ul> <li>Verificare che l'account sia registrato e controllare le località in cui il servizio è disponibile.</li> </ul>
Impossibile inviare o ricevere SMS.	<ul> <li>Verificare che la registrazione al servizio SMS sia stata effettuata correttamente, assicurarsi che la rete supporti il servizio e controllare che il numero del centro servizi sia stato impostato correttamente. In caso negativo, contattare il proprio gestore.</li> </ul>
Impossibile connettersi al provider dei servizi MMS.	La configurazione del servizio MMS potrebbe non essere stata effettuata correttamente o in modo completo, oppure la rete potrebbe non supportare il servizio. Verificare il numero del proprio provider. Contattare il provider per verificare la configurazione.
Memoria insufficiente.	Eliminare i dati non necessari.

Problema	Soluzione
La chiamata viene interrotta in maniera imprevista.	<ul> <li>Se nelle vicinanze del telefono si trovano oggetti magnetizzati, è possibile che le chiamate vengano interrotte. Si raccomanda di non lasciare il telefono in prossimità di questo tipo di oggetti.</li> </ul>
Nella rubrica non compare alcuna voce	Verificare che l'impostazione     "Posizione rubrica" (del cellulare o     della carta SIM) e della funzione     "Visualizza gruppi" siano corrette.
Errore di trasmissione fax	<ul> <li>Prima di trasmettere dati via fax, occorre configurare il software per l'invio dei fax in modo che utilizzi il controllo del flusso.</li> <li>Per la trasmissione di dati via fax si consiglia di utilizzare il cavo dati opzionale.</li> </ul>

# Istruzioni di sicurezza e condizioni di utilizzo

Il telefono è conforme alle norme internazionali, tuttavia dovrà essere utilizzato in condizioni normali e in conformità con le istruzioni sotto riportate.

# **CONDIZIONI DI UTILIZZO**

### Onde elettromagnetiche

- Non accendere il telefono a bordo degli aerei, poiché potrebbe interferire con la strumentazione elettronica di bordo. L'uso dei telefoni a bordo degli aerei è proibito dalla legge. I trasgressori verranno puniti.
- Non accendere il telefono negli ospedali, a meno che non siano previste delle aree apposite.
- I telefoni cellulari possono influire sul funzionamento di alcune apparecchiature mediche (pacemaker, apparecchi acustici, pompe per insulina, ecc.). Se il telefono è acceso, non portarlo in prossimità di apparecchiature mediche o in zone in cui vengono utilizzate apparecchiature di questo tipo. I portatori di apparecchio acustico o pacemaker dovranno utilizzare il telefono sul lato del corpo opposto a quello in cui si trova l'apparecchio. All'accensione, il telefono deve essere SEMPRE mantenuto a una distanza di almeno 15,24 cm dal pacemaker.

- Non accendere il telefono in presenza di gas o sostanze infiammabili.
- Nelle stazioni di servizio, industrie chimiche o altri luoghi a rischio di esplosione si raccomanda di osservare le norme in vigore.

### Cura del prodotto

- Non permettere ai bambini di utilizzare il telefono senza la supervisione di un adulto.
- Non tentare di smontare o riparare il telefono. Le riparazioni possono essere effettuate solo dal personale dei centri di assistenza autorizzati.
- Non lasciare cadere il telefono ed evitare gli urti. Evitare di piegare il guscio e di premere il display o i tasti con troppa forza, poiché si rischia di danneggiare il telefono.
- Non usare solventi per pulire il telefono. Per la pulizia, utilizzare solo un panno morbido e asciutto.
- Non tenere il telefono in tasca, poiché si rischia di danneggiarlo quando ci si siede. Il display è di vetro ed e molto fragile.
- Evitare di toccare il connettore esterno situato sul lato posteriore del telefono, poiché i componenti più delicati possono venire danneggiati dall'elettricità statica.

#### Batteria

- Si raccomanda di utilizzare il telefono solo con batterie, caricabatterie e accessori consigliati dal produttore. Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni provocati dall'uso di caricabatterie, batterie o accessori diversi da quelli specificati.
- La configurazione della rete e l'utilizzo del telefono influiscono sull'autonomia sia in conversazione che in stand-by.

Utilizzando i giochi o la fotocamera, la batteria si scaricherà più in fretta.

- Quando compare la segnalazione di batteria scarica, provvedere a ricaricarla il più presto possibile. Se si continua a utilizzare il telefono ignorando la segnalazione, il telefono potrebbe cessare di funzionare e i dati e le impostazioni memorizzati potrebbero andare persi.
- Prima di estrarre la batteria, verificare che il telefono sia spento.
- Dopo aver sostituito la batteria, provvedere a ricaricarla il più presto possibile dopo aver rimosso quella vecchia.
- Non toccare i terminali della batteria. Se si toccano i terminali scoperti con un materiale conduttivo, le batterie possono provocare danni o ustioni. Quando non è inserita nel telefono, la batteria deve essere protetta con una custodia realizzata in materiale non conduttivo al fine di conservarla e trasportarla in modo sicuro.

- La temperatura ottimale per l'uso e la conservazione delle batterie è di circa 20°C.
- Le prestazioni delle batterie diminuiscono con le basse temperature, soprattutto se inferiori a 0°C. In tali condizioni il telefono potrebbe risultare temporaneamente inutilizzabile, indipendentemente dalla carica residua delle batterie.
- L'uso del telefono a temperature estreme riduce la vita utile delle batterie.
- La batteria può essere caricata e scaricata centinaia di volte, ma è comunque un prodotto soggetto a usura. Se l'autonomia si riduce notevolmente (sia in conversazione che in stand-by), è opportuno acquistare una batteria nuova.

### PERICOLO

SE LA BATTERIA VIENE SOSTITUITA CON UN MODELLO NON IDONEO SI POTREBBERO PROVOCARE ESPLOSIONI. ATTENERSI ALLE ISTRUZIONI PER LO SMALTIMENTO

Vedere paragrafo "Smaltimento delle batterie" a pag. 14.

### Scheda di memoria

- Non rimuovere o inserire una scheda di memoria mentre si stanno modificando i dati presenti sulla scheda. Non spegnere il telefono o dispositivo contenente una scheda di memoria mentre si stanno modificando i dati presenti sulla scheda, poiché così facendo si rischia di danneggiare irreparabilmente i dati o la scheda stessa.
- In circostanze particolari i dati potrebbero andare a persi, ad esempio:
  - se si lascia cadere o si agita con forza il telefono, o si esercita troppa forza durante l'inserimento della scheda di memoria.
  - se si utilizza il telefono in aree caratterizzate dalla presenza di elettricità statica o disturbi elettrici.
- Si consiglia di effettuare sempre il backup dei dati importanti, per cautelarsi in caso i dati presenti sulle schede di memoria dovessero andare persi a causa di anomalie.
- Non toccare i terminali metallici con le mani o con oggetti metallici.
- Non piegare la scheda di memoria ed evitare urti violenti. Tenerla lontano dall'acqua e proteggerla dalle alte temperature.
- SHARP non si assume alcuna responsabilità in caso di perdita o danneggiamento dei dati salvati su una scheda di memoria.
- Tenere le schede di memoria fuori dalla portata dei bambini.

### Istruzioni per l'uso dell'antenna

- Quando si usa il telefono, si raccomanda di non toccare l'antenna più del necessario. Tenendo in mano l'antenna, la qualità del suono può risultare inferiore; inoltre, l'autonomia si riduce notevolmente, sia in conversazione che in stand-by, poiché il telefono consuma più energia del necessario.
- Si raccomanda di utilizzare solo l'antenna fornita da Sharp, o comunque un modello consigliato da Sharp per questo telefono. Utilizzando modelli non consigliati o modificati si rischia di danneggiare il telefono. Inoltre, il funzionamento potrebbe non risultare conforme a quanto previsto dalla legge, e le radiazioni emesse potrebbero essere superiori ai livelli SAR previsti; inoltre si potrebbe determinare un calo delle prestazioni generali del telefono.
- Se l'antenna viene danneggiata, le prestazioni del telefono potrebbero risultare inferiori.
- Parlando direttamente nel microfono, l'utente dovrà impugnare il telefono in modo che l'antenna sia direzionata verso l'alto puntandola oltre la sua spalla.
- Si raccomanda di spegnere il telefono nelle zone a rischio di esplosione o in zone in cui è richiesto di disattivare i sistemi di comunicazione radio bilaterali.

### Funzionamento della fotocamera

 Si raccomanda di leggere quanto indicato in merito alla qualità d'immagine, al formato dei file ecc. prima di utilizzare il prodotto.

Le immagini scattate possono essere salvate in formato JPEG.

 Si raccomanda di mantenere la mano ferma mentre si scatta,

poiché l'immagine potrebbe risultare mossa. Per scattare le foto, impugnare bene il telefono oppure usare l'autoscatto.

 Pulire il copriobiettivo prima di scattare. Le ditate, macchie di unto ecc. impediscono una messa a fuoco corretta. Per pulire l'obiettivo prima di scattare utilizzare un panno morbido.

### Varie

- Come con qualunque altra unità di memorizzazione dati elettronica, in condizioni particolari i dati possono andare persi o risultare inutilizzabili.
- Prima di collegare il telefono a un PC o periferica, leggere attentamente il manuale di istruzioni dell'altro apparecchio.
- Se si lascia il telefono senza batteria per periodi prolungati o si azzerano le impostazioni del telefono, può essere necessario ripetere l'inizializzazione dell'orologio e del calendario. In tal caso occorre ripetere l'impostazione di data e ora.

- Si raccomanda di usare esclusivamente il viva voce fornito insieme al telefono. Utilizzando un viva voce diverso da quello previsto, alcune funzioni del telefono potrebbero non risultare disponibili.
- Il telefono è provvisto di un magnete per la verifica della chiusura. Non tenere schede magnetiche in prossimità del telefono né incastrarle al suo interno, poiché i dati registrati potrebbero venire danneggiati irreparabilmente.
- Evitare di attivare la spia del cellulare puntandola direttamente verso gli occhi, poiché ciò potrebbe causare perdita della vista o capogiri, con conseguenti rischi per l'incolumità personale.

# **CONDIZIONI AMBIENTALI**

- Si raccomanda di non lasciare il telefono in prossimità di fonti di calore. Non lasciarlo sul cruscotto della macchina o vicino a stufe o simili. Non lasciarlo in luoghi molto umidi o polverosi.
- Il prodotto non è a tenuta stagna: non utilizzarlo o lasciarlo in luoghi in cui può essere soggetto a spruzzi di liquidi come l'acqua. Il telefono può venire danneggiato anche da pioggia, acqua nebulizzata, succhi, caffè, vapore, sudore, ecc.

### PRECAUZIONI PER L'UTILIZZO IN AUTOMOBILE

- Sarà cura dell'utente verificare le norme del codice della strada del paese in cui ci si trova circa l'uso dei telefoni cellulari in auto. Durante la marcia, concentrarsi completamente sulla guida. Prima di effettuare o rispondere a una chiamata, si consiglia di fermarsi, parcheggiare la macchina e spegnere il motore.
- Il telefono può interferire con la strumentazione elettronica dell'auto (ad es. dispositivi di sicurezza come l'ABS o gli air-bag). Onde evitare problemi, si raccomanda di chiedere informazioni al proprio rivenditore o alla casa costruttrice dell'auto prima di collegare il telefono.
- L'installazione degli accessori da macchina deve essere effettuata da tecnici qualificati.

Il produttore declina ogni responsabilità in caso di danni derivanti da un uso improprio o non conforme alle istruzioni qui riportate.

# SAR

Questo telefono cellulare Sharp è stato progettato, realizzato e collaudato in modo da garantire il rispetto dei limiti di esposizione ai campi elettromagnetici previsti dal Consiglio dell'Unione Europea. Tali limiti sono specificati da apposite linee guida, sviluppate da organizzazioni scientifiche indipendenti. I valori sono stati calcolati prevedendo un ampio margine di sicurezza, al fine di tutelare la salute degli utenti del telefono e di chi li circonda, tenendo conto delle variazioni a livello di età e di condizioni di salute, dei vari gradi di sensibilità individuale e delle condizioni ambientali. L'unità di misura dell'esposizione alle radiofrequenze adottata nelle normative europee per i telefono cellulari è il SAR (Specific Absorption Rate). Il limite SAR previsto per la popolazione attualmente è di 2 W/kg. Tale valore è mediato su una determinata massa di tessuto (generalmente 10 grammi). Il SAR di questo telefono cellulare Sharp è di 0,377 W/kg. Sono state eseguite delle prove al fine di garantire che il limite non venga superato nemmeno quando il telefono sviluppa l'energia nominale massima certificata. Tuttavia, in condizioni di utilizzo normale l'energia emessa è minore, poiché il telefono Sharp è stato progettato per utilizzare solo l'energia necessaria per comunicare con la rete.

# PRECAUTIONS FOR USE IN USA

### FCC Declaration of Conformity

This mobile phone GX30 with PC/Data interface cable XN-1DC30 complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Responsible Party:

SHARP ELECTRONICS CORPORATION Sharp Plaza, Mahwah, New Jersey 07430 TEL: 1-800-BE-SHARP

Tested To Comply With FCC Standards FOR HOME OR OFFICE USE



### FCC Notice

The phone may cause TV or radio

interference if used in close proximity to receiving equipment. The FCC can require you to stop using the phone if such interference cannot be eliminated.

### Information To User

This equipment has been tested and found to comply with the limits of a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation; if this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- 1. Reorient/Relocate the receiving antenna.
- **2.** Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**CAUTION:** Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### Exposure to Radio Waves

#### THIS MODEL PHONE MEETS THE GOVERNMENT'S REQUIREMENTS FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6W/kg.\* Tests for SAR are conducted using standard operating positions specified by the FCC with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the ECC that it does not exceed the limit established by the government-adopted requirement for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) as required by the FCC for each model. The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 0.552 W/kg and when worn on the body, as described in this user guide, is 0.706 W/kg. Body-worn Operation; This device was tested for typical body-worn operations with the back of the phone kept 1.5 cm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain a 1.5 cm separation distance between the user's body and the back of the phone. The use of belt-clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly.

The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided. While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirement for safe exposure.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF emission guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of http:// www.fcc.gov/oet/fccid after searching on FCC ID APYHRO00033.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) web-site at http:// www.phonefacts.net.

\* In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.

# Indice analitico

### Simboli

Tasto #10 Tasto \* /Shift 9 Α Accensione e spegnimento del telefono 18 Accessori 7 Allarmi 121 Disattivazione dell'allarme 123 Impostazione dell'allarme 121 Modifica delle impostazioni degli allarmi 123 Reimpostazione di tutti gli allarmi 123 Reimpostazione di un allarme 123 Altoparlante 10 Applicazioni 117 Allarmi 121 Calcolatrice 124 Calendario 118 Editor melodia 127 Guida telefono 136 Lettore MP3 117 Natel 117 Registratore vocale 125

### Auricolare 9 B

Batteria 11 Caricamento 15 Inserimento 11 Rimozione 13 Smaltimento 14 Bookmarks 89 Aggiunta di un bookmark 89 Eliminazione 90 Modifica 90 Visualizzazione delle pagine salvate 89

### С

Calcolatrice 124 Conversioni fra valute 124 Calendario 118 Eliminazione di impegni programmati 120 Ricerca di una data specifica 119 Caratteri 32 Come cambiare la lingua per la digitazione dei caratteri 33 Come cambiare la modalità di scrittura 33

Copiare testo 34 Digitazione 32 Incollare testo 34 Scrittura facilitata T9 33 Simboli e punteggiatura 33 Tabella dei caratteri 32 Tagliare testo 34 Carta SIM 11 Inserimento 11 Rimozione 13 Cell Broadcast 84 Attivazione/disattivazione 84 Impostazione della lingua 85 Lettura 85 Sottoscrizione 85 Chiamata 24 Conclusione dell'esecuzione 25 Effettuare una seconda chiamata con una chiamata in corso 27 Esecuzione 24 Mettere in attesa 27 Ricezione 26 Rifiuto 26 Chiamata di gruppo 46

Chiamata in attesa 28 165 Chiamate di emergenza 24 Chiamate internazionali 24 Codice PIN 184 Codice PIN2 185 Colore della luce 140 Composizione rapida 24, 49 Configurazione dei servizi 176 Configurazione del telefono 152 Assegnazione di immagini 159 Display esterno 160 Display principale 155 Impostazione del fuso orario 154 Intensità della retro-illuminazione 157 Messaggio di benvenuto 158 Modifica della lingua 152 Retro-illuminazione 156 Ripristino 164 Salva schermo 158 Configurazione delle chiamate 165 Chiamata in attesa 165 Regolazione del volume dell'auricolare 166 Ricomposizione automatica 167 Ripristino 167 Risposta automatica 167

Segnalazione acustica minuti 167 Visualizzazione dei contatori delle chiamate 166 Visualizzazione del proprio numero 166 Configurazione delle reti 182 Aggiunta di una nuova rete 182 Modifica della lista di reti preferite 183 Modifica della password di rete 183 Selezione automatica della rete 182 Connessione al PC Handset Manager 191 Installazione del software 192 Modem GSM/GPRS 191 Requisiti di sistema 191 Connettività 171 Interfaccia a infrarossi 175 PC Software 175 Uso della funzione Bluetooth 171 Connettore esterno 11 Connettore per viva voce 11 Contatore dati 150 Ripristino 150 Contatori chiamate 146

Azzeramento di tutti i contatori chiamate 147 Verifica della durata dell'ultima chiamata 146 Verifica della durata totale delle chiamate 147 Costo chiamate 147 Azzeramento di tutti i contatori dei costi delle chiamate 149 Impostazione della tariffa 148 Impostazione di un limite di costo 148 Verifica del costo dell'ultima chiamata 147 Verifica del costo totale delle chiamate 148 Verifica del credito residuo 149 Verifica del limite di costo 149 Verifica della tariffa 148

### F

Editor melodia 127 Copiare e incollare le note 135 Creazione di una suoneria personalizzata 127 Modifica 134 Potenza 134 Scala musicale/pause 129

Tipi di note/pause 130 Tono 131

### F

Filmati 105 Copia e spostamento 106 Download 105 Eliminazione 108 Invio di messaggi 107 Modifica del nome del file 107 Riproduzione 106 Verifica delle informazioni 106 Flash 10 Fotocamera 10, 51 Come cambiare la visualizzazione del mirino 52 Come scattare una foto 51 Eliminazione delle foto 59 Impostazione del colore della luce 58 Indicatori 54 Invio delle foto 59 Invio di messaggi 97 Regolazione della luminosità della foto 56 Ripetizione di uno scatto 53 Ripresa con il soggetto a distanza ravvicinata 53

Ripresa continua 57 Selezione del suono di scatto 59 Selezione del tempo di otturazione 59 Selezione della cornice 58 Selezione della memoria 51 Selezione della qualità della foto 53 Selezione delle dimensioni della foto 53 Uso dell'autoscatto 56 Uso della funzione Zoom 53 Visualizzazione delle immagini scattate 56

#### G

Giochi & altro 99 Come scaricare le applicazioni 99 Eliminazione 101 Eliminazione di tutte le applicazioni 116 Esecuzione 100 Impostazioni 112 Retro-illuminazione 113 Screensavers 111 Verifica delle informazioni 100

Il mio archivio 92

Immagini 92 Adattamento delle dimensioni 97 Copia e spostamento 96 Download 96 Eliminazione 98 Invio di messaggi 97 Modifica del nome del file 96 Modifica delle immagini 94 Salvataggio nella rubrica 93 Uso come sfondo 93 Verifica delle informazioni 98 Visualizzazione 92 Impostazioni 152 Configurazione del telefono 152 Configurazione delle chiamate 165 Configurazione delle reti 182 Connettività 171 Data e Ora 152 **MMS 178** Ripristino totale 190 Servizi 176 Sicurezza 184 Trasferimenti 168 **WAP 176** Indicatore livello di carica batteria 15 Indicatore Macro 11

Indicatori del display Display esterno 22 Display principale 9, 19 Indicatori di stato 19 Info cella 86 Attivazione/disattivazione 86

### L

Lettore MP3 117 Riproduzione di file MP3 117 Lingua per la digitazione dei caratteri Cambiare 33 Lista chiamate 145 Eliminazione 146 Invio di messaggi 145 Visualizzazione 145

### Μ

Menu 35 Guida all'uso dei tasti 35 Menu principale 35 Tasti di accesso rapido 35 Menu principale 35 Elenco delle funzioni dei menu 37 Guida all'uso dei tasti 35 Tasti di accesso rapido 35 Messaggi MMS 66 SMS 77 Microfono 10 Disattivazione 31 **MMS 66** Attivazione e disattivazione della funzione Presentazione 69 Blocco/Shlocco 76 Come effettuare una chiamata 76 Creazione 66 Eliminazione 75 Impostazione 76 Inoltro 73 Inserimento dei destinatari 68 Inserimento di dati in allegato 69 Invio di messaggi dalla casella Bozze 71 Lettura 71 Modifica 73 Ricezione 74 Ripetizione invio 74 Rispondere 72 Salvataggio in rubrica del numero di telefono o dell'indirizzo e-mail di un mittente 74 Salvataggio nella casella Bozze 68 Verifica del numero di telefono o dell'indirizzo e-mail del

mittente e del destinatario 72 Modalità di scrittura 33 Cambiare 33 Modello di testo 109 Aggiunta di frasi 109 Eliminazione 110 Modifica 109 Uso 34, 68, 78 Visualizzazione 109

### Ν

Numeri brevi 150 Assegna 150 Cancella tutto 151 Elimina 151 Riassegna 150 Numeri personali 151 **P** 

Porta a infrarossi 10 Profili 137 Attivazione 137 Avviso messaggio 142 Batteria scarica 143 Melodia accensione/spegnimento 142 Personalizzazione 138 Ripristino 138 Risposta con qualsiasi tasto 144 Soppressione eco 143 Suono di avviso 141 Tono tasti 140 Vibrazione 140 Volume suoneria 139

### R

Rapporto di consegna Conferma 75 Registratore vocale 125 Invio di note vocali 127 Registrazione 125 Riproduzione 126 Selezione della memoria 125 Selezione della modalità per il tempo di registrazione 126 Ricomposizione di un numero precedentemente chiamato 25 Ricomposizione automatica 25 Ripristino totale 190 Risoluzione dei problemi 193 Risposta con qualsiasi tasto 144 Rubrica 38 Aggiungi nuovo nome 39 Composizione 43 Eliminazione 45

Inserimento di un numero dalla Lista chiamate 41 Invio di messaggi 49 Memorizzazione di un numero digitato 41 Modifica 44 Modifica del numero di posizione del numero telefonico 50 Ricerca 43 Selezione della memoria 38 Stato memoria 48 Visualizzazione dei gruppi 45

### S

SAR 199 Scheda di memoria Creazione di un file di backup 47 Formattazione 170 Inserimento 16 Rimozione 18 Visualizzazione delle informazioni 171 Screensavers 111 Sicurezza 184 Attivazione/disattivazione del codice PIN 184 Blocco del cellulare 185 Blocco delle chiamate 186

Modifica del codice del cellulare 185 Modifica del codice PIN 184 Modifica del codice PIN2 185 Numero autorizzato 187 **SMS 77** Chiamare 81 Creazione 78 Eliminazione 82 Estrazione dei numeri di telefono 82 Formato dei messaggi 83 Impostazione 83 Inoltro 81 Invio 78 Lettura 80 Modifica 81 Ottimizzazione 84 Periodo di validità 83 Rispondere 80 Salvataggio nella casella Bozze 78 Tipo di connessione 84 Softkey destro 9, 19 Softkey sinistro 9, 19 Spia del cellulare 10, 15 Stato memoria 110

Suoneria Disattivazione 31 Suoneria DTMF 31 Disattivazione 31 Suonerie Assegnazione di una suoneria alle singole voci nella rubrica 47 Uso dei suoni nella memoria del telefono 103 Suoni 102 Copia e spostamento 103 Download 102 Eliminazione 105 Invio di messaggi 104 Modifica del nome del file 104 Potenza 104 Riproduzione 102 Tono 104 Verifica delle informazioni 103 Suono di occupato 26 т Tasti di navigazione (tasti freccia) 9, 35 Tasto Cambia mirino 9 Tasto centrale 9 Tasto centrale/Tasti di navigazione 19 Tasto Fine/Accensione 10

Tasto Invia 9 Tasto Segreteria 9 Teleconferenza 29 Aggiunta di nuovi partecipanti 30 Attivazione 29 Conclusione della conversazione con un partecipante 30 Conversazione privata 30 Trasferimenti 168 Annullamento delle singole impostazioni di trasferimento chiamate 170 Annullamento di tutte le impostazioni di trasferimento chiamate 169 Trasferimento delle chiamate 168 Verifica dello stato della funzione di trasferimento chiamate 169

### ۷

Videocamera Eliminazione di filmati 65 Indicatori 62 Invio di filmati 65 Registrazione di filmati 60 Registrazione di filmati con l'audio 64

Registrazione di filmati con soggetti a distanza ravvicinata 61 Regolazione della luminosità dei filmati 63 Selezione del colore della luce 65 Selezione del tempo di registrazione 61 Selezione della memoria 59 Selezione della qualità del filmato 61 Uso dell'autoscatto 64 Uso della funzione Zoom 61 Visualizzazione dei filmati registrati 63 Vodafone Live! 87 Apertura del browser WAP 87 Chiusura del browser WAP 87 Il Menu del browser 88 Navigazione in una pagina WAP 88 Volume dell'auricolare 27 Regolazione 27